

国家民委民族问题五种丛书之一

中国少数民族语言简志丛书

德昂语简志

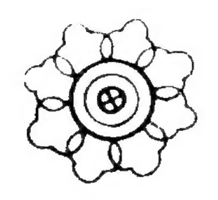
陈相木 王敬骝 赖永良 编著

《国家民委民族问题五种丛书》之一

中国少数民族语言简志丛书

德昂语简志

陈相木 王敬骝 赖永良 编 著



民 族 出 版 社

出版说明

我国是一个统一的多民族的社会主义国家。除回族、满族已使用汉语，一些散居、杂居区的少数民族使用着汉语或其它少数民族语外，各民族都有自己的语言。宪法规定："各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由"。随着社会经济文化的发展，各民族语言也得到了丰富发展。民族语言的调査研究和民族文字的使用和发展都受到了党和政府的重视。三十年来，民族语文工作者在这方面做了不少工作，并取得了一定的成绩。为了介绍我国各民族语言情况，加强国内各民族的相互了解，共同学习，丰富人们对我国民族语言的知识，扩大人们的语言视野，更好地贯彻党的民族语文政策，推动民族语文研究的进一步发展，我们决定出版《中国少数民族语言简志丛书》。

收入本丛书的全国各少数民族语言简志，是根据中国社会科学院民族研究所（原中国科学院少数民族语言研究所）、中央民族学院、各有关省和自治区的民族事务委员会、民族语文机构、民族研究所等单位的同志五十年代以来陆续搜集的语言材料写成的。现在以两种版本即某某语言简志单行本和某某语族语言简志合订本的形式陆续出版。

国家民委民族问题五种丛书编辑委员会

《中国少数民族语言简志丛书》编辑组

2

目　录

概　况

德昂族是居住在我国云南西部的少数民族。在德昂族内部，因支系和居住地区不同，有“冷”、“汝买”、“梁”、“布雷”、“饶进”、“饶可”、“饶波”等十余种不同的自称。德昂族各支系之间往往用总称加支系称谓来互相区别，如“德昂梁”、“德昂布雷”、“德昂饶进”等。解放后德昂族曾一度使用“崩龙”称谓。“崩龙”这一族称是部分傣族对德昂族的称呼，傣语为〔$po^{33}lɔŋ^{33}$〕，意为“水上淌来的人”；当地汉族则根据德昂族妇女的裙子和帽子的不同颜色，分别称之为“红崩龙”、“花崩龙”、“黑崩龙”等；另外我国清代史书及地方志中亦使用“崩龙”这一族称，但是本民族并不认为这一族称是合适的。因此，一九八五年，根据“名从主”的原则，经国务院批准，“崩龙族”更改族称为“德昂族”。

德昂族人数，根据一九八二年七月一日全国第三次人口普查，有一万二千二百七十五人。主要聚居在云南省德宏傣族景颇族自治州潞西县三台山区，和临沧专区镇康县军弄区，其余散居在德宏傣族景颇族自治州的梁河、陇川、盈江、瑞丽、畹町及保山专区的保山、临沧专区的耿马、永德等县市。

德昂族有自己的语言，他们虽然分布地区很广，散处其他民族地区中间，但大都本民族聚寨而居，在本寨内部均使用本民族语言。由于他们散处在傣族、景颇族、佤族、阿昌族、汉族地区中间，和当地民族共同劳动、互相贸易，不同地区的德昂族的成

年人，一般都兼通附近民族的语言，有的人甚至兼通几种其他民族语言，其中以懂傣语的人数最多。

德昂族没有代表自己语言的文字。他们信奉小乘佛教，过去多数村寨都建有佛寺，有自己的佛爷、和尚。男孩从小就进佛寺读傣文，念傣文经书，所以，很多德昂族成年男子不仅会傣语，而且还懂傣文，有的佛爷还相当精通傣文。民间记事，书信往来，多用傣文。个别村寨，如潞西县遮放区曼帮村的德昂族，甚至不会说本民族语言，而改用傣语了。

解放后，德昂族的政治地位发生了根本的变化，德昂族地区的社会主义建设事业不断发展，他们迫切要求掌握文化和科学技术。德昂族人民同各族人民，特别同汉族人民之间，在政治上、经济上、文化上的联系日益密切，交往日益频繁，德昂族中会汉语、汉文的人数不断增多。德昂语的借词方向也发生了变化。过去德昂语主要是借用傣语，现在则主要借用汉语。德昂族人民汉语文水平的提高，德昂语中汉语借词的增加，对德昂族文化科学水平的提高是极为有利的。

德昂语属南亚语系孟高棉语族佤德昂语支。① 国内同属于这一语支的有佤语和布朗语等。德昂语与佤语、布朗语之间有着许多共同特点：

语音方面：

除声母、韵母都比较复杂外，还有以下的共同点：

1. 塞音、塞擦音声母都分清音和浊音两套。

---

① 我国佤德昂语支的佤语、德昂语、布朗语，在国内民族语言系属分类中，过去归入南亚语系。近年，我们在对佤语、傣语的研究中发现，佤、傣两种语言之间有一些共同特点和对应关系，因此，我们认为，佤、德昂、布朗等语的系属问题还值得进一步研究。

2.鼻音、边音、颤音都分不吐气和吐气（或清化）两套。

3.双唇和舌根塞音等都能和边音〔l〕、颤音〔r〕等结合成复辅音。

4.都有〔p〕、〔t〕、〔k〕、〔m〕、〔n〕、〔ŋ〕、〔ʔ〕、〔h〕等辅音韵尾。

5.它们的一般音节结构，都可归纳为如下的型式：

1c+（2c）+（1v）+2v+（3v）+（3c）+（G）

c代表辅音，v代表元音；（1c）+（2c）为声母，（1v）+2v+（3v）+（3c）为韵母；（G）代表松紧（或长短）、声调；括孤表示其中的成分是可以有但不一定都有的。

词汇方面：

1.各语言中单音节词所占的比重都比较大。

2.一般词汇（不计复合词）的结构都可归纳为（1）mi ma；（2）ma；（3）ma ma三种类型。mi代表前加成分，或叫次要音节或词头，ma代表主要音节，或叫一般音节。

3.词汇的借用，过去都借用傣语，现在都借用汉语。

4.德昂语、佤语、布朗语之间有相当数量的同源词。

语法方面：

德昂语与佤语、布朗语在语法方面也相当一致，主要表现在如下几个方面：

1.三种语言都缺乏形态变化，单音节根词是构成复合词的基础。

2.都有以声母的清浊或前加成分的有无构成动词与名词、以元音的屈折构成人称代词单数与复数的现象。

3.主要的语法结构词序都是一样的。

4.语序和虚词的使用是语法的主要手段。句子内各成分的排列次序是：主语——谓语——宾语。

德昂语自己的特点则比较明显地表现在语音和词汇两个方面。

语音方面：

1.辅音 p、t 和复辅音 pl 作声母时，一律读成〔ʔp〕〔ʔt〕和〔ʔpl〕，就是从汉语中借入的以 p、t 为声母的字，如“大”、“八（角）”，也都读成〔ʔta〕、〔ʔpa〕。

2.塞音、塞擦音只有清音分吐气与不吐气两套，浊音只有不吐气的一套，而无相对的吐气音。

3.鼻音、边音、颤音在德昂语中均有相对的清化音；元音分长短；声调或松紧没有辨义作用。

词汇方面：

1.德昂语有利用前加成分区分动词与名词、动词的自动与他动、单独动作的动词与相互动作的动词的现象。

2.德昂语中有些名词只有种名词而无类名词。

下面，我们就根据潞西县允欠的德昂语简单介绍一下德昂语语音、词汇、语法等方面的基本情况。

语　　音

一、音位系统

(一) 声　母

潞西县允欠德昂语共有声母四十四个，其中单声母三十一个，复合声母十三个。列表如下：

p	ph	b	m	m̥		f	v				
t	th	d	n	n̥	ʔn			l	l̥	r	r̥
						s					
tɕ	tɕh	dʑ	ȵ	ȵ̥		ɕ	j				
k	kh	g	ŋ	ŋ̊							
ʔ						h					

pl　phl　bl

kl　khl　gl

pr　phr　br

kr　khr　gr

声母例词：

p	pa	由于	ph	pha	劈（柴）
b	ba	扶	m	ma	会
m̥	m̥a	舂（第一道）	f	fa	盖子
v	va	弟、妹	t	k'ta	尾巴

th	a′tha	火车	d	dah	说
n	a′na	疾病	n̥	k′n̥a	中间
ʔn	n̥′ʔn̥	这	l	k′la	裤子
l̥	l̥a	叶子	r	k′ra	平衡
r̥	r̥a r̥a	（刀）缺口	s	sa	沉淀
tɕ	tɕa	灯芯	tɕh	tɕha	差欠
dʑ	mu dʑa	一种宗教活动用具	ȵ	ȵa	碰巧
ȵ̊	ȵ̊′ȵ̊iar	明天	ɕ	ɕai	错过（不相遇）
j	jia	祖母	k	ka	鱼
kh	kha	煳	g	gah	裂开
ŋ	k′ŋa	（水）清	ŋ̊	ŋ̊a:n	牯（牛）
ʔ	ʔa	二	h	a′ha	（植物）自己长出
pl	pla	（刀）锋口	phl	k′phluŋ	（桶底）脱落
bl	bla	疤	kl	kla	秧苗
khl	khla:t	擦	gl	gliŋ	滚
pr	pruŋ	（粥）稀	phr	phra	佛像
br	bra	偷	kr	he kra	白花树
khr	khra	锑壶	gr	gra	辈、代

声母说明：

1.语音方面：

(1) p、t、pl 三个声母的前面都带有喉塞音 ʔ，实际读音应记作〔ʔp〕、〔ʔt〕、〔ʔpl〕，如 pa（因为）、ta（八）、pla（刀的锋口）实际读音为〔ʔpa〕、〔ʔta〕、〔ʔpla〕。但没有不带喉塞音的 p、t、pl 声母与它们相对立，所以，这三个声母的前喉塞音 ʔ 本书一律略去不标。

(2) 浊塞音、浊塞擦音声母在音节里，它们的后面都带有浊吐气成分，b、d、dʑ、g 实际读音均为〔bɦ〕、〔dɦ〕、〔dʑɦ〕

〔gɦ〕。

（3）k、kh、g 等舌根音声母，在音节中，它们的后面往往带有浊擦音〔ɣ〕，读成〔kɣ〕、〔khɣ〕、〔gɣ〕。

（4）r 的实际读音为〔ɹ〕。

（5）鼻音 m、n、ŋ 可以自成音节。

2.结构方面：

德昂语中复合声母由双唇塞音、舌根塞音和 l、r，喉塞音 ʔ 和 n 组合而成。双唇塞音、舌根塞音和 l、r 可以组成十二个复合声母，即：pl、phl、bl、kl、khl、gl、pr、phr、br、kr、khr、gr。喉塞音 ʔ 和 n 只能组成 ʔn。复合声母中前后两个辅音是结合得很紧的，是一个整体，无论是快读或慢读，在音节中，它们之间不允许有停顿。复合声母是一个音节的一部分，在组合成音节时，不能省略复合声母中的任何一个辅音。

德昂语中有相当数量的词，是由前加音节和主要音节构成的。前加音节有两类：一类是鼻音 m、n、ŋ，另一类是鼻音以外的辅音 k、t、s 等。m、n、ŋ 自成音节不带元音，而k、t、s 等都带有弱化元音。当它们处在主要音节之前时，k、t、s 因带有元音，所以前加音节和主要音节的声母之间，相互容易区分开来，而m、n、ŋ 和后面主要音节之间，因中间没有元音隔开，容易把前加音节和主要音节声母连在一起，误认为是复合声母。但是，它们不是复合声母，因为这些前加音节和后面主要音节之间，慢读时有个停顿，发音时发音器官有两次紧张，不象复合声母那样结合得紧密，发音器官只有一次紧张。所以，这类情况我们作为两个音节处理。

（二）韵 母

德昂语韵母可分为以下五类：（1）单元音韵母；（2）复合元音韵母（包括二合复合元音和三合复合元音）；（3）带鼻

音韵尾韵母；（4）带塞音韵尾韵母；（5）带颤音和擦音韵尾韵母。鼻音韵尾是m、n、ŋ；塞音韵尾是 p、t、k、ʔ；颤音和擦音的韵尾是 r 和 h。有单元音韵母十个，复合元音韵母十九个，带辅音韵尾的韵母（包括单元音带辅音韵尾韵母、复合元音带辅音韵尾韵母）一百五十六个，总共有韵母一百八十五个，根据元音长短对立的情况，列表如下：

i	im	in	iŋ	ip	it	ik	iʔ	ih	ir
		iːn			iːt				iːr
u	um	un	uŋ	up	ut	uk	uʔ	uh	ur
		uːn			uːt				uːr
ɯ	ɯm	ɯn	ɯŋ	ɯp	ɯt	ɯk	ɯʔ	ɯh	ɯr
		ɯːn			ɯːt				-①
ɛ	ɛm	ɛn	ɛŋ	ɛp	ɛt	ɛk	ɛʔ	ɛh	ɛr
	ɛːm	ɛːn	ɛːŋ	ɛːp	ɛːt	ɛːk	ɛːʔ	ɛːh	-
a	am	an	aŋ	ap	at	ak	aʔ	ah	ar
	aːm	aːn	aːŋ	aːp	aːt	aːk	aːʔ	-	aːr
ɔ	-	ɔn	ɔŋ	ɔp	ɔt	ɔk	ɔʔ	ɔh	-
	ɔːm	ɔːn	ɔːŋ	ɔːp	ɔːt	ɔːk	ɔːʔ	ɔːh	ɔːr
ɤ	ɤm	ɤn	ɤŋ	-	ɤt	ɤk	ɤʔ	ɤh	ɤr
	ɤːm	ɤːn	ɤːŋ	ɤːp	ɤːt	ɤːk	ɤːʔ	-	ɤːr
e	em	en	eŋ	ep	et	-	eʔ	eh	er
o	om	on	oŋ	op	ot	ok	oʔ	oh	or
ʊ	ʊm	ʊn	ʊŋ	ʊp	ʊt	ʊk	ʊʔ	ʊh	ʊr
ia	iam	ian	iaŋ	iap	iat	iak	iaʔ	iah	iar

① 韵母表中标“—”的位置，按规律推论应该有韵母，但我们记录的词语中未发现，暂缺。

iu		iuŋ	iuk		
io		ioŋ			
		iɔŋ	iɔk	iɔʔ	iɔh
	uan				
ai				aiʔ	aih
aːi					
ɔi				ɔiʔ	ɔih
ɔːi					
ʊi				ʊiʔ	ʊih
ui				uiʔ	uih
ɤi				ɤiʔ	ɤih
iai				iaiʔ	iaih
au					
aːu					
oi					
ɯi					
iʊ					
ɤu					
iau					
uai					

韵母例词：

i	pi	年	im	tim	九
in	sin	（饭）熟	iːn	riːn	千方百计
iŋ	piŋ	烤（肉）	ip	sip	嗑（瓜子）
it	k'lit	不听话	iːt	liːt	剥（皮）
ik	k'lik	香烟	iʔ	k'liʔ	（脚）扭着
ih	pih	扫	ir	bir	忘记

i:r m̩'bi:r 光滑　　u pu 散而不乱

um pum 怀抱　　un sun 榫

u:n su:n 顺　　uŋ puŋ 铁桶

up pup 疙瘩　　ut k'put k'pot(折)断

u:t pu:t 吹　　uk puk 水肿

uʔ puʔ 表皮　　uh k'buh 灰尘

ur k'bur 中毒　　u:r bu:r (用灰)盖(屎)

ɯ tɯ 对直　　ɯm kɯm 人名

ɯn kɯn 多　　ɯ:n lɯ:n 人名

ɯŋ pɯŋ 飞跑　　ɯp sɯp 继承

ɯt mɯt 熟悉　　ɯ:t tɯ:t 拉

ɯk tɯk 命令　　ɯʔ phɯʔ 教（牛学犁）

ɯh ɯh 象声词

ɯr pɯr 跳越　　ɛ pɛ 筏

ɛm tɕɛm 就　　ɛ:m tɕɛ:m 咸

ɛn kɛn 将要　　ɛ:n kɛ:n 结实

ɛŋ kɛŋ (把树)砍(倒)　　ɛ:ŋ kɛ:ŋ 煮（菜）

ɛp tɛp 砍（断）　　ɛ:p k'tɛ:p 躲藏

ɛt kɛt 砍　　ɛ:t kɛ:t 长不大（指年纪大，个子不大）

ɛk dɛk 贬低　　ɛ:k kɔŋ pɛ:k 三台山(地名)

ɛʔ pɛʔ 竹签　　ɛ:ʔ ʔɛ:ʔ 喏(语气词)

ɛh pɛh 摘（果子）　　ɛ:h ʔɛ:h （小羊）叫

ɛr m̩'pɛr 褥子　　a pa 因为

am tam 吩咐　　a:m ta:m 继承

an phan 五　　a:n pha:n 盘子

aŋ taŋ 竖立　　a:ŋ ta:ŋ 驮

ap	kap	哄骗	a:p	ka:p	(饭里)砂子
at	kat	冷	a:t	ka:t	街子
ak	sak	清楚	a:k	a'sa:k	年纪
a?	pa?	撒(种)	a:?	a'pa:?	钉耙
ah	pah	(斜)砍	ar	mar	麻嘴
a:r	ma:r	旱地	ɔ	m̥ɔ	哪里
ɔ:m	pɔ:m	饭	ɔn	tɔn	所有
ɔ:n	tɔ:n	戒(烟)	ɔŋ	mɔŋ	车轴
ɔ:ŋ	mɔ:ŋ	咽下	ɔp	khrɔp	围困
ɔ:p	a'pɔ:p	丝瓜	ɔt	bɔt	烟叶
ɔ:t	bɔ:t	切	ɔk	lɔk	洼地
ɔ:k	lɔ:k	蜕(皮)	ɔ?	tɔ?	火烟
ɔ:?	tɔ:?	顶、尖	ɔh	bɔh	(猪、狗)大口吃
ɔ:h	k'bɔ:h	(母黄牛)叫	ɔ:r	tɔ:r	六
ɤ	pɤ	岳父	ɤm	k'khɤm	干咳
ɤ:m	pɤ:m	节余	ɤn	k'bɤn	爱
ɤ:n	a'pɤ:n	人名	ɤŋ	k'lɤŋ	(从高处)跳下
ɤ:ŋ	lɤ:ŋ	很多	ɤ:p	tɕɤ:p	缝合
ɤt	dɤt	短	ɤ:t	pɤ:t	缺乏
ɤk	mɤk	欺侮	ɤ:k	tɤ:k	箱子
ɤ?	gɤ?	够	ɤ:?	ŋɤ:?	凝视
ɤh	pɤh	开	ɤr	n̥'dɤr	浅
ɤ:r	pɤ:r	不管	e	be	贝壳
em	pem	人名	en	ten	踩
eŋ	peŋ	(桌子)边缘	ep	tep	扁

et	gret	啃	e?	?e?	来了
eh	geh	倒下	er	ŋer	好象
o	po	便宜	om	thom	淹没
on	thon	踩（泥巴）	oŋ	k'boŋ	屁股
op	top	折叠	ot	pot	摘（花）
ok	pok lok	锑锅	o?	po?	抓痒
oh	poh	花	or	k'por	掉落
ʊ	pʊ	官、头人	ʊm	dʑʊm	撮
ʊn	klʊn	南瓜	ʊŋ	kʊŋ	纺车
ʊp	a'pʊp	麂子	ʊt	bʊt	刀
ʊk	ŋʊk	发芽	ʊ?	kʊ?	下垂
ʊh	a'hʊh	吓唬	ʊr	sʊr	山
ia	a'pia	姑娘	iam	siam	傣族
ian	vian	缠绕	iaŋ	tiaŋ	喝
iap	kiap	夹	iat	liat	舔
iak	k'giak	牧场	ia?	lia?	剥（皮）
iah	giah	锥栗	iar	k'kiar	黄瓜
iu	piu	蛙	iuŋ	phiuŋ	（绳子）松
iuk	ɕiuk	赶猪声	io	pio	愉快
ioŋ	bioŋ	（鸟）啄（肉）	iɔŋ	kiɔŋ	奘房（佛寺）
iɔk	m̥'miɔk	炮	iɔ?	khiɔ?	哄（小孩睡）
iɔh	piɔh	（自上往下）放	ai	kai	勤快
uan	khuan	头旋	ai?	k'tɕhai?	溅
aːi	kaːi	搭（桥）	ɔi	k'ŋɔi	太阳
aih	a'dʑaih	梳子	ɔi?	hɔi?	完
ɔːi	ŋɔːi	瓜瓢	ʊi	?ʊi	三
ɔih	kɔih	削	ʊih	kʊih	绕线

ʊiʔ	mʊiʔ	嘴	ɯiʔ	pɯiʔ	脱(衣)
ui	pui	竹鼠	ɤi	hɤi	土松
uih	muih	鼻子	ɤih	a'kɤih	豪猪
ɤiʔ	k'bɤiʔ	耳语	iaiʔ	k'biaiʔ	撕
iai	biai	唱歌	au	kau	个
iaih	k'ŋiaih	笑	ɵi	poi	涝
a:u	a'ka:u	米	iʊ	khiʊ	蓝色
ɯi	vɯi	大声叫	iau	k'piau	挎包
ɤu	tɤu	斗（家具)	uai	kuai	(中)国

韵母说明：

1.语音方面：

(1)元音 e 的舌位比〔e〕高，高低和〔ʊ〕相同。

(2) a 单独作主要音节韵母和在 a:u、a:m、a:ŋ、a:p、a:k、a:ʔ 等韵母中均念为〔æ〕，在前加音节中和在 an、at、ah、ar、ai、a:i 等韵母中均念成〔a〕；在 au 韵母中念成〔ɑ〕。

(3) ia 韵母中的 a、在不同条件下有不同的变体。在不带辅音韵尾或在 k、ŋ 辅音韵尾前念成〔æ〕、在 n、t 辅音韵尾前念成〔ɛ〕。

(4)复合元音中的第二、第三个成分的 i、u、ɯ，随着前面元音的口腔开合读音有不同变化，i 可念成〔i〕、〔ɪ〕、〔e〕、〔ɛ〕；u 可念成〔u〕、〔o〕；ɯ 可念成〔ɯ〕、〔ɤ〕。

(5)ɤi 韵，在有的词中念〔ɛi〕，如 jɤi（我们）念成〔jɛi〕。

(6)短元音的舌位比长元音的舌位稍高且偏央，发音时肌肉也比发长元音时稍紧。

(7) p、t、k 作韵尾时只闭塞不破裂。

(8) k、ŋ 韵尾在高元音之后，念成〔ʈ〕、〔ɳ〕。

(9) ir、ar 两韵，有时可念成〔iɯ〕、〔aɯ〕。

(10)元音起首的主要音节前面都带有喉塞音〔ʔ〕，但作前加

音的 a、i 之前不带喉塞音〔ʔ〕，a 前带浊擦音〔ɦ〕，i 前带浊塞擦〔j〕，本书略去不标。

(11) 汉语借词中，部分人的口语里出现〔ɿ〕元音，但不普遍，故未列入韵母表。

2.结构方面：

(1) i、e、ɛ、a、ɔ、o、ʊ、u、ɤ、ɯ 十个元音都可以单独作韵母。

(2)辅音能作韵尾的有 m、n、ŋ、p、t、k、ʔ、h、r 九个。

(3)十个单元音都可以与九个辅音韵尾结合构成单元音带辅音韵尾的韵（ek 暂缺）。

(4)复合元音有由两个元音构成的和三个元音构成的。由两个元音构成的又可分为两小类：第一类以 i 为第一成分或第二成分，十个单元音，除了 e、ɛ 两个元音外其余七个元音都能和 i 组合成二合元音。第二类以 u 为第一成分或第二成分的复合元音，能和 u 组成二合元音的只有 a，ɤ 两个元音。列表如下：

第一类		第二类	
以 i 为第一成分	以 i 为第二成分	以 u 为第一成分	以 u 为第二成分
ia	ai	ua	au
iɔ	aːi		aːu
io	ɔi		ɤu
iʊ	ɔːi		
iu	oi		
	ʊi		
	ui		
	ɤi		
	ɯi		

三合元音只有 iai、iau 两个。

（5）复合元音带辅音韵尾的情况不同。列表如下：

不带辅音韵尾的	oi	ɯi	au	aːu	ɤu	iʊ	iau
带全部辅音韵尾的	ia						
带 n 辅音韵尾的	ua						
带 ŋ 辅音韵尾的	io						
带ŋ、k辅音韵尾的	iu						
带ŋ、k、ʔ、h辅音韵尾的	iɔ						
带ʔ、h辅音韵尾的	ai	ɔi	ʊi	ui	ɤi	iai	

（6）除 m、n、ŋ 和 ʔn 可以自成音节不带元音外，所有韵母都有元音，少的一个元音，最多的有三个元音。

3.韵母元音的长短：

允欠的德昂语有以元音的长短区分词义的现象。元音的长短主要表现在发音时间的长短上，所谓长短是相比较而言的。长短元音的意义在于利用发音时间的长短区分相同音节的词义。德昂语的元音长短，除了时间上有长短不同外，还有一些伴随现象：从喉头肌肉情况看，发短音比发长音时较紧；从开口度看，发短音比发长音略合且舌位偏央。元音的长短还影响整个音节的长

短，致使辅音韵尾也产生影响。长元音音节要比短元音音节长些，慢读时总爱拖个调子稍低的尾巴，所以显得长；读短元音音节时，不拖尾巴，收音急促，所以显得短。德昂语虽然没有声调（字调），但慢读单个音节时，长短音节的调子是不同的，而且带有普遍性，绝大多数人把短元音音节读成高降调，而把长元音音节读成较低的降调。总之，长短元音的音节调子的读法是有区别的，但读错了调子也不要紧，只要长短对就不算读错。

元音长短的区分不是每个元音都有，更不是每个音节都有长短对立。允欠德昂语的长短分布具体情况如下：

（1）十个元音单独作韵母时，长短不对立，一般念长音。

（2）e、ʊ 带辅音韵尾的各韵，均是长的，没有短的。

（3）o 带辅音韵尾的各韵，均是短的，没有长的。

（4）i、u、ɯ 带辅音韵尾的各韵中，只有带 n、t、r 韵尾时元音有长短区分，带其它辅音韵尾的韵都是短音。

（5）ɛ、a、ɔ、ɤ 带辅音韵尾各韵，都有长短区分。a 元音长短对立比较整齐，而且相同音节以长短区分词义的例子比较多。ɤ 元音在同一音节中长短对立的不多。

（6）复合元音中只有 ai、au、ɔi 三个分长短，其它的复合元音以及复合元音带辅音韵尾的各韵，读起来，有的音节短，有的音节长，但没有对立的例子，略去不标。复合元音的长短，主要表现在主要元音上，即表现在 a 和 ɔ 上。

（7）长短元音在对立的音节上是稳定的，在不对立音节上的长短，有的不那么稳定，同一个音节，有人读长，有人读短；同一个人也有时读长，有时读短。但这只是少数音节，多数音节的长短是稳定的。

本书只标有长短对立的长元音，其余一律不标。

二、音节结构

德昂语的音节可以分为两类：一类是一般音节，或可以叫做主要音节；一类是前加音节，也可以叫做次要音节。如果我们用 ma 代表一般音节，用 mi 代表附加音节，德昂语的词（不包括一般的复合词）即有如下几种结构情况：（1） ma；（2） mi ma；（3） ma ma。

第一种 ma，就是一般的单音词。第二种 mi ma，即在一般音节前面带有前加音节，是带有前缀的双音词。第三种 ma ma，是一般所说的连绵词。所以音节可以有 ma 类一般音节，和 mi 类前加音节。这两类音节结构情况不尽相同，分述如下：

1.一般音节的结构：

德昂语一般音节的结构，可以归纳为如下十三种形式：

（1） 辅音 m̩（也）
（2） 辅音＋元音 bi（转）
（3） 辅音＋元音＋元音 mai（热）
（4） 辅音＋元音＋元音＋元音 biai（唱歌）
（5） 辅音＋辅音＋元音 ple（果子）
（6） 辅音＋辅音＋元音＋元音 klai（下雨）
（7） 辅音＋辅音＋元音＋元音＋元音 phriau（调皮）
（8） 辅音＋元音＋辅音 gip（剪）
（9） 辅音＋元音＋元音＋辅音 kiap（夹）
（10） 辅音＋元音＋元音＋元音＋辅音 ŋiaih（笑）
（11） 辅音＋辅音＋元音＋辅音 plaŋ（茅草）
（12） 辅音＋辅音＋元音＋元音＋辅音 kliat（秃头）
（13） 辅音＋辅音＋元音＋元音＋元音＋辅音 i'kriaih（螃蟹）

以上各种音节结构形式，可以归纳为如下的总公式：

1c＋（2c）＋（1v）＋（2v）＋（3v）＋（G）＋（3c）

公式中 c 代表辅音，v 代表元音，G 代表元音的长短，阿拉伯数字表示辅音或元音在音节中的位序。

1c＋（2c） 是声母，（1v）＋（2v）＋（3v）＋（G）＋（3c）是韵母。括号表示其中的成分是可以有，但不一定都有的。

31个单辅音和13个复辅音除了 ʔn 自成音节不能当声母外都可以当声母。辅音和元音与音节结构的对当关系是：能当 1c 的是31个单辅音，能当 2c 的只是 l、r 和 n；能当 2v 的是10个单元音，能当 1v 和 3v 的只有 i 与 u；当 3c 的是 m、n、ŋ、p、t、k、ʔ、h、r 九个辅音。

2.前加音节：

德昂语的前加音节不同于一般音节，在词的结构中，它相当于一个词的前缀。它们的作用主要是构词作用，其次是构形作用。

前加音节有 m̥、n̥、ŋ̊、ra、i、a、sa、ka、ta、pa 等。它们的结构形式只有两类：c；c＋v。关于附加音节的结构有如下几点需要说明：

（1）m̥、n̥、ŋ̊ 是自成音节，不带元音，所以它们是属于（1）类 c 的结构形式。

（2）pa、ta、ka、sa、ra 等都带有元音，它们的结构形式是属（2）类 c＋v。这类音节中的元音不同于一般音节同类结构形式中的元音。一般音节中的元音是固定的，清晰的，不是轻读的，而前加音节中的元音，始终是以轻读、弱化形式出现，含糊不清，很不稳定。它可以念成〔a〕，也可以念成〔ə〕、〔ɤ〕、〔i〕、〔ɯ〕等，很难确定它原来究竟是什么音。

（3）有的前加音节可以调换而不影响词义。如 k'tɔ:i（白鹇）又可读为 s'tɔ:i；p'ŋa:u（听）又可读为 k'ŋa:u。

（4）前加音节的标写本书规定如下：

① m̩、n̩、ŋ̍ 和后面主要音节连写，中间用"'"符号隔开。如：m̩'phrit（辣子）n̩'gre（杵）。

② i、a 和后面主要音节连写，中间用"'"符号隔开。如：i'tat（旧的）、a'fiŋ（风俗）。

③ pa、ta、ka、sa、ra 等前加音节，省去后面的元音，只标声母，和后面主要音节连写，中间用"'"符号隔开。如 t'ʔa:ŋ（德昂族）、s'na:t（枪）。

德昂语的音节结构和汉语及我国西南许多少数民族语言的音节结构一样，可以用声、韵、（调）来说明。

三、现代汉语借词语音

德昂语中的早期汉语借词，一般都是通过傣语借入的。德昂语和汉语的借词关系，即是德昂语和傣语的借词关系。反映出来的语音变化特点是经过两种语言借词的适应变化后的面貌，很难直接反映出德昂语和汉语之间借词的语音变化特点。

解放后，德昂语的借词方向从傣语转向汉语，不再通过傣语借入，而是直接从汉语中借入。借入后的汉语借词，绝大多数的音适应了德昂语语音，只有个别音保留了汉语特点，增加了新的音位。如复元音 ɤu，是因为借汉词而增加的。

下面就现代汉语借词，从声母、韵母两个方面，比较说明德昂语中汉语借词和汉语读音的异同。

1.声母方面

普通话	德昂语	例词	
p	p	pau	报
ph	ph	pha:n	盘
m	m	min	（革）命
f	f	fu	（致）富
t	t	ta	大（会）
th	th	thuan	团（员）
n	n	nuŋ	农（民）
l	l	li	（总）理
tʂ	tɕ	tɕuŋ	中（学）
tʂh	tɕh	tɕhaŋ	（工）厂
ʂ	s	saŋ	商（量）
	ɕ	ɕɤ	（公）社
ts	tɕ	tɕu	组
tsh	tɕh	tɕhan	参（观）
s	s	san	三（好生）
ʐ	j	jin	人（民）
tɕ	k	ki	（自）己
tɕh	kh	khi	区
ɕ	s	sian	县
k	k	kai	改（革）
kh	kh	khai	开（会）
x	s	siau	（供）销
o	ʔ	ʔɤn	恩（格斯）
j	j	jaŋ	（培）养
w	ʔu	ʔuan	（台）湾

普通话的 tʂ、tʂh 和 ts、tsh，在借词中合并为 tɕ、tɕh，

而普通话中的tɕ、tɕh，在借词中却读成k、kh；普通话的ʂ、ɕ、x在借词中合并为s；普通话中的ʐ，在借词中变为j；普通话的零声母，在借词中前面都带有喉塞音〔ʔ〕。其它各声母基本上不变。

2.韵母方面

普通话	德昂语	例词	
a	a	ta	大（会）
o	o	po	剥（削）
	ɤʔ	mɤʔ	墨（水）
ə	ɤ	tɤ	德（国）
	o	kho	可（以）
ai	ai	phai	派
	ɤ	pɤ	白
ei	ɤi	fɤi	肥（料）
	ɤ	pɤ	北（京）
ao	au	pau	报（纸）
ou	ɤu	tɤu	斗（争）
an	an	pan	班
ən	un	tɕun	准
əŋ	ɤn	ʔɤn	恩（格斯）
	uŋ	fuŋ	丰（收）
aŋ	aŋ	taŋ	党
oŋ	uŋ	kuŋ	共
ioŋ	uŋ	ɕuŋ	（英）雄
i	i	pi	笔
ie	ɛ	lɛ	列（宁）
	ai	kai	解（放军）

ia	ia	kia	（国）家
iao	iau	piau	（手）表
iu	iu	tɕhiu	（要）求
ian	ian	tian	电（影）
in	in	tin	（一）定
iŋ	in	phin	平（均）
iaŋ	iaŋ	ɕiaŋ	乡
u	u	thu	（地）图
ua	ua	hua	化（肥）
uo	o	ko	（老）挝
	uai	kuai	（中）国
uai	uai	khuai	会（计）
ui	ui	khui	亏
uan	uan	kuan	（保）管
un	un	tun	顿
	ui	khui	昆（明）
uaŋ	uaŋ	khuaŋ	（煤）矿
y	i	ŋi	（妇）女
ye	o	ɕo	学（校）
	ɛ	tɕhɛ	缺（点）
yan	ian	jian	（团）员
yn	in	kin	（解放）军

iŋ、əŋ 两韵德昂语中都有，但新借词中读成 in、ɤn，辅音韵尾 ŋ 均变成了 n；中古汉语中的麻韵和戈韵的字，普通话现在都读成 ə，德昂语里仍然保持区别，麻韵要读 ɤ，如 sɤ（社），戈韵读 o 如 kho（科）、ho（和）；普通话的 y 韵，德昂语一般读成 i。

词　　汇

一、德昂语词汇的主要特点

德昂语词汇有如下主要特点：

1.词汇中以单音节根词和双音节合成词占绝大多数。固有词汇中，多音节的单纯词比较少。

单音节的名词：

kun	父亲	mɛ	母亲
giaŋ	房子	ʔʊm	水
pɔːm	饭	tau	菜

单音节的动词：

haːu	去	tiaŋ	喝
ŋɤʔ	看	tɔːk	敲
sɛt	割	ŋah	杀

单音节的形容词：

daːŋ	大	diat	小
blɔːʔ	白	tɛŋ	黄
lɯk	深	dɤt	短

单音节的其它词：

ʔɤ	不	ȵam	尚未
hɔiʔ	完、了	ʔɛn	的
doʔ	比	phɤ	先

2.词汇中有不少词是由前加成分和主要音节两部分构成的。如：

k'tɕu	相约	k'dʑum	蹲下
ŋ'ruh	炕笆	ŋ'ʔu:t	云
m'bluʔ	女包头	m'lom	柚子
a'ʔih	恨	a'gik	碾子
ʔi'tat	旧	i'ba:i	四季豆
s'lɔ:ʔ	碗	s'tɔ:i	白鹇
a'sa:ʔ	秤	r'ra:ŋ ʔuih	臭灵丹

3.有些名词可以兼作动词；有些名词可以兼作量词。

（1）名词兼作动词的：

kra:u	蛋；下蛋
ple	果子；结果
ŋʊk	芽；发芽

（2）名词兼作量词的：

ŋa:i	眼睛	ŋɤ:ʔ ʔu ŋa:i 看 一 眼睛	看一眼
mʊiʔ	嘴巴	hɔ:m ʔu mʊiʔ 吃 一 嘴巴	吃一口
tai	手	tih ʔu tai 打 一 手	打一拳

4.表示种、类概念的词在德昂语中有的只有种名词而无类名词。如有 rɤŋ "红"、tɛŋ "黄"、khiʊ "蓝"、blɔ:ʔ "白"、vaŋ "黑"，而没有"颜色"一词；有 kra:ʔ "水牛"、mɔ:ʔ "黄牛"；而没有"牛"一词；有 priaŋ "动物油"、nam man "植物油"、而没有"油"一词等等。

5.有一个词兼两个词义的现象。如：

klaŋ　　裙子；女人裤子

k'no	教；学
biai	歌；唱
he	树；柴

二、构词法

德昂语的词，根据它所表达的意义和构成方式，可以分成单纯词和合成词两大类：

（一）单 纯 词

单纯词指的是表达的意义单一，而语音则可以是单音节的，也可以是多音节的。一个音节表示一个意义的是单音节单纯词，几个音节共同表达一个意义的是多音节单纯词。多音节单纯词中的音节要是分离开来，既不能独立运用，也不能表达任何意义。

1. 单音节单纯词

德昂语的单纯词以单音节的居多。如：

plɛŋ	天	thai	犁
kiŋ	头	dʑɤŋ	脚
tɕa:m	尝	kha:m	糠
bɔ:t	切	kɔ:ʔ	弯

2. 多音节的单纯词

多音节的单纯词，有以下几种结构形式：

（1）双声词。如：

boŋ bot	秋千	loʔ la:ʔ	（水）摆动
voŋ vaŋ	天空	hoʔ heʔ	颠簸
khraŋ khrau	松动	vui va:i	隐约

（2）叠韵词。如：

ʔɔk lɔk	浮萍	sok nok	十字镐

tɕo ro	疖子	ka la	卦
sɔk rɔk	馋	tɕɔk khɔk	奇怪

（3）叠音词。如：

ra:ŋ ra:ŋ	蜈蚣	dʑe dʑe	铜板（佛寺里敲的一种乐器）
ɽau ɽau	（身体）虚弱	rʊ rʊ	马铃
moʔ moʔ	打瞌睡	kru kru	大雁

（4）声、韵不同，音节多少不一的其它结构形式。如：

pui taŋ	萤火虫	mɔk ri	铁力木
mɛ phrɛ	猖狂	paŋ pa	蝴蝶
dʑo rɛt	蝉	li so	傈僳族

（二）合 成 词

德昂语的合成词可以分为两类：一类是附加式合成词，一类是复合式合成词。附加式合成词由一个有意义的语素加上附加音节构成；复合式合成词由两个或两个以上有意义的语素构成。合成词的意义和构成合成词各语素之间的意义虽有联系，但合成词毕竟是一个新词，它表示一个新概念。现将这两类合成词，分别介绍如下：

1.附加式合成词

德昂语中用附加成分构造新词，是构词中的一种重要手段。附加成分不仅有构词作用，而且还有构形的作用。

（1）附加成分起构词作用的。这类附加成分中，有的本身无意义，有的是由实词虚化来的。

附加成分本身无意义的：

a'bra	小偷	a'thai	犁
k'giaŋ	谷堆	k'ŋiah	笑

附加成分是由实词虚化而来的：

kɔ:n rit	小点	kɔ:n la:ʔ	燕子（kɔ:n 原意是"子"）
ma taʔ	经线	ma kriŋ	竹虫（ma 原意是"母"）
ta ra nam	医生	ta ka la	算命先生（ta 原意是"祖父、长者"）
khɔŋ hɔ:m	食物	khɔŋ tɕhup	衣着（khɔŋ 原意是"东西"）

（2）附加成分加词根起构形作用的。

不带附加成分为动词，带上附加成分为名词：

动词		名词	
gip	钳、夹	a'gip	剪子、夹子、
bɛ:t	钩	a'bɛ:t	鱼钩
tɛʔ	量	a'tɛʔ	尺子
ŋoi	坐	a'ŋoi	凳子

不带附加成分为他动词，带上附加成分为自动词：

他动词		自动词	
liaʔ	剥	k'liaʔ	自己脱离
biaʔ	撕	k'biaʔ	自己裂开
puiʔ	脱（衣帽）	m̩'puiʔ	（衣帽）自己脱落
pɤh	开	k'pɤh	自己启开

不带附加成分为单独动作，带上附加成分为相互动作：

单独动作动词		相互动作动词	
sɔ:n	一个人独自想	k'sɔ:n	相互想念
duh	一头牛独自顶撞	k'duh	相互顶撞
klaʔ	一个人砍	k'klaʔ	相互对着砍
pɛt	丢掉	k'pɛt	相互分离

2.复合式合成词

（1）修饰式

复合式合成词中，以修饰式构成词占大多数。构成修饰式的必须是两个语素，中心语素在前，修饰语素在后。

①通称＋专称

ple tɕeŋ 果子 樱桃	樱桃	ple m̩'tɔ:i 果子 核桃	核桃
he dʑuʔ 树 冬棕	冬棕	he n̩'ge 树 明子	松树
sim rau 鸟 寨子	麻雀	sim blɔ:ʔ 鸟 白	鹭鸶
ʔʊm bɛʔ 水 唾沫	唾沫	ʔʊm muh 水 汗	汗
huʔ la 毛 腮	胳腮胡	huʔ k'tai 毛 地	青苔

②名词＋形容词

ʔʊm da:ŋ 水 大	海	sɔ:ʔ ŋa:m 盐 甜	白糖
ŋa:i blɔ:ʔ 眼 白	眼白	mo tɕo blɔ:ʔ 汽 车 白	客车
ŋa:i ʔap 眼 黑	瞎	ɲ̊o rɤŋ 谷子 红	红米谷

③名词＋动词

vɛʔ kɤh 肚子 胀	怀孕	bʊt la:ŋ 刀 支	长刀
kiŋ bi 头 转	头晕	plaŋ dɛ:p 茅草 编	草排

④名词＋名词

pɔ:m khɛ 饭 汉族	包谷	ŋar brai 火 野	野火
ɟɔŋ rau 竹子 寨子	龙竹	baŋ boh a'miau 门 猫	天窗

ʔa:ŋ khaŋ kho 锁骨　ŋa:i brɔ:n　麻子
骨头　　项圈　　　脸　白蚂蚁

（2）联合式

vai va　兄弟　　sim ʔiar　飞禽
兄 弟　　　　鸟 鸡

mɔ:ʔ kra:ʔ 牲畜　kun mɛ　父母
黄牛 水牛　　　父 母

（3）动宾式

sam ɽa:ŋ　镶牙　　klaʔ ŋɔih　定价
种　牙　　　　砍 价格

pliat a'sa:k　害命　tɔ:k nɔih　伤心
掐　年纪　　　敲　心

三、汉语借词

德昂族分布广，长期以来与附近的汉、傣、佤、景颇等民族杂居，相互交往，因此，德昂族中有不少人会说附近民族的语言。但是，德昂语并不是和附近所有民族语言都有借词关系。这种情况说明，一部分人懂另一种民族语言和一个民族向别的民族语言借词是两回事。某些人说另一种民族语言是个人的行为，而借词是整个民族的或一个地区的现象。语言的借用和两个民族在地域上的远近关系不大，而主要决定于这两个民族在政治、经济、文化等方面关系的亲疏。解放前，德昂族在政治上受傣族土司的管辖，经济上集市贸易中心在傣族地区，文化上读傣文用傣文，而且，傣族的政治、经济、文化等方面又都比德昂族先进，所以，德昂族向傣语借词，既有必要，也有可能。解放后，我国成为统一的多民族的社会主义国家，民族关系发生了根本的变化。德昂族和汉族的关系日益密切，因而使德昂语从借傣语转向

借汉语。

解放前后，德昂族都有向外民族借词的现象，但就其具体内容和情况来说，这两个时期是有不同之处的：

1.借汉词的速度比借傣词的速度快。借傣词时期至少有几百年，借汉词时期只有三十余年，但从借入词的数量上看，汉语借词已超过傣语借词。

2.借汉语词的面要比借傣语词的面宽。借傣语词多集中在名词，其次是动词、形容词，很少借用虚词；多借生活上日常用词，很少借政治性词。借汉语词不仅借了大量的名词，而且连虚词如连词也借入，甚至个别语法特点也随着借词而进入德昂语。不仅借一般的日常生活用词，政治性语词借用数量更多。

3.过去傣语借词单音的占多数。如：

tɕʊ	辈	thu	铁
lɤːn	月	sut	蚊帐
mɯn	万	hɛŋ	千
phra	佛	thai	犁

现在借汉语词则多音的占多数。如：

kuŋ ɕɤ	公社	khuai tɕi	会计
tɕuŋ ɕo	中学	phi phin	批评
jin haŋ	银行	kuŋ liaŋ	公粮
kuŋ tɕhaŋ	工厂	khɤn tin	肯定

4.傣语词一经借入，一般都比较稳定。有的进入了基本词汇，几乎男女老少都使用，懂的人数多。借汉语词也有一部分进入基本词汇，但有一些借词，特别是一些政治性借词，不很稳定，使用一阵子就消失。借词的使用也因人而异，一般干部使用得多，群众使用得少，会汉语的使用得多，不会汉语的使用得少。

5.借傣语词一般是德昂语中所缺少的，借入后增加新的词表

达新的概念。借汉语词除了增加新的词表达新的词义外，还有一部分是德昂语原来就有的，借入后德昂语和汉语同时并存并用。还有一些汉词借入后挤掉德昂语原有的词。借傣语词与德昂语词并存并用或挤掉德昂语词的情况就比较少。

德昂语借汉语词，主要有以下几种形式：

①借音

kuŋ tɕhan taŋ	共产党	kai faŋ	解放
fɤi ki	飞机	ma tɕhɤ	马车
tho la ki	拖拉机	tai piau	代表

②部分借音，部分意译

sɤŋ mɤʔ	墨线	var tian	电线
线墨(借)		绳 电(借)	
na:t thuŋ phau	铜炮枪	ṇ'dɛŋ pɤ jiu	柏油路
枪 铜 炮(借)		路 柏 油(借)	

③全借加注的（借词前加本民族语词注释）

s' to ma kua	马褂	ʔʋm sui khu	水库
衣服 马 褂(借)		水 水库(借)	
bah khi tɕiu	汽酒	k'mon thau lʋn	讨论
酒 汽 酒(借)		谈话 讨 论(借)	
ban ŋi ruŋ pu	尼龙布		
布 尼 龙 布(借)			

④汉语合成词中的语素，逐个用德昂语对译过去，但仍按汉语词序排列。出现语音是德昂语，语法是汉语的现象。

ŋa:i tɕam	眼镜	pu:t mɔ:ʔ	吹牛
眼 镜		吹 牛	

以上几种借词形式中，以借音的为最多。

借词是丰富德昂语词汇的一个重要手段。

语　法

一、词　　类

德昂语的词可以根据它们的意义、结构形式、词与词的结合情况及在句子中的作用，分为十一类：名词、动词、形容词、数词、量词、代词、副词、介词、连词、助词、象声词。前七类有词汇意义，相互之间能组成各种词组，又能充当句子的成分，属于实词类；介词、连词、助词只有语法意义，相互之间不能结合，单独不能充当句子的成分，属于虚词类；象声词的意义只是声音的直接摹写，它常独立于句子之外，有的还能做句子成分，所以，它是介于实词与虚词之间的一种特殊词类。

（一）名　词

1.名词可以分为一般名词、时间名词、方位名词。

一般名词：

he	树	k'tai	土	ka	鱼
giaŋ	家	a'ka:u	米	ʔum	水
kun	父	mɛ	母	kɔ:n	子
brai	草	kla:ŋ	裙子	plɛŋ	天

时间名词：

nam	年	kiar	月	ŋɔi	日
nam ʔa:iʔ	去年	nam ʔn̥	今年	nam ban	明年
khiŋ loʔ m̥ɤ	晚上		khiŋ loʔ n̥iar		早上

a'dɤʔ　今天

方位名词：

vɤi	上	khrum	下	a'ka:ʔ	左
a'ʔɔih	右	a'ʔa:iʔ	前	ban	后
ŋ̥ar	里	nɔ:ʔ	外	dai	中间

2.在结构上，有一部分名词前面带有附加成分。例如：

带 a 的：

a'ʔʊʔ	狗	a'pha:p	蟑螂
a'miau	猫	a'tɕoŋ	蚂蚱
a'pɔp	丝瓜	a'mai	甘蔗
a'hoŋ	甑子	a'vɔ:k	孔雀

带 k 的：

k'diŋ	肚脐	k'gaʔ	下巴
k'nuiʔ	脚后跟	k'nam	鬼
k'man	星星	k'gan	脚箍
k'bran	虱（身上的）	k'ba	篾片

带 m̥ 的：

m̥'phrit	辣子	m̥'brut	胡椒
m̥'va:u	酸木瓜	m̥'tɕɔk	橘子
m̥'bluʔ	女人包头	m̥'brɛʔ	蛆

带 ŋ̥ 的：

ŋ̥'ka:t	花椒	ŋ̥'ʔa:n	舅妈
ŋ̥'dɛŋ	路	ŋ̥'ruh	炕笆

带 ma 的：

ma kriŋ	竹虫	ma ɭɛk	磁铁
ma phiar	蜜蜂	ma ha:n	鹅

3.有的名词是由动词加附加成分构成的。例如：

动　词		名　词	
lui	磨	a'lui	磨子
so	锁	a'so	锁
pih	扫	a'pih	扫帚
vai	划	a'vai	橹、桨

4.德昂语中有的名词采取通称加专称构成。例如：

ple s'mai 果子 橄榄	橄榄	ple k'brɔih 果子 枇杷	枇杷
he kian 树 香椿	香椿	he ka:p 树 苦楝	苦楝树

另外，德昂族人名男的名字前一般带 a，女的名字前一般带 i。例如：

男人名：

a'ka	阿戛	a'sa:n	阿三
a'tɕu	阿柱	a'ʔɤ	阿二

女人名：

i' lɔi	玉雷	i' so	玉所
i' sa:n	玉三	i' pau	玉保

5.某些名词可以兼作动词（例见词汇部分）。

6.一个名词单独不能重叠，两个词义相关的单音节名词，可以重叠成 AABB 式，重叠后表示泛指。例如：

rau rau giaŋ giaŋ 村 村 家 家	村村寨寨
he he r̥ɔŋ r̥ɔŋ 树 树 竹子 竹子	所有树木竹子
kuŋ kuŋ ma:r ma:r 田 田 地 地	田田地地
hir hir dɔ:ŋ dɔ:ŋ 铁 铁 铜 铜	所有金属

7。名词一般可以受名词、代词、动词、形容词和数量词组的修饰。名词不受副词的修饰。例如：

修饰成分是名词：（修饰成分下加“～～”）

giaŋ va 瓦房　　kra:u ʔiar 鸡蛋
房子 瓦　　　　蛋 鸡

rau t'ʔa:ŋ 德昂寨　　bah pɔ:m 甜酒
村子 德昂　　　　　酒 饭

修饰成分是代词：

rau pɤi 你们寨子　　kɔ:n di 他的儿子
村子 你们　　　　　儿子 他

k'mu ʔo 我的影子　　ʔi'pɔn mɔi 你的妻子
影子 我　　　　　　妻子 你

修饰成分是动词：

ʔʊm hu:r 开水　　pɔ:m taŋ 煮的饭
水 开　　　　　饭 煮

修饰成分是形容词：

ɳ'dɛŋ da:ŋ 大路　　ɱ'braŋ man 好马
路 大　　　　　　马 好

修饰成分是数量词组：

phɤ:n ʔu luʔ 一张桌子　　pɛt ʔu boʔ 一群鸭子
桌 一 张　　　　　　　鸭 一 群

8。名词受数量词修饰时，一般数词和量词必须连用，即数词或量词都不能单独修饰名词。但具有量词性质的名词，如年、月、日等时间名词，碗、家、村等名量词可以直接受数词修饰，而且数词在量词之前。例如：

ʔʊi nam 三年　　tim k'ɲɔi 九天
三 年　　　　　九 天

ʔu kiar 一月　　ʔa giaŋ 两家
一 月　　　　　两 家

9.方位词不受数词、量词修饰，可以受名词、指代词的修饰。例如：

名词修饰方位词：

dai rau 村里　　khɛp plɔ:ŋ 河边
里 村　　旁 河

指代词修饰方位词：

toʔ tɔ:i 那边　　toʔ ʔɯ 这边
边 那　　边 这

10.名词可充当句子的主语、宾语、定语。例如：

名词作主语：

lau sɯ rɔ:t dɤi laʔ rau jɤi jɔʔ。
老 师 来 到 里 村子 我们 了

老师到我们村子来了。

名词作宾语：

mɔ:ʔ hɔ:m k'rɛŋ, di bai ʔɤ nap。
牛 吃 庄稼 他 都 不 知道

牛吃庄稼，他都不知道。

名词作定语：

rau t' ʔa:ŋ gɔi laʔ sɯr。　德昂村子在山上。
村子 德昂 在 里 山

（二）动 词

1.动词可以分为一般动词、能愿动词、判断动词三类：

一般动词	hɔ:m	吃	tiaŋ	喝
	phru	飞	ʔit	睡
	bi	旋转	pih	扫
能愿动词	ja:ʔ	敢	ɱo	会
	tɕu	愿意	bɤn	可以
判断动词	muh	是	ɲer	象

2.有部分动词前面有附加成分 k 。例如：

k'khlɔh	通	k'phrɔ:m	集中
k'dɔ:m	捧	k'lɔŋ	绕线
k'tɔ:k	弹舌	k'khɔ:r	跟踪

3.动词一般可以重叠。重叠情况有以下四种。

（1）一个动词本身的重叠，表示催促该动作的进行或动作不停地进行。例如：

ŋoi ŋoi 坐下（催人坐下）
坐 坐

ha:u ha:u 去吧（催人离去）
去 去

bi bi 转动（不停地转）
转 转

（2）一个动词本身重叠后，再加上 mɛn（看），表示试一试的意思。例如：

tɕa:m tɕa:m mɛn 尝尝看（试吃）
尝 尝 看

tɕhup tɕhup mɛn 穿穿看（试穿）
穿 穿 看

（3）两个意义相反的单音动词各自重叠加在一起，构成 AABB 格式，表示动作反复进行。例如：

ha:u ha:u vɛŋ vɛŋ 来来去去
去 去 回 回

jɤʔ jɤʔ ʔit ʔit 睡了又起，起了又睡
起 起 睡 睡

（4）一个单音动词重叠后，前面加上两个相同的陪衬音节。这种重叠结构表示动作的草率、不认真。例如：

tɕuʔ tɕuʔ tɕɛʔ tɕɛʔ 乱丢乱扔
（衬 词） 丢 丢

pu? pu? pa? pa?　　乱扒乱找
（衬 词） 扒 扒

4.如果动词不是单音节，而是带附加成分的双音节动词，本身虽然不能重叠，但前面可配上同类结构的衬词构成 ABAC 格式的结构。这种格式表示的意义是动作的草率和反复。例如：

k'lup k'lip　　穿过来插过去
（衬词）进

k'plui? k'plai?　　颠过来倒过去
（衬词） 颠倒

这种结构形式还可以将衬词的附加成分省去，构成简略式。其意义不变。例如：

lup k'lip　　穿过来插过去
（衬词）进

plui? k'plai?　　颠过来倒过去
（衬词） 颠倒

5.有部分动词以附加成分的有或无，区分自动和他动。例如：

自动		他动	
k'lah	自己断落（树枝）	lah	攀断
ṇ'pui?	自己脱落	pui?	解脱

6.有的动词，它所表示的动作是单独的行为，加上附加成分后即变为双方相互的行为。例如：

单独的行为		双方相互行为	
?eh	骂（一个人独自骂）	k'?eh	吵架（双方吵架）
grai	讲（一个人独自讲）	k'grai	讲价（买卖双方讲价）

7.动词前可加 hɔi?（了、已），动词后可加 ?un（着），或前加 tuɯk（正）后加 ?un（着）表示动作的完成或进行状态。例如：

表示动作的完成：

hɔiʔ hɔːm 已吃了　　hɔiʔ vɛŋ 已回去了
已 吃　　已 回

表示动作的进行：

ʔit ʔun 睡着　　tɯk ʔit ʔun 正睡着
睡 着　　正 睡着

8. 动词可以受否定副词 ʔɤ（不）的否定。还可以用肯定和否定相重叠的形式表示疑问，但在它的前面必须加 ʔaŋ（是否）。例如：

动词前加 ʔɤ（不）表示否定：

ʔɤ nap 不知道　　ʔɤ sau 不病
不 知道　　不 病

动词肯定与否定重叠表示疑问：

ʔaŋ ŋɤʔ ʔɤ ŋɤʔ 看不看
是否 看 不 看

ʔaŋ hɔːm ʔɤ hɔːm 吃不吃
是否 吃 不 吃

9. 动词受副词修饰时，修饰的副词一般在动词之后，但也有在动词之前的。例如：

副词修饰语在动词之后：

hɔːm ŋaʔ 再吃　　fɤ ŋaʔ 再耙
吃 再　　耙 再

sam jɔʔ 已种　　ɣɤʔ jɔʔ 已找
种 已　　找 已

副词修饰语在动词前：

ʔɤ vɔːʔ 不割　　ʔɤ sɔːn 不想
不 割　　不 想

ŋam rɔːt 未到　　ŋam ʔit 未睡
未 到　　未 睡

10.能愿动词在句子里往往可以修饰动词。能愿动词也和一般动词一样，在前面加 ʔaŋ（是否），然后用肯定和否定重叠的方式表示疑问。例如：

mɔi ʔaŋ m̥o ʔɤ m̥o biai.
你 是否 会 不 会 唱歌

你会不会唱歌。

mɔi ʔaŋ tɕu ʔɤ tɕu ha:u no.
你 是否 愿意 不 愿意 去 学习

你愿不愿意去学习。

11.动词一般不受程度副词的修饰，但有少数表示心理状态的动词能受程度副词 ɔ ʔɔh（真、很）的修饰。例如：

sɔ:n ɔ ʔɔh 真想、很想
想 真、很

jo ɔ ʔɔh 真怕、很怕
怕 真、很

12.判断动词可以带名词、代词等作它的宾语。这种宾语只是对主语的判断。例如：

di muh lau sɯ. 他是老师。
他 是 老 师

ta ra nam muh di. 医生是他。
医 生 是 他

13.判断动词也可以用肯定和否定重叠的方式表示疑问，前面同样要加 ʔaŋ（是否）。例如：

mɔi ʔaŋ muh ʔɤ muh tu ʔi pa:ŋ vai?
你 是否 是 不 是 人 班 外

你是不是班外人？

di ʔaŋ muh ʔɤ muh hɔiʔ ha:u jɔʔ?
他 是否 是 不 是 已 去 了

他是不是去了？

判断动词还可以放在别的词组或句子前面，表示语气的强调。例如：

muh di ʔi bai lah pɔt k'lɔːʔ.
是 他 的 使 烂 了 碗
是他把碗打烂了。

muh ʔo ʔi tɤh kiap tin mɔi.
是 我 的 拿 鞋子 你
是我拿了你的鞋子。

14.动词可以放在名词、代词、名词性词组的前面构成动宾结构（例见词组部分）。动词在句子里主要充当谓语，也可以作定语和补语。例如：

动词作谓语：

mɔi gɔːi laʔ ʔɯ. 你在这里。
你 在 里 这

nɔh muh tui tɕaːŋ. 他是队长。
他 是 队 长

ʔo haːu mɔi gɔːi. 我去你在。
我 去 你 在

动词作定语：

kiap tin tɕhup ʔo gɔːi laʔ khrum tɕoŋ.
鞋 子 穿 我 在 底 下 床
我穿的鞋子在床底下。

liʔ tɛːm mɔi ʔɤ man. 你写的字不好。
字 写 你 不 好

动词作补语：

tɤh dɤi a'te bɯt. 快快拿刀来。
拿 来 快 刀

ʔɤi lɛh haːu. 咱们出去。
咱们 出 去

（三）形容词

德昂语形容词的主要特点如下：

1.有部分形容词前面带有附加成分 k。例如：

k'bi?	牢实	k'ka:r	横
k'tan	坚固	k'jaih	好看
k'viat	歪	k'ja:i?	破烂

2.形容词可以重叠，重叠后表示程度的加深。例如：

hɔ:m lar lar 饱饱吃　　ha:u gre gre 慢慢走
吃 饱 饱　　走 慢 慢

3.两个意义相反的单音节形容词，可以重叠相加构成 AA BB 式，表示不整齐。例如：

da:ŋ da:ŋ diat diat　大大小小
大 大 小 小

?ɛn ?ɛn dʑa:r dʑa:r　高高矮矮
矮 矮 高 高

dɤt dɤt du:r du:r　长长短短
短 短 长 长

4.一个单音节形容词重叠后，前面可以加上两个相同的陪衬音节构成 AABB 式，表示程度的加深。例如：

?up ?up ?ɔ:p ?ɔ:p　狭狭的
（衬词） 狭 狭

ru ru rɤ rɤ　傻头傻脑
（衬词） 傻 傻

5.带附加成分的双音节形容词，前面可以加上两个陪衬的音节，构成 ABAC 式，表示一种反复多次的和草率的动作所形成的结果。例如：

k'fur k'far 乱七八糟　　k'vut k'viat 弯弯扭扭
（衬词） 乱　　（衬词） 弯扭

形容词的这种格式可以把第一个音节，即衬词的前加成分省

去，构成简单形式，其意义不变。例如：

fur k'far 乱七八糟 vut k'viat 弯弯扭扭
(衬词) 乱 (衬词) 弯扭

6.有些形容词的前面，可以加 hɔiʔ（了）或前后加tɯk……ʔun（正……着），表示性质、程度的变化。例如：

hɔiʔ ʔap 黑了 hɔiʔ da:ŋ 大了
了 黑 了 大

tɯk mai ʔun 还热着 tɯk kat ʔun 还冷着
正 热 着 正 冷 着

7.形容词不受其他词类修饰，只受副词修饰。例如：

vah ɔ ʔɔh 很宽、真宽
宽 很

doŋ ɔ ʔɔh 很长、真长
长 很

ʔap k'bit 漆黑 pla:ŋ blɔ:ʔ blut 亮晶晶
黑 漆漆 亮 晶 晶

8.形容词可以受否定副词 ʔɤ（不）的否定。可以用肯定否定重叠形式表示疑问，但前面必须加 ʔaŋ（是否）。例如：

形容词受副词 ʔɤ（不）的否定：

ʔɤ dzan 不重 ʔɤ rɤŋ 不红
不 重 不 红

形容词用肯定否定重叠形式表示疑问：

ʔaŋ dzan ʔɤ dzan？ 重不重？
是否 重 不 重

ʔaŋ rɤŋ ʔɤ rɤŋ？ 红不红？
是否 红 不 红

9.形容词能修饰名词、动词，能作动补结构中的补语。例如：

形容词修饰名词：

ɭa ŋiar 绿叶 poh rɤŋ 红花
叶 绿 花 红

形容词修饰动词：

hɔ:m k'ŋɛh 好吃　　ha:u pan tɕi? 快走
吃 好　　走 快 点

形容词作补语：

thai lɯk 犁深　　bai lu 弄坏
犁 深　　做 坏

10.形容词之后可以带上介词 do?"比"用来表示两个名词程度的比较。例如：

?o dʑa:r do? mɔi。 我比你高。
我 高 比 你

bah ŋɔih do? bɔt。 酒比烟贵。
酒 贵 比 烟

11.形容词在句子里主要是作谓语、定语、状语、补语。如：

形容词作谓语：

di dʑa:r ɔ ?ɔh。 他很高。
他 高 很

ŋ̥'dɛŋ tɕa sui doŋ。 路很远。
路 真是 远

形容词作定语：

ŋ̥'dɛŋ ku? ku? kɔ:? kɔ:? ?ɤ ha:u khɤi。
路 弯 弯 曲 曲 不 走 舒服

弯弯曲曲的路不好走。

la? a'?a:i? giaŋ mɤh tɔŋ he dʑa:r ɔ?ɔh ?u ɲaŋ。
面 前 房子 有 棵 树 高 很 一 棵

房子前面有棵高高的树。

形容词作状语：

mɔi ha:u gre gre。 你慢慢走。
你 走 慢 慢

ma:i kin rɛ? rɛ? man pɔt。 别着急慢慢会好的。
别 急 慢 慢 好 的

形容词作补语：

ʔo	hɔiʔ	hɔ:m	lar。	我已经吃饱了。
我	已	吃	饱	

k'lɔ:ʔ	hɔiʔ	bai	lah	jɔʔ	碗已打破了。
碗	已	打	破	了	

（四）数　词

数词可分基数词、序数词和表示倍数、不定数、分数的词等。

1.基数词

德昂语的基数词由本语固有基数词和借傣语基数词两部分构成。

本语固有基数词：

ʔu(luʔ)	一	ʔa	二	ʔʊi	三
phʊn	四	phan	五	tɔ:r	六
pu:r	七	ta	八	tim	九
kɤ:r	十	jah	百		

借傣语基数词：

ʔet	一	sɔŋ	二	sa:m	三
ɕi	四	ha	五	hok	六
tɕɛt	七	pɛt	八	kau	九
sip	十	hɛŋ	千	mʊn	万

（1）德昂语的基数 ʔu（-），不能单独使用，也不单念，它必须和其他数词或量词结合。就是按顺序念数词时，也只能念 ʔu luʔ（—个）、ʔa、ʔʊi……。而不能念 ʔu、ʔa、ʔʊi……。

（2）基数的组合。单纯基数组成合成基数词时，个位数放在十、百、千、万之前，它们之间是相乘关系；个位数放在十、百、千、万之后，它们之间是相加关系。例如：

ʔɯi　jah　　三百　　　　tɔ:r　hɛŋ　　六千
三　　百　　　　　　　　六　　千

pu:r　kɤ:r　lu　ʔu(luʔ)　　七十一
七　　十　　零　　一(个)

（3）小位数和大位数之间，一般要用 lu、loi、pa:i 连接。这三个词的意思都是"零"，但具体用法有差别。

lu（零），一般用在相邻的两位数之间。例如：

ʔu　kɤ:r　lu　ʔu(luʔ)　　十一
一　　十　　零　　一(个)

ʔu　kɤ:r　lu　phan　　十五
一　　十　　零　　五

ʔu　jah　lu　ʔu　kɤ:r　　一百一十
一　　百　　零　　一　　十

loi（零），一般用在中间相隔一位数的两个数之间。例如：

ʔu　jah　loi　ʔu(luʔ)　　一百零一
一　　百　　零　　一(个)

ʔu　hɛŋ　loi　ʔu　kɤ:r　　一千零一十
一　　千　　零　　一　　十

pa:i（零），一般用在中间相隔二位数或多位数的两个数之间。例如：

ʔu　hɛŋ　pa:i　ʔu(luʔ)　　一千零一
一　　千　　零　　一(个)

ʔu　mɯn　pa:i　ʔu(luʔ)　　一万零一
一　　万　　零　　一(个)

ʔu　mɯn　pa:i　ʔu　kɤ:r　　一万零一十
一　　万　　零　　一　　十

（4）如果百、千、万之后紧接个位数，中间没有"零"连接，那么这个个位数在百之后扩大十倍，在千之后扩大百倍，在万之后扩大千倍，而且这些个位数之前都带附加成分 a。例如：

ʔu jah a'ta 一百八十
一 百 八

ʔu hɛŋ a'phan 一千五百
一 千 五

ʔu mɯn a'phan 一万五千
一 万 五

（5）月份的数，全部借用傣语。例如：

lɤ:n	tɕeŋ	正月	lɤ:n	kam	二月
lɤ:n	sa:m	三月	lɤ:n	ɕi	四月
lɤ:n	ha	五月	lɤ:n	hok	六月
lɤ:n	tɕɛt	七月	lɤ:n	pɛt	八月
lɤ:n	kau	九月	lɤ:n	sip	十月
lɤ:n	sip ʔet	十一月	lɤ:n	sip sɔŋ	十二月

（6）德昂语数词从1—29用德昂语固有数词，30—99借用傣语数词。“千”、“万”前的1—29，和百、千、万后的1—29，仍用德昂语固有数词。这样德昂语数词中，有纯德昂语的，有纯借傣语的，也有德昂语和借傣语数词混合的。例如：

纯德昂语的：

ʔu(luʔ)	一	ʔa	二	ʔʊi	三
phʊn	四	phan	五	tɔ:r	六
pu:r	七	ta	八	tim	九
kɤ:r	十	ʔu kɤ:r lu ʔu	十一		
ʔa kɤ:r	二十	ʔa kɤ:r lu ʔʊi	二十三		

纯借傣语数词：

sam	sip	三十	sam	sip	ʔet	三十一
ɕi	sip	四十	ɕi	sip	sɔŋ	四十二
ha	sip	五十	ha	sip	sa:m	五十三

hok sip 六十　　hok sip ɕi 六十四
tɕɛt sip 七十　　tɕɛt sip ha 七十五
pɛt sip 八十　　pɛt sip hok 八十六
kau sip 九十　　kau sip tɕɛt 九十七

德昂语数词与从傣语借来的数词混合的。例如：

ʔu jah（德昂） sa:m sip（傣） 一百三十
一 百 三 十

ʔa（德昂）hɛŋ（傣）loi ʔu kɤ:r（德昂） 二千零一十
二 千 零 一 十

phan（德昂）mɯn（傣） ʔui（德昂） hɛŋ（傣） tim
五 万 三 千 九

jah（德昂）loi ɕi sip ha （傣） 五万三千九百一十五
百 零 十 五

2.序数词

（1）德昂语的序数词一般只标头、尾两个数，中间的各个序数用数词或数量词组表示。头和尾又因不同排列标准而用不同的词来区分。例如：

按前后排列：

kau aʼʔa:iʔ 前头一个　　kau laʔ ban 后头一个
个 前　　个 后

按大小排列：

kau da:ŋ 大的一个　　kau diat 小的一个
个 大　　个 小

按高低排列：

kau dʑa:r 高的一个　　kau ʔɛm 矮的一个
个 高　　个 矮

按次序排列：

kau ʔa:iʔ dʑuh 起首一个
个 前 起

kau la? ban　　落尾的一个
个　　后

所有表示头、尾的词都必须和量词结合，量词也必须根据区分对象不同，用不同的量词。例如：区分人用 kau “个”，区分书用 pap “本”，区分牛用 tu “头”，区分果子用 lu? “个”。

（2）现在已有不少人借用汉语第一、第二、第三……来表示序数。

3.倍数的表示法

倍数用 le（倍）来表示。le 的数量与相比母数相等。计算原数量的多少倍，只要在 le 之前加上确切的数字就行了。例如：

ta le a'ta muh tɔ:r kɤ:r phun
八 倍 八 是 六 十 四
八的八倍是六十四

da:ŋ phan le　　大五倍
大 五 倍

4.不定数的表示法

（1）用相邻的两个基数表示。例如：

ʔu ʔa kau　一二个
一 二 个

ʔa ʔui kau　二三个
二 三 个

ʔui phun kau　三四个
三 四 个

phun phan kau　四五个
四 五 个

phan tɔ:r kau　五六个
五 六 个

tɔ:r pu:r kau　六七个
六 七 个

pu:r ta kau　七八个
七 八 个

ta tim kau　八九个
八 九 个

pu:r ta jah　七八百
七 八 百

ʔu jah pu:r ta kɤ:r　　一百七八十
一　百　七　八　十

（2）在数字后面加 loi（多）、hoʔ lɛh（上下）表示。例如：

tɔ:r kɤ:r loi　　六十多
六　十　多

pu:r kɤ:r loi s'nam　　七十多岁
七　十　多　岁

ʔʊi kɤ:r kau hoʔ lɛh　三十个上下
三　十　个　上　下

（3）不可计数的事物一般用 t'rit（一点）、ʔu dai（一些）、kɔ:n ɲ'rit（一点点儿）等来表示。例如：

a'mu ɲ ʔɲ t'rit ʔɤ nap。这件事一点也不知道。
事　这　一点　不　知

a'ka:u mɤh ʔun ʔu dai。　米还有一些。
米　有　着　一　些

ʔo hɔ:m kɔ:n ɲ'rit。　　我吃一小点儿。
我　吃　小　一点点儿

5.分数的表示法

分数也用 le 来表示份，只是分数中的 le 不是倍数，而是表示母数中的个数。分数的表示方法是将母数一律化成份，如果没有量词的要用 le（份）去补上。用母数作分母，再用拿出多少份作分子。例如：

kɤ:r le tɤh lɛh phan le　　十分之五
十　份　拿　出　五　份

ʔu jah le tɤh lɛh phan kɤ:r le　百分之五十
一　百　份　拿　出　五　十　份

6.询问数目一般用疑问词 ʔi m̥ɔ（多少）、da:ŋ（几）。例如：

ʔi mɔ n̥ mɤh ?　　有多少？
多 少 这 有
rɔːt tɯʔ i daːŋ kau ?　　来几个人？
来 人 几 个
ʔi mɔ nɔh ŋɔih ?　　价钱多少？
多 少 他 价
ʔi mɔ nɔh tɯk l̥ɤ ʔun ?　　还剩得多少？
多 少 他 还 剩 留

7.德昂语中数词的语法功能主要是修饰量词，和量词一起构成数量词组。数词不单独修饰名词。例如：

kraːʔ ta tɯ　　八头水牛
水牛 八 头
n̥ʼdeŋ daːŋ ʔu ɲiaŋ　　一条大路
路 大 一 条

（五）量 词

1.量词可分为名量词和动量词两类。

名量词：

plaːʔ	把（刀）	pap	本
plaːʔ	片	pla	张
ɲiaŋ	根（绳子）	luʔ	个
dʑɔːi	矻①	kin	斤
rɔːŋ	两	nih	尺
khuai	元	heŋ	角（钱）
fɤn	分	tɯ	头（牛、猪）
sum	双	boʔ	群
khɤːŋ	套	m̥uk	堆

① dʑɔːi 矻，是当地计算重量的单位，念 tsuai˧。一矻三市斤。

动量词：

lɤh	回	ja:i	步
muiʔ	口	ŋa:i	眼
ŋɔi	天	m̥ɤ	夜
m̥ˈbra	顿	tɕɔ:n	转

2.名量词

（1）有的名量词是由有关的名词充当的。例如：

pha:n	盘	tau ʔu pha:n 菜 一 盘	一盘菜
lɔ:ʔ	碗	ʔum ʔu lɔ:ʔ 水 一 碗	一碗水
giaŋ	房子	tɯ ʔi ʔu giaŋ 人 一 家	一家人

（2）有的名量词是从动词分化出来的，它们指的是动作行为结果所形成的单位。例如：

kɔ:t he ʔu kɔ:t　　挑一挑柴
挑 柴 一 挑

niam aˈka:u ʔu niam　　抓一把米
抓 米 一 把

（3）有的名量词可以和 pɛn（成）结合构成 ABAB 形式的四音结构，表示该量是完整无缺的。例如：

pɛn tɯ pɛn tɯ　　整只
成 只 成 只

pɛn ŋɔi pɛn ŋɔi　　整天
成 天 成 天

pɛn luʔ pɛn luʔ　　整个
成 个 成 个

（4）名词的复数，如果是人可以用人称代词我们、你们、他们表示，如果是物，可以用指代词这些、那些表示。例如：

a′liaŋ pɤi ha:u vɔ:ʔ ŋ̊o.
岩亮 你们 去 割 谷子
岩亮你们去割谷子。

ɕiau lai kɤi hɔiʔ ha:u lip ka:t jɔʔ.
小 赖 他们 已 去 上 街 了
小赖他们上街去了。

a′rɯm kɤi ʔɯ man ɔ ʔɔh.
黄豆 这些 好 很
这些黄豆好得很。

ŋ̊o kɤi ʔan hɔiʔ ra:i jɔʔ.
谷子 那 些 已 晒 了
那些谷子已晒了。

3.动量词

（1）有的名词能充当动量词，能充当动量词的名词多是行为动作的手段或工具。例如：

tih ʔu tai　　打一拳
打 一 手

tɕuh ʔu dʑɤŋ　　踢一脚
踢 一 脚

hɔ:m ʔɯi lɔ:ʔ　　吃三碗
吃 三 碗

（2）时间名词年、月、日等可以充当动量词。例如：

di sau bɤn ʔa nam jɔʔ.　　他病了二年。
他 病 得 二 年 了

di tɕhin kia ʔu kiar.　　他请假一个月。
他 请 假 一 月

ʔo rɛŋ plɤŋ ʔɯi ŋɔi.　　我劳动三天。
我 劳 动 三 天

4.量词可以和基数词一起组成数量词组。例如：

phʊn　lu?　四件　　tɔ:r　lɤh　六次
四　件　　六　次

?ʊi　s'ŋɔi　三天　　?u　pap　一本
三　天　　一　本

5.名量词和基数词组成数量词组，主要作名词的修饰成分，它的位置在名词之后。例如：

mɔ:?　phan　tʊ　　五头黄牛
黄牛　五　头

so　tɔ:r　ˌhɛŋ　　六角钱
钱　六　千①

a'ka:u　?ʊi　kin　　三斤米
米　三　斤

tɤ:k　?u　lu?　　一张桌子
桌子　一　张

动量词和基数词组成数量词组，主要是作动词的补充成分，它的位置在动词之后。例如：

ha:u　phan　lɤh　去五次　　tih　?ʊi　lum tai　打三拳
去　五　次　　打　三　拳　头

ŋɤ?　?a　ŋa:i　看两眼　　hɔ:m　?u　mʊi?　吃一口
看　二　眼　　吃　一　口

6.名量词可以受指示代词、动词的修饰。例如：

lu?　ɳ　?n　这个　　lu?　m̥ɔ　哪个
个　这　　个　哪

kau　?i　kɔ:t　挑担的那个
个　　挑

7.量词不能重叠，一般也不单独使用，常和数词一起共同作

---

① 德昂族称一元为一万，称一角为一千，称一分为一百。因为解放初期币值一万改现在的一元，一千改现在的一角，一百改现在的一分，但叫法沿用至今未改。

句子的成分。汉语中只用量词不用数词"一"的地方，德昂语中均需用数词。例如：

汉 语	德 昂 语
给我吃碗饭。	dɛh ʔo hɔːm pɔːm ʔu lɔːʔ. 给 我 吃 饭 一 碗
这件衣服穿得二十年。	gru ʔu luʔ ŋ̥ ʔŋ̥ tɕhup bɤn 衣服 一 件 这 穿 得 ʔa kɤːr nam jɔʔ. 二 十 年（语气词）

8．数量词组在句子中主要是作定语、补语和状语，有时也可以作主语、谓语和宾语。例如：

数量词组作定语：

ʔo hɔːm pɔːm ʔʊi k'lɔːʔ.　　我吃三碗饭。
我 吃 饭 三 碗

数量词组作补语：

maːr hɔiʔ thai ʔa lɤh.　　地已犁两道。
地 已 犁 两 回

数量词组作状语：

a'mu ʔu ŋɔi rɛŋ hɔiʔ.　　工作一天做好。
工作 一 天 做 完

数量词组作主语、谓语：

ʔu dʑɔːi ʔʊi kin.　　一砣三斤。
一 砣 三 斤

数量词组作宾语：

ʔa kau kɔːt ʔu buŋ.　　二人抬一箩。
二 个 抬 一 箩

ple sin ʔu luʔ hɔːm ʔu luʔ.　果子熟一个吃一个。
果子 熟 一 个 吃 一 个

（六）代 词

代词可分为人称代词、疑问代词、指示代词三种。

1.人称代词

德昂语的人称代词分通称和贬称两种。通称的第一人称、第二人称、第三人称每一人称内都分单数、双数和多数。第一人称的双数和多数又分为包括式和排除式两种。通称的双数和多数的区分，是以元音的屈折变化构成的。贬称人称代词只分单数、多数，第一人称没有多数形式，单数多数通用。通称用在一般正常情况，贬称用在不满意、生气时，特别是骂人时。列表如下：

	通称			贬称	
	单数	双数	多数	单数	多数
第一人称	ʔo 我	ja:i我俩	jɤi 我们	joh我	jɔh 我们
		ʔa:i咱俩	ʔɤi 咱们		
第二人称	mɔi 你	pa:i你俩	pɤi 你们	mɔh你	pɔh 你们
第三人称	di 他	ka:i他俩	kɤi 他们	nɔh 他	kɔh 他们

人称代词不受其它词的修饰，它可以和数量词组并用构成同位关系的词组。例如：

ka:i ʔa kau　　他们两个
他俩 两 个

ka:i va vai ʔa kau　　他们兄弟两个
他俩 兄 弟 两 个

2.疑问代词

疑问代词指人的用 ʔi′se（谁），指东西用 m̥ɔ（什么），指多少用 da:ŋ（几）。

（1）ʔi′se（谁），在日常口语中，可作主语、宾语。例如：

作主语：

ʔi′se rɔ:t jɔʔ？　　谁来了？
谁 来 了

作宾语：

dɛh ti ʔi'se？　　给谁？
给 于 谁

（2）m̥ɔ（哪），这个词在日常运用中必须和别的名词、量词结合。例如：

lu? m̥ɔ　哪个　　ŋɔi m̥ɔ　哪天
个 哪　　天 哪

pap m̥ɔ　哪本　　nam m̥ɔ　哪年
本 哪　　年 哪

ŋa? m̥ɔ　哪时　　la? m̥ɔ　哪里
时间 哪　　地点 哪

（3）da:ŋ（几），这个词也一定要和量词结合才能提问。例如：

da:ŋ lu?　几个　　da:ŋ khuai　几元
几 个　　几 元

da:ŋ kau　几个　　da:ŋ ŋɔi　几天
几 个　　几 天

da:ŋ pap　几本　　da:ŋ kin　几斤
几 本　　几 斤

3.指示代词

德昂语的指示代词根据地点远近分为四级：近指、远指、更远指、不见指。前三者是在视力范围内的由近到远排列的，不见指是指该事物不在视力范围内，不在面前的。例如：

近指	远指	更远指	不见指
n̥ ʔn̥ 这	din 那	tɔ:i 那	ʔan 那
n̥ ʔn̥ 这个	n̥'din 那个	n̥ tɔ:i 那个	n̥ ʔan 那个

指示代词可以单独用来指称，也还可以在前面加上不同的量词，用来指称不同种类的东西。例如：

lu? n̥ ʔn̥ 这个 lu? din 那个 lu? tɔ:i 那个 lu? ʔan 那个

tʊ n̥ ʔn̥ 这只 tʊ din 那只 tʊ tɔ:i 那只 tʊ ʔan 那只

rau n̥ʔn̥ 这村 rau din 那村 rau tɔ:i 那村 rau ʔan 那村

kau n̥ʔn̥这个 kau din那个 kau tɔ:i 那个 kau ʔan那个

指多数时，可以在基本形式的 n̥ ʔn̥、din、tɔ:i、ʔan 前加 ka:i 构成。例如：

lu? ka:i n̥ ʔn̥ 这些个 lu? ka:i din 那些个

lu? ka:i tɔ:i 那些个 lu? ka:i ʔan 那个

指示代词用来修饰名词时，用与不用量词意义是不一样的。例如：

ple n̥ ʔn̥ 这果 ple lu? ʔɯ 这个果

lɛ? n̥ ʔn̥ 这猪 lɛ? tʊ ʔɯ 这头猪

ka n̥ ʔn̥ 这鱼 ka tʊ ʔɯ 这条鱼

前面的是表示一类，意思是指这一类果，这一类猪、这一类鱼；后面的是表示具体的某一个。

4.代词在句子中均可以作主语、宾语、定语。

代词作主语：

ʔo ha:u thai ma:r. 我去犁地。
我 去 犁 地

di muh ʔi kɔ:t. 他是挑担的。
他 是 的 挑担

代词作宾语：

kiap tin dɛh ti mɔi. 鞋子给你。
鞋子 给 于 你

ʔo dah ti di. 我说给他。
我 说 于 他

代词作定语：

giaŋ ʔo gɔi la? rau veŋ khɛm.
家 我 在 子 寨 允 欠

我的家在允欠。

kiap tin mɔi muh kiap tin mai.
鞋子 你 是 鞋子 新

你的鞋子是新鞋子。

（七）副　词

1.副词可以分为以下几类：

程度副词

tɤ 最　　ɔ ʔɔh 真、很
rɛm 比较　　lut 太　　tɕa sui 着实

范围副词

pai dɯiʔ dɯiʔ 完全　　lɤi 只
dɯiʔ 共、全　　khɛʔ 也

状态副词

rɤŋ a' roh 红彤彤　　vaŋ k'bliʔ 黑漆漆
ʔu:n buh buh 热乎乎　　khrɛŋ k'dɔih 硬梆梆

时间副词

kɔn 将要　　hɔiʔ 已经
ŋaʔ dɤ 刚才　　phɤ 先

否定副词

ʔɤ 不　　ŋam 尚未　　ma:i 别

（1）程度副词

程度副词在作状语修饰动词、形容词时，有的放在中心词之后，有的前后相互搭配。例如：

副词放在中心词之后的：

ha:u phai 快走　　doŋ lut 太长
走 快　　长 太

hɔ:m ɔ ʔɔh 真吃　　da:ŋ ɔ ʔɔh 很大
吃 真　　大 很

副词前后搭配的：

tuık man ʔun　　正好
正　好　着

程度副词中出现频率最高的是 ɔ ʔɔh 。这个词实际读音是[ɦɔ ʔɔh]，它可以当"真"、"很"、"十分"、"实在"、"一定"等意思讲。它有两种形式，可以说 ʔɔh，也可以说 ɔ ʔɔh，但两者意思稍有差别，ɔ ʔɔh 比 ʔɔh 程度更深些。这个词的位置必须放在动词、形容词之后。

（2）范围副词

范围副词作状语修饰动词、形容词时，一般放在中心词之后，但也有放在中心词之前的。例如：

副词在后的：

sam duiʔ a'mai.　　完全种甘蔗。
种　完全　甘蔗

ʔi khai hui hɔiʔ rɔ:t duiʔ jɔʔ.
人　开　会　已　来　全　了
开会的人都已来了。

副词在前的：

muh lɤi a'sɛ:ŋ ʔi pɔn bɤn a'rɤŋ.
只　是　岩相　打　得　麂子
只有岩相打得麂子。

范围副词 duiʔ，可以当"完"、"完全"、"都"、"全部"等意义讲。duiʔ 可以单用，也可以重叠。重叠比单用语气更肯定。例如：

hɔiʔ ha:u duiʔ.　　都去了。
已　去　完

hɔiʔ ha:u duiʔ duiʔ.　全都去了。
已　去　完　完

（3）状态副词

状态副词作状语修饰动词、形容词时，一般都在中心词之后。例如：

gru　mai　rɤŋ　a'roh.　　新衣服红彤彤。
衣服　新　红　彤彤

la̍ʔ　plɛŋ　ʔɤ　mɤh　pla:ŋ　kiar　ʔap　vaŋ　bliʔ.
上　天　没　有　月　亮　暗　黑　漆漆

天上没有月亮黑漆漆。

状态副词独立性最差，必须附在动词和形容词后面，而且选择性强，一个状态副词通常只能与一个形容词或动词结合，但一个形容词或动词却可以和几个状态副词结合。

（4）时间副词

时间副词作动词的修饰语，有时在中心词之前，有时在中心词之后。例如：

时间副词在动词之前：

ŋ̊o　kɔn　sin　jɔʔ.　　谷子将熟了。
谷子　将　熟　了

di　hɔiʔ　ha:u　lip　ka:t　jɔʔ.　　他已上街去了。
他　已　去　进　街子　了

时间副词在动词之后：

di　rɔ:t　ŋaʔ　dɤ.　　他刚才来。
他　来　刚　才

mɔi　ha:u　phɤ.　　你先去。
你　去　先

ʔo　rɔ:t　dɤi　tɕu　tɕau.　　我早回来了。
我　来　回　早

时间副词只修饰动词，不修饰形容词。

（5）否定副词

否定副词作状语修饰动词、形容词时，一般放在中心词之前。例如：

ʔɤ rɛŋ plɤŋ ʔɤ mɤh pɔːm hɔːm。
不 做 工作 不 有 饭 吃

不劳动没有饭吃。

ŋ̊o ŋam sin lɤi put tɕhɤʔ hɔiʔ rɛŋ jɔʔ。
谷 尚未 熟（助）仓库 就 已 做 了

谷子没有熟仓库已修好。

maːi（别、勿），多用在祈使和命令句里。例如：

maːi pɔt poh！ 别摘花！
别 摘 花

maːi kau kɔːn ʔiar！ 别弄小鸡！
别 搞 小 鸡

副词一般都不能单独回答问题，只有 ŋam（尚未）、hɔiʔ（已经）可以单独回答问题。例如：

甲问：hɔiʔ hɔːm mɔi？ 你吃了吗？
已 吃 你

乙答：ŋam！ 尚未（吃）！
尚未

或 hɔiʔ 已经（吃）！
已经

2.有些副词在意义上相同或相关，它们在句子中往往前后对应起关联作用。例如：

aʼrɤŋ tɕaʔ tɛh dʑaŋ di m pɔn ŋʼnaːt jɔʔ。
麂子 刚 自己 站住 他 就 打 枪 了

麂子刚站住他就放枪了。

kɤi pai krɔh pai rɛŋ。 他们边谈边做。
他们 边 谈话 边 做

3.有时副词和连词在一个句子里前后呼应，起关联作用。例

如：

khɛʔ mɤh a'ja:m m̰ dɤi thɛ:m ʔo rɛŋ giaŋ mai.
如果 有 时间 就 来 帮 我 盖 房子 新

如果你有时间就来帮我盖房子。

g̰ɔp hɔiʔ mɤh tɕɤn tɕhɤ taŋ man nuŋ min
因为 了 有 政 策 党 好 农 民

tɕ̰hɤʔ khram dɤi.
才 富裕 起来

因为有了党的好政策，农民才富裕起来。

4.副词在句子里主要是修饰动词和形容词（例见上列各类副词）。

(八) 介 词

1.介词放在名词、代词或名词性词组的前面，构成介词结构。这种介词结构的作用，是用来修饰和补充动词、形容词，表示动作的时间、地点、趋向、目的、比较和工具等意义。

(1) 表示处所

ʔo j̰ɤʔ laʔ giaŋ rɔ:t. 我从家里来。
我 从 里 家 来

di g̰ɔ:i laʔ plɔ:ŋ toi ka. 他在河里捉鱼。
他 在 里 河 捉 鱼

(2) 表示时间

dʑuh j̰ɤʔ khɛʔ din k'no liʔ ʔɤ sɔn la.
起 从 现 在 学 习 不 算 晚

从现在起学习不算晚。

n̰aʔ brai pla:ŋ ndɤ brai klai jɔʔ.
当 天 亮 那阵 天 下雨 了

当天亮时天下雨了。

(3) 表示原因

gɔp kau ŋar giaŋ hɔi? tuh to? k'liat dui? jɔ?.
因 玩 火 房子 已 被 烧 光 完 了
因为玩火房子被烧光了。

pa ?um ɭup tau nam ŋ tɕhɤ? kian tɕhan.
由于 水 淹 菜 年 这 就 减产
菜由于水淹今年减产。

(4) 表示目的

gɔp kɔ:n ɲɔ:m taŋ pɔ:m. 为小孩煮饭。
为 小 孩 煮 饭

vɤi liau ɕa ?i tai lu tɕa ɕiu rɛŋ.
为 了 下 一 代需要 努 力 工作
为了下一代要努力工作。

(5) 表示对象

hɔi? dah ti di jɔ?. 对他说了。
已 说 于 他 了

ha:u to lɛh ŋɔi. 向东走。
走 向 东方

(6) 表示比较

ja:i da:ŋ do? pɤi. 我俩比你们大。
我俩 大 比 你们

?o dʑa:r do? di, mɔi dʑa:r do? ?o, mɔi tɤ dʑa:r.
我 高 比 他 你 高 比 我 你 最 高
我比他高，你比我高，你最高。

(7) 表示工具

dia tɕe blɔ:? tɛ:m 用白纸写
用 纸 白 写

tɤh ban dʑiŋ to 以布缝衣
以 布 缝 衣

2.介词不能重叠，也不能单独充当句子成分，它必须和名词、代词等结合构成介宾结构，用来作句子的修饰语或补语（见上述各例）。

（九）连　词

连词的主要作用是连接词与词，词组与词组，句子与句子。连词不能作句子成分，不能单独使用。它不接受别的词修饰，也不修饰别的词。连词的语法功能可分为两类：一类是表示联合关系的，另一类是表示偏正关系的。

1.表示联合关系的连词

（1）表示并列关系的

表示并列关系的连词有 ka:i（和）。例如：

to ka:i m̥oʔ　　衣服和帽子
衣服 和 帽子

ʔo ha:u dʑɤih tau ka:i jɔŋ。　我去买菜和肉。
我 去 买 菜 和 肉

（2）表示选择关系的

表示选择关系的连词有 ʔɤ muh……m̥ muh（不是……就是）。例如：

ʔɤ muh mɔi ʔi bɤn m̥ muh di ʔi bɤn。
不 是 你 得 就 是 他 得
不是你得就是他得。

ʔɤ muh ʔi rɤŋ m̥ muh ʔi ŋiar
不 是 的 红 就 是 的 绿
不是红的就是绿的。

（3）表示递进关系

表示递进关系的连词有 ʔɤ van……khɛʔ（不但……而且）。例如：

di ʔɤ van nap liʔ khɛ tuɯk nap khɛʔ liʔ siam.
他 不但 会 文 汉族 还 会 而且 文 傣
他不但会汉文，而且还会傣文。
di ʔɤ van m̥o ŋɤʔ sau, tuɯk m̥o khɛʔ tɛh blah.
他 不但 会 看 病 还 会 而且 开刀
他不但会看病，而且会开刀。

2.表示偏正关系的连词

（1）表示假设和条件

表示假设和条件的连词有 khɛʔ（如果）、ʔɤ dah（无论）……等。例如：

n̩′ ŋ̊iar khɛʔ ʔɤ klai jɤi kɔn haːu vɔʔ ŋ̊o.
明天 如果 不 下雨 我们 要 去 割 谷子
如果明天不下雨，我们要去割谷子。
ʔɤ dah brai ʔap ʔi m̥o, m̩ jin kai rɔːt dɤi laʔ giaŋ.
无 论 天 黑 怎样 也 应该 回 来 里 家
无论天多黑也要回家来。

（2）表示因果关系

表示因果关系的连词有 gɔp……tɕhɤʔ（因为……所以）、pa……tɕhɤʔ（由于……所以）……等。例如：

gɔp di kɔn rɔːt ʔo tɕhɤʔ rɛʔ ʔun laʔ giaŋ.
因为 他 要 来 我 所以 等 留 里 家
因为他要来，所以我在家等着。
pa ɽaːŋ sau tɕhɤʔ hɔːm thɤŋ
由于 牙 痛 所以 吃 慢
由于牙齿痛，所以吃得慢。

（3）表示转折关系

表示转折关系连词有 sam……hai ɕi（虽然……还是）、kam……fan tɕɤn（任……反正）等。例如：

so sam hɔi? m̥'blam hai ɕi lɯ tɕɛ jo.
钱 虽然 了 多 还 是 需 节 约
虽然钱多了还是要节约。

kam mɔi dah tɕhi m̥ɔ、fan tɕɤn ?o ?ɤ ɲum。
任 你 说 怎么 反正 我 不 信
任你怎么说，反正我不相信。

3.某些连词可以和副词前后搭配使用，起连接作用。例如：

tim na ri mɔi khɛ ?ɤ rɔ:t ?o m ?it jɔ?.
九 点钟 你 如果 不 来 我 就 睡 了
如果你九点钟不来，我就睡了。

gɔp mɔi tɔ? ?o tɕhɤ? ha:u。
因为 你 叫 我 才 去
因为你叫我才去。

（十）助 词

助词可分为结构助词、时态助词、语气助词三类。助词只附着在词、词组、句子的前后起辅助作用。

结构助词

?ɛn 的 ?i 的

时态助词

hɔi? 了 jɔ? 了

hɔi?……jɔ? 已经……了 ?un 着

tuk……?un 正……着

语气助词

jɔ? 啦 ?ɛ 吗 dah 吧 hɛ? 呀

1.结构助词

德昂语的结构助词不象汉语那样在修饰结构中广泛使用，修饰结构、领属关系等组织中，德昂语均用词序表示，而不用“的”这个结构助词。德昂语的 ?ɛn、?i，主要是用来构成“的”字结

构。

（1）ʔɛn（的）。主要是用在代词前面，构成具有名词功能的“ʔɛn”字结构。例如：

ʔɛn ʔo muh ʔi rɤŋ。　我的是红的。
的 我 是 的 红

to muh ʔɛn ʔo　衣服是我的。
衣服 是 的 我

ʔɛn mɔi gɔi laʔ ʔaːiʔ, ʔɛn di gɔi laʔ ban。
的 你 在 前 面 的 他 在 后面
你的在前，他的在后。

（2）ʔi（的）。主要是用在动词、形容词之前，构成具有名词功能的“ʔi”字结构。例如：

ʔi 加在动词前，构成“ʔi”字结构：

ʔi tɛːm (liʔ) muh k'ra。　写（字）的是老师。
的 写 是 老师

ʔi kɔːt kɔːt, ʔi loʔ loʔ。
的 挑 挑 的 挖 挖
挖的（人）挖，挑的（人）挑。

ʔi 加在形容词前构成“ʔi”字结构：

(ʔia) ʔi blɔːʔ hɔiʔ jam。　白的（鸡）已死。
鸡 的 白 已 死

(kiap) ʔi vaŋ ʔɛn ʔo。　黑的（鞋）是我的。
鞋 的 黑 的 我

ʔi 也可以用在动词、形容词修饰名词的结构中当结构助词。例如：

rɤn min ʔi kɤ min　革命的人民
人 民 的 革命

kraːʔ ʔi thai　犁（田）的水牛
水牛 的 犁

a'pia ʔi jaih　　好看的姑娘
姑娘 的 好看

giaŋ ʔi dʑa:r　　高的房子
房子 的 高

（3）bɤn（得）。这个词经常用在数量词作动词的补语的结构中，表示动作所达到的程度。例如：

ʔo hɔ:m bɤn ʔui lɔ:ʔ.　　我能吃三碗。
我 吃 得 三 碗

di kɔ:t bɤn ʔa jah kin.　　他能挑二百斤。
他 挑 得 二 百 斤

2.时态助词

时态助词加在动词、形容词的前面或后面，表示行为、状态的完成或持续。

（1）hɔiʔ（了）。这个词既可当动词，又可当助词。当助词是由动词虚化而来的，并能单独回答问题。例如：

甲问：hɔiʔ hɔ:m mɔi ?　　你吃了吗？
了 吃 你

乙答：hɔiʔ　　（已吃）了。
已

hɔiʔ 放在动词之前，表示行为动作已经完成。例如：

hɔiʔ no liʔ ʔui nam.　　读了三年书。
了 读 书 三 年

hɔiʔ pih giaŋ ʔo tɕhɤʔ ha:u.　　扫完地我才去。
了 扫 家 我 才 去

（2）un（着），放在动词后边，表示动作状态的持续。例如：

di gɔ:i ʔun.　　他在着。
他 在 着

pɔ:m ʔu:n ʔun。　　饭还热着。
饭　热　着

di sɔ:n ʔun tɕa:ŋ laʔ giaŋ。
他 算 着 帐 在 家
他在家算着帐。

3.语气助词

语气助词放在句末，表示各种语气。例如：

表示陈述语气：

giaŋ rau pian jɔʔ！　　家乡变啦！
家 乡 变 啦

di hɔiʔ lɛh rɔ:t laʔ ka:t jɔʔ！　　他已经到街子去啦！
他 了 去 到（介词）街子 啦

表示疑问语气：

mɔi ʔaŋ muh ʔɤ muh a'thɔ:i ʔɛ？　　你是不是阿太呢？
你 是否 是 不 是 阿太 呢

mɔi ʔaŋ ʔɤ bɤn ha:u ʔɛ？　　你能不能去呢？
你 是否 不 得 去 呢

ʔaŋ hɔiʔ jɔʔ ʔɛ？　　是否完了呢？
是否 完 了 呢

表示祈使语气：

pa:i ha:u dah！　　你们去吧！
你们 去 吧

mɔi ha:u mɔ:t mɛn dah！　　你去问问吧！
你 去 问 看 吧

表示感叹语气：

ɔ，muh bai ʔan hɛʔ！　　哦，是那样呀！
哦 是 那 样 呀

a′ lɤ ， sau ɔ ʔɔh hɛʔ ！　　哎哟，痛得很呀！
哎哟　痛　很　呀

（十一）象声词

象声词包含两类：一类是感叹词，一类是摹声词。

1.感叹词是表示感叹或答应的声音。感叹是人们各种感情的表露，因而感叹词也因表达的感情不同而有所不同，如表喜悦的 ha ha（哈哈），表悲痛的 a′lɤ（哎唷），表愤怒的 a:h(哼)，表惊讶的 ʔɔ（哦），表呼唤的 ʔɤi（喂），表答应的 n̥(嗯)等。感叹词往往伴随着轻、重、缓、急、重叠等表达方式表示感情程度的深浅。感叹词通常作为句子外的独立成分，不和句子里的任何成分发生语法结构上的关系。例如：

a′kɔ ！ kra:u ʔiar da:ŋ ɔ ʔɔh！　　啊唷！多大的鸡蛋呵！
啊唷　蛋　鸡　大　很

a′ lah ！ ma:i khɛʔ rɛŋ jɔʔ！　　唉！别做啦！
唉　别　做　了

kɔ ！ jaih ɔ ʔɔh ！　　啊！真漂亮！
啊　漂亮　很

a′kɔ ！ blam baiʔ ʔɯ ！　　啊唷这么多！
啊唷　多　如　此

ʔa:h！ se di sɔ:n ！　　呸！他算什么（东西）！
呸　什么他　算

ʔɔ′kɔ ！ khɤi ɔ ʔɔh ！　　哦唷！多舒服！
哦唷　舒服　很

ʔɤi！ hɔiʔ hɔ:m tɕhɤʔ thai ŋaʔ！　　喂！吃了饭再犁。
喂　了　吃　才　犁　再

n̥ ， n̥′n̥iar ʔo m̥ ha:u jɔʔ。　　嗯，明天我就去。
嗯　明天　我　就　去　啦

2.摹声词是动作声音的描述，它有时能作句子的独立成分，

独立于句子组织之外，有时放在动词的前面或后面，用来修饰或补充动作的声音状态，同一个词带上不同的摹声词，可以表示不同程度的动作行为。例如：

ʔʊm hua hua ɭai piɔh.　　水哗哗地流。
水　哗　哗　流　去

mo tɕo ham ʔu ʔu.　　汽车呜呜地叫。
汽　车　叫　呜呜

daŋ! ʔu lai.　　当的一枪。
当　一　下

loŋ mɔːʔ ham klʊŋ klʊŋ klɔːŋ klɔːŋ.
铃　牛　响　啦　隆　啦　隆
牛铃啦隆啦隆地响。

二、词　组

词组是两个或两个以上的实词，按照一定的词序、搭配规则或借助连词、副词组成的语言单位。词组根据它在句子中的语法功能，可分为名词性词组、动词性词组、形容词性词组。德昂语的词组主要的有：联合词组、修饰词组，补充词组、动宾词组、主谓词组和四音结构、“的”字结构。

（一）联合词组

1.名词、代词、动词、形容词或词组都可以构成联合词组。一个联合词组内所联的成分必须是同一个词类或同一类型结构的词组。所联的几个成分之间的关系是平等的，一般可以相互掉换位置，而不影响它们的结构关系和所表达的意义。

2.联合词组的组合有的并举、有的利用连词、有的利用停顿、有的间用副词。

（1）几个成分并举的，中间不用连词，也没有停顿。例如：

kun ma va vai　　父母兄弟
父 母 兄 弟

mɤh so mɤh a'ka:u　　有钱有粮
有 钱 有 米

（2）用连词连接的。例如：

plɛŋ ka:i k' tai　　天和地
天 和 地

ʔi mai ka:i ʔi pɔn　　男人和女人
男 人 和 女人

在汉语中单数人称代词均可以用连词将其中的两个代词连在一起组成联合词组，作句子的主语或宾语。如，我和你去。他和你来。在德昂语中这类结构一般都用"我俩、你俩、他俩"这些双数人称代词代替。例如：

我和他都是。　　ja:i muh dɯiʔ.
　　　　　　　　我俩 是 都

你和他在。　　pa:i gɔi.
　　　　　　　你俩 在

他和他去。　　ka:i ha:u.
　　　　　　　他俩 去

（3）间用副词的。例如：

sam dʐa:r sam da:ŋ　　又高又大
又 高 又 大

pa:i hɔ:m pa:i krɔh　　边吃边说
边 吃 边 说

（4）几个词或词组连用，不用连词，也不用副词，而用停顿。这类结构中所并举的词或词组一般在两个以上。例如：

lɛʔ、ʔiar、mɔ:ʔ、bɛ kɤi jam dɯiʔ jɔʔ.
猪 鸡 黄牛 羊 他们 死 完 了

他们家的猪、鸡、牛、羊都死光了。

ŋaʔ di sau ŋ̥'dɤ kun di、mɛ di、vai di，ʔi pɔn di
在 他 病 时 父 他 母 他 哥 他 妻 他

rɔ:t dɤi tɕɛ:p dɯiʔ di。
到 来 看 全 他

他生病时，他的父亲、他的母亲、他的哥哥、他的妻子都来看他。

ʔɔŋ ʔi jaŋ gru kiap tin、to k'la、bɔt、bah mɤh dɯiʔ。
商店 鞋子 衣服裤子 烟 酒 有 都

商店里鞋子、衣服、裤子、烟、酒都有。

3.动宾结构中由联合结构充当的宾语，在德昂语中也可以用两个动宾结构的联合形式来表示。例如：

买笔和书 dʑɤih pi ka:i pap liʔ
买 笔 和 书本

吃肉和菜 hap jɔŋ ka:i tau
吃 肉 和 菜

买笔买书 dʑɤih pi dʑɤih pap liʔ
买 笔 买 书 本

吃肉和吃菜 hap jɔŋ hap tau
吃 肉 吃 菜

（二）修饰词组

修饰词组是两个以上的词，组合在一起，其中一个是主要的，为中心词，其它词是修饰、限制这个中心词的。德昂语中可以用来作修饰词组中心词的主要是名词、动词、形容词、量词。

1.以名词为中心词的修饰词组

这种修饰词组，当修饰成分的多是名词、代词、动词、形容词、数量词。修饰成分均放在中心词之后。

（1）名词＋名词 例如：

jɔŋ mɔːʔ　黄牛肉．　rau tʼʔaːŋ　德昂寨
肉　黄牛　　　　　　寨子 德昂族

（2）名词＋代词　例如：

m̥oʔ ʔo　我的帽子　giaŋ ŋ̥ ʔŋ̥　这家
帽子 我　　　　　　家　这

（3）名词＋动词　例如：

tau khu　炒的菜　ban taʔ　织的布
菜　炒　　　　　布　织

（4）名词＋形容词　例如：

rau daːŋ　大寨子　lɔːp bɔːʔ　花衣服（女的）
村子 大　　　　　衣服　花

（5）名词＋数量词　例如：

ka ʔu tu　一条鱼　kiap tin ʔui sum　三双鞋子
鱼　一 条　　　　鞋子　三　双

（6）名词＋动宾词组　例如：

ʔi kɛt he　砍柴的人
人 砍　柴

kɔːn ɕiaŋ mɔːʔ　放牛的小孩
小孩 放牧 黄牛

德昂语的修饰结构主要是用中心词在前，修饰成分在后的办法来表示，它们中间一般不用"的"这个助词。

如果名词、人称代词、动词、形容词、指示代词等同时修饰名词，它们的前后次序一般如下例：

to mau ɕian mai mɔi luʔ ʔi dia mau ɕiam rɤŋ tɕɔʔ
衣服　毛　线　新　你　件　的 用　毛　线　红　编织

ŋ̥ʼdɤ。　你的那件用红毛线织的新毛衣。
那

2.以动词为中心词的修饰词组

这种修饰词组，能当修饰成分的多是副词、代词、动词、时

间名词、形容词等。修饰成分的位置有的在前，有的在后。

（1）动词＋副词　例如：

ha:u a'te　马上走　　rɔ:t ɔ ʔɔh　真来
走　马上　　　　　来　真

（2）副词＋动词　例如：

ʔɤ ʔit　不睡　　ɲam hɔ:m　未吃
不　睡　　　　　尚未　吃

（3）动词＋代词　例如：

rɛŋ bai ʔɯ　这样做　　sɔ:n bai ʔan　那样想
做　这　样　　　　　想　那　样

（4）动词＋动词　例如：

bra tɕɛp　偷看　　tɔŋ hɔ:m　煮吃
偷　看　　　　　煮　吃

（5）动词＋时间名词　例如：

ha:u a'dɤʔ　今天去　　rɔ:t ṇ'ɲiar　明天来
去　今天　　　　　来　明天

（6）动词＋形容词　例如：

hɔ:m k'ŋɛh　好吃
吃　可口

3.以形容词为中心词的修饰词组

这种修饰词组，能作修饰成分的只有副词。它的位置有的在中心词之前，有的在中心词之后。例如：

（1）副词＋形容词

tɤ da:ŋ　最大　　sam m̥'blam　又多
最　大　　　　　又　多

（2）形容词＋副词

man ɔ ʔɔh　真好　　jɛn ɔ ʔɔh　很凉
好　真　　　　　凉　很

4.以量词为中心词的修饰词组

这种修饰词组，能作修饰成分的多是数词、形容词、指代词、方位词。修饰成分的位置有的在前，有的在后。例如：

（1）数词+量词

ʔɯi ŋɔi 三 天	三天	phan kau 五 个	五个（人）
ʔa kɤ:r kin 二 十 斤	二十斤	ʔu jah giaŋ 一 百 家	一百家

（2）量词+形容词

tɯ diat 头 小	小的那头	kau vaŋ 个 黑	黑的那个

（3）量词+指代词

buŋ ṇ ʔṇ 筐 这	这筐	kau ṇ'din 个 那	那个

（4）量词+方位词

tɯ a' ʔa:iʔ 个 前	前面那个	tɯ ban 个 后	后面那个
tɯ khrum 个 底下	底下那个	tɯ a'kaʔ 个 左边	左边那个

（三）补充词组

两个词（有时一个是词组）组合在一起，其中前面的词是中心词，后面的词或词组是补充说明中心词的，这种结构叫补充结构。充当中心词的不是动词就是形容词，其它词不能充当。充当补充成分的通常是动词、形容词、数量词。

1.动词带补语的补充词组

这类补充词组，能作补语的有形容词、动词、数量词、介宾词组等。补语表示行为的趋向、结果、处所、时间、数量。例如：

（1）形容词作补语表结果的：

jaŋ dui? 卖完 ŋah jam 杀死
卖 完 杀 死

（2）动词作补语表趋向的：

lɛh dɤi 下来 rɔ:t dɤi 回来
下 来 回 来

（3）数量词作补语表时间的：

rɛŋ ʔui ŋɔi 做三天 gɔi ʔu nam 住一年
做 三 天 在 一 年

（4）数量词作补语表数量的：

tiaŋ ʔui k'lɔ:? 喝三碗 thai ʔa lɤh 犁二道
喝 三 碗 犁 二 道

（5）介宾词组作补语表处所的：

gam pa:ŋ tɤ:k 放在桌子上
放 上 桌

gɔi la? ʔʊm 在水中
在 中 水

2.形容词带补语的补充词组

这类补充词组，能作补语的有副词、数量词。补语表示性质、状态的程度和数量。例如：

（1）副词作补语表性状的：

rɤŋ a'roh 红彤彤 pla:ŋ lɯŋ lɯŋ 亮晶晶
红 彤彤 亮 闪 闪

（2）副词作补语表程度的：

mai lut 热极了 man tɤ:k 好极了
热 极 好 极

（3）数量词作补语表数量的：

vah ʔa k'nih 宽二尺 doŋ phʊn k'nih 长四尺
宽 二 尺 长 四 尺

（四）动宾词组

两个词组合在一起，前面是动词，后面一般是名词、代词或名词性词组。动词对后面的词或词组起支配作用。在一定的条件下，形容词也可以充当宾语。例如：

1.名词作宾语的

ta? ban　　织布　　　　phar sɤŋ　　绕线
织 布　　　　　　　　　绕　 线

rɛŋ giaŋ　　盖房子　　　va:? na poh　　爱花
盖 房子　　　　　　　　　爱　　花

2.代词作宾语的

gɔi la? ?ɯ　　在这里　　　rɤ? mɔi　　找你
在 这里　　　　　　　　　找　你

k'no di　　教他　　　　mɔ:t kɔh　　问他们
教　 他　　　　　　　　问　 他们

3.数量词组作宾语

dʑɤih ?u dʑɔ:i　　买一砣　　tɤh phan lu?　　拿五个
买　 一 砣　　　　　　　　拿　五　 个

4.形容词作宾语

jo kat　　怕冷　　　　jo mai　　怕热
怕 冷　　　　　　　　怕 热

（五）主谓词组

主谓词组是由主语和谓语两部分构成，在形式上很象一个句子，在一定条件下是可以当句子的，但是，它经常地用在一个句子里，和别的词组一样只能充当句子中的一个成分。主谓词组和句子的区别是：句子是有停顿，而且具有一定的语调；而主谓词组是没有停顿，也不带句子的语调，更不带任何语气助词。主谓词组可作句子的宾语、定语、补语（什么词可以作主语，什么词可以作谓语，参看主语、谓语部分）。

1.主谓词组作宾语

ta gia ʔi dah dui? mɔi man　　大家都说你好。
大　家　　说 都　你　好

2.主谓词组作定语

ʔi ŋa:i ʔap ʔu kau　　一个瞎子
人　眼　瞎　一　个

3.主谓词组作补语

di dah dɛh ʔi khɤʔ ŋiaih duiʔ
他　说　使　大 家　笑　　都
他说得大家都笑了。

(六) 四音结构

德昂语也和汉藏语系的诸语言一样，有一种四音结构。这种结构在口语中广泛运用，特别是老年人用得更多更频繁。它们的作用在于增强语言的表达能力，使语言更生动、活泼、真切。有的不能用词义表达出来的意义，只有用四音结构才能恰到好处地表达出来。德昂语的四音结构在格式上是比较固定的，但在具体选词上则比较灵活。四音结构在应用上相当于一个词组，所以放在词组一起介绍。四音格的结构形式有以下四种：

1.AABB 式

这种格式里有两种不同情况：

一种是两个单音节的动词、形容词或名词各自重叠构成。前后两个词一般是词性相同、词义相反的。例如：

（1）动词重叠：

hoʔ hoʔ lɛh lɛh　　上上下下
上　上　下　下

pih pih jah jah　　打扫卫生
扫　扫　折　折

（2）形容词重叠：

jɯm jɯm duʔ duʔ　　高高兴兴
高　高　兴　兴

diat diat daːŋ daːŋ　　大大小小
小　小　大　大

（3）名词重叠

khɛ khɛ khaːŋ khaːŋ　　汉族景颇族（指各民族）
汉族　汉族　景颇　景颇

he he ʐɔŋ ʐɔŋ　　树木竹料
树　树　竹　竹

另一种是一个单音节的动词或形容词重叠作 BB，在它们前面配上衬词作 AA。衬词的结构有一定的规律，它必须和所配的动词、形容词的声母、辅音韵尾（有辅音韵尾的话）相同，元音则一律用 u；如果动词、形容词是复元音，那么衬词的元音也必须是复元音，衬词复元音的构成将动词、形容词的复元音中主要元音改为 u 即成。例如：

（1）动词重叠

buʔ buʔ bɔːʔ bɔːʔ　　画画写写
（衬词）画　画

luʔ luʔ loʔ loʔ　　到处乱挖
（衬词）挖　挖

（2）形容词重叠

lui lui laːi laːi　　花花绿绿
（衬词）花　花

vuŋ vuŋ vaŋ vaŋ　　到处有黑点
（衬词）黑　黑

2.ABAC 式

这一类四音结构中的 AC，是一个词组或者是双音的动词或形容词，AB 是衬词。衬词的构成也有一定的规律，衬词中的第一个成分即 A，与双音节的动词、形容词的第一个音节相同，

衬词的第二个成分即 B，它的声母、辅音韵尾（如果有辅音韵尾的话）和动词、形容词的声母、辅音韵尾相同，它的元音（如果动词、形容词是复元音即指主要元音）变为 u。例如：

（1）动词

tɕaŋ tɕun tɕaŋ tɕɤːn　　乱踮，反复地踮
　（衬词）　踮

gliŋ gluŋ gliŋ glɔːŋ　　滚来滚去
　（衬词）　滚动

（2）形容词

ʔaŋ ʔuiʔ ʔaŋ ʔɤiʔ　　歪斜，不规则的弯曲
　（衬词）　斜

k'put k'pot　　多处折断
（衬词）　断

3. ABAB 式

这一类四音结构是一个双音的词组或单词的重复。例如：

（1）双音词组的重复

pɛn luʔ pɛn luʔ　　整个整个
成　个　成　个

pɛn ʔoŋ pɛn ʔoŋ　　一处一处
成　处　成　处

（2）双音单纯词的重复

ʔɛŋ khɛŋ ʔɛŋ khɛŋ　　踮着脚跑状
踮着脚跑　踮着脚跑

tɕaŋ tɕɤːn tɕaŋ tɕɤːn　　踮着脚走
踮　脚　踮　脚

4. ABCD 式

这一类四音结构有两种情况。

一种是由两个主谓、动宾词组联合而成，一个四音结构里，前后两个词组必须是属同一类型。AC 和 BD 词类必须相同，

意义相反或相近。例如：

（1）主谓词组联合

khu:r pu:t klai tɤ　　风吹雨打
风　吹　雨　打

ʔiar gɔ:ʔ sim ham　　鸡啼鸟叫
鸡　啼　鸟　叫

（2）动宾词组联合

loʔ kuŋ thai ma:r　　挖田犁地
挖　田　犁　地

hɔ:m pɔ:m hap tau　　吃饭吃菜
吃　饭　吃　菜

另一种是四个名词并列组成。例如：

mɔ:ʔ kra:ʔ lɛʔ ʔiar　　黄牛水牛猪鸡
黄牛　水牛　猪　鸡

kla:u loʔ thu lɔ:ʔ　　铁锅铝锅碗筷
铁锅　铝锅　碗　筷

（七）"的"字结构

ʔɛn"的"，可以和名词、代词，ʔi"的"可以和形容词、动词构成"的"字结构。"的"字结构相当于一个词组，所以也放在词组内介绍。

ʔɛn"的"，它的后面只能接名词和代词。"的"字结构相当于一个名词。例如：

1．"ʔɛn"和名词结合

ʔɛn kun muh ʔi diat.　　父亲的是小的。
的 父亲　是　的　小

ʔɛn a'thɔi gɔi laʔʔɯ.　　阿太的在这里。
的　阿太　在　这里

2．"ʔɛn"和代词结合

ʔɛn ʔo muh ʔi rɤŋ.　　我的是红的。
的我　是　的　红

ma:i tɤh ʔɛn ʔo.　　别拿我的。
别　拿　的　我

ʔi "的"，它的后面只能接动词、形容词。例如：

1."ʔi" 和动词结合

ʔi ha:u　　去的　　ʔi kɛt　　砍的
的　去　　　　　　的　砍

2."ʔi" 和形容词结合

ʔi vaŋ　　黑的　　ʔi dʑa:r　　高的
的　黑　　　　　　的　高

三、句子成分

词和词组在一般情况下不能单独构成句子，一般的句子要由主语和谓语两部分组成。主语部分的中心词是主语，谓语部分的中心词是谓语。要是谓语是动词，这个动词所支配的对象就是宾语。

主语、谓语、宾语都可以带自己的连带成分。体词性的主语、宾语带的修饰成分是定语，谓语带的修饰成分是状语，谓语带的补充成分是补语。

主语、谓语、宾语是句子的骨干成分，定语、状语、补语是句子的附加成分。句子成分由实词或词组来充当，虚词不能单独充当句子成分。所有的句子都是由句子成分构成，但一个句子不一定都具备所有的句子成分。

（一）主语和谓语

1.主语一般由名词、代词和名词性词组充当。动词、形容词、数量词在一定的条件下也可以作主语。

谓语一般由动词、形容词、主谓词组充当。数量词、名词或名词性词组在一定的条件下也可以作谓语（主语下加"——"，谓语下加"~~~"）。例如：

（1）名词作主语，动词作谓语

hɔn hɔiʔ jam jɔʔ.　　蛇死了。
蛇　已　死　了

ʔiar kraːu.　　鸡下蛋。
鸡　下蛋

（2）名词作主语，形容词作谓语

ɕɛ hui tɕu ji man.　　社会主义好。
社会主义　好

k'tai tɕuŋ kuai vah.　　中国土地宽。
土地　中　国　宽

（3）代词作主语，形容词作谓语

di dʑaːr ʔo ʔɛm.　　他高我矮。
他　高　我　矮

mɔi daːŋ di diat.　　你大他小。
你　大　他　小

（4）代词作主语，主谓词组作谓语

di tai doŋ.　　他手长。
他　手　长

mɔi dʑɤŋ dat.　　你腿短。
你　腿　短

（5）量词作主语，数量词作谓语

tʊ ɲ ʔɲ phan kin.　　这只五斤。
只　这　五　斤

buŋ ɲ'din ʔʊi tʊ.　　那筐三只。
筐　那　三　只

（6）形容词作主语，形容词作谓语

gra:n ʔɤ man.　　懒不好。
懒　不 好

kai tɕɤʔ man.　　勤快好。
勤快 才　好

（7）动词作主语，形容词作谓语

grai khɤi.　　说容易。
说　容易

bai kiu.　　做难。
做　难

（8）名词作主语，名词作谓语

n̥ʼn̥iar sin khi.　　明天星期天。
明天　星　期

nam ʔa:iʔ nam lɛʔ.　　去年是猪年。
去　年　年　猪

（9）联合词组作主语，动词作谓语

tʼʔa:ŋ ka:i khɛ gɔi rum no liʔ.
德昂族　和　汉族 在　一块 读 书
德昂族和汉族在一起读书。

2.主语和谓语之间的关系，往往由于充当谓语成分的词、词组的性质不同也有所不同。

（1）以动词作谓语的句子，主语对谓语来说，有的是施事，就是说谓语的动作是由主语发出的；有的是受事，就是说主语是受谓语动作的影响或支配的。例如：

①主语是施事的

ʔo thai kuŋ.　　我犁田。
我　犁　田

ma tɔŋ pɔ:m.　　妈妈煮饭。
妈妈 煮　饭

②主语是受事的

gru rɛŋ man jɔʔ。　衣服做好了。
衣服 做 好 了

kra:u ʔiar hɔiʔ taŋ sin jɔʔ。
蛋 鸡 已 煮 熟 了
鸡蛋已煮熟了。

（2）数量词作谓语的句子，主语和谓语的关系一般是叙述关系。例如：

ʔu dʑɔ:i ʔɯi kin。　一砣三斤。
一 砣 三 斤

ʔu kau ʔu pap。　每人一本。
一 个 一 本

（3）以形容词作谓语的句子，主语和谓语的关系是谓语从性质、状态方面对主语加以描写。例如：

giaŋ laʔ mɤ:ŋ khɔn sam dʑa:r sam da:ŋ。
房子（介词）芒 市 又 高 又 大
芒市的房子又高又大。

di a'gia ɔʔɔh。　他很瘦。
他 瘦 很

（4）以名词作谓语的句子，主语和谓语之间的关系是谓语对主语加以判断。例如：

a'dɤʔ ŋɔi ka:t。　今天街子天。
今天 天 街

ŋ'ŋ̥iar vu jɛ ji rɯ。　明天五月一日。
明天 五 月 一 日

3.主语和谓语的次序是主语在前，谓语在后。例如：

ʔo hɔ:m pɔ:m。　我吃饭。　di ʔit。　他睡觉。
我 吃 饭　他 睡觉

4.复杂谓语

（1）连动式

在一个句子中，施动者主语不只发出一个动作，而是先后发出两个动作，有时甚至发出两个以上的动作，这几个动作之间不存在修饰、补充、支配等关系，只是表示几个动作的先后。在句子中表示几个动作的动词位置的前后，是固定的，不能随意调换。例如：

kɤi rɔːt laʔ rau jɤi dʑɤih lɛʔ。
他们 到 里 村 我们 买 猪
他们来我们村买猪。

di haːu laʔ kaːt dʑɤih ple bɔt dɛh kɔːn ɲɔːn hɔːm。
他 到 里 街子 卖 柿子 给 小 孩 吃
他到街子买柿子给小孩吃。

（2）兼语式

在一个句子中，谓语里有两个或两个以上的动词，这几个动词不属于一个主语，而是前一个动词的宾语是后一个动词的主语。例如：

ʔo ɕian di pan tai piau。 我选他当代表。
我 选 他 当 代 表

ma tɔʔ mɔi veŋ dɤi。 妈叫你回来。
妈 叫 你 回 来

有时连动式和兼语式可以同时在一句话里出现。例如：

ma tɔʔ mɔi rɔːt dɤi hɔːm pɔːm。
妈 叫 你 来 回 吃 饭
妈叫你回来吃饭。

aʔɤ haːu tɔʔ di veŋ dɤi no liʔ。
阿二 去 叫 他 回 来 学 习
阿二去叫他回来学习。

（二）宾 语

1.宾语一般由名词、代词和名词性词组充当。动词在一定的条件下也可以作宾语。例如：

（1）名词作宾语

ma rɛŋ kiap tin. 妈做鞋子。
妈妈 做 鞋子

kun thai kuŋ. 爸爸犁田。
爸爸 犁 田

（2）代词作宾语

vai ʔi'pɔn mɛh di. 姐姐打他。
姐姐 打 他

a'ʔuʔ gaʔ ʔo. 狗咬我。
狗 咬 我

（3）主谓词组作宾语

mɔi ʔaŋ nap di sau? 你是否知道他病？
你 是否 知道 他 病

ʔo tɕɛ:p di hɔiʔ ʔit jɔʔ. 我见他睡了。
我 看 他 了 睡 了

（4）动词作宾语

ʔo maʔ rɛŋ. 我爱做。
我 爱 做

mɔi maʔ hɔ:m. 你爱吃。
你 爱 吃

2.宾语和动词之间的关系是多种多样的：有的表示行为的对象，有的表示行为的结果，有的表示行为的凭借，有的表示行为的场所等。

（1）宾语是动词所表示的行为的对象。例如：

ʔo tɔʔ mɔi. 我叫你。
我 叫 你

di ŋah ʔiar. 他杀鸡。
他 杀 鸡

（2）宾语是动词所表示的行为的结果。例如：

vai a'pia dʑiŋ to ʔu luʔ.　　姐姐缝一件衣服。
姐姐　　缝　衣服 一 件

giaŋ ʔo hɔiʔ rɛŋ giaŋ mai.　　我家盖了新房。
家 我 了　盖　房子　新

（3）宾语是动词所表示的行为的凭借。例如：

ta gat gɔi vaːt taːt.　　老人在晒太阳。
老人　在　烤　　太阳

kɔːn ɲɔːm gɔi tɕɔʔ ʔʊm.　　小孩在游水。
小孩　　　在　游　水

（4）宾语是动词所表示的行为的场所。例如：

ʔo gɔi giaŋ mɔi.　　我住在你家。
我 住　家　　你

mɔi dɤi ŋoi laʔ ʔɯ.　　你来坐这儿。
你　来　坐　这里

3.谓语和宾语的位置是谓语在前，宾语在后，但在用疑问代词作宾语的问句中，宾语往往放在句首。例如：

ɱɔ mɔi kɔn haːu？　　你要去哪儿？
哪儿 你　要　　去

ʔi se mɔi kɔn ɽɤʔ？　　你要找谁？
谁　你　　要 找

4.双宾语

双宾语是谓语动词所表示的动作发出后，不只涉及到一个对象，而是涉及到两个对象。双宾语一般是一个宾语指人，另一个宾语指物。往往是指人的宾语在前，指物的宾语在后。例如：

lau sɯ dɛh ti ʔo liʔ ʔu pap.　　老师给我一本书。
老师　　给　于 我 书 一　本

ʔo dɛh ti mɔi ŋaːm ŋaːm ʔu kla.　　我给你一颗糖。
我 给　于 你　　糖　　　一　颗

（三）补　语

1.补语是在动词、形容词之后，补充说明动词或形容词的成分。补语一般由形容词、动词、数量词等充当。例如：

（1）形容词作补语

ʔo hɔiʔ lɔih k'ŋa ɔʔɔh gru jɔʔ.　　　我已洗干净衣服。
我 已 洗 干净 很 衣服 了

kɔ:n ɲɔ:m hɔiʔ hɔ:m lar jɔʔ.　　　小孩已吃饱了。
小孩 已 吃 饱 了

（2）动词作补语

tɯi tɕa:ŋ ha:u lip laʔ giaŋ.　　　队长走进家。
队长 走 进 家

kun tɤh lɛh so ʔu khuai.　　　父亲拿出一元钱。
父亲 拿 出 钱 一 元

（3）数量词作补语

ʔo hɔiʔ ɽɤʔ ʔɯi lɤh ʔɤ gɔi.　　　我找三次都不在。
我 已 找 三 次 不 在

ha:u ʔa ŋɔi ʔɤ rɔ:t.　　　走两天不到。
走 二 天 不 到

2.补语和中心词之间的关系也是多种多样的：有的表示结果，有的表示趋向，有的表示方式，有的表示原因。

（1）结果补语

补语表示行为动作的结果。例如：

ʔu la:i lɤi pɔn jam pɔt pa:ŋ ta:i ʔu tɯ.
一 枪 只 打 死 了 兔 子 一 只
只一枪就打死了一只兔子。

ʔɯm da:ŋ tɕuh klah pɔt tɛn rɔ:ŋ jɔʔ.
大 水 冲 垮 了 堤 沟 了
大水冲垮了堤岸。

（2）趋向补语

补语表示行为动作的趋向。例如：

bru:n mɤ:r ho? dɤi jɔ?.　　蚂蚁爬上来了。
蚂蚁　爬　　上　来　了

di khrɔh lip ?iar tau giaŋ.　　他把鸡赶进家里。
他　赶　　进　鸡　　里　　家

（3）数量补语

补语表示行为动作的数量。例如：

?o ha:u phan lɤh jɔ?.　　我去五次了。
我　去　　五　　次　了

?o ŋɤ? ?ʊi lɤh jɔ?.　　我看三遍了。
我　看　　三　遍　了

3.谓语和补语的位置是谓语在前，补语在后。如果谓语带了补语，又带宾语，它们的前后位置是谓语——补语——宾语。如：

mɛ? lah lɔ:? ?u pla:?.　　打破一个碗。
打　破　碗　一　个

dʑiŋ man gru tɛŋ ?i ha:u.
缝　　好　衣服　再　　走

缝好衣服再走。

（四）定语和状语

1.定语是修饰限制主语和宾语所表示的人或事物的成分。定语和中心词的关系、次序和名词、量词为中心词的修饰词组相同（例见词组部分）。

2.状语是修饰谓语的成分。状语一般由副词、时间名词、代词、形容词等充当。状语和中心词的关系和以动词、形容词为中心词的修饰词组基本相同（例见词组部分）。

3.时间名词作状语一般放在主语之前，即句首。例如：

n̥'ȵiar jɤi rɔ:t.　　我们明天来。
明天　我们　来

ŋ'ŋ̥iar pɣi dɣi hɔ:m pɔ:m laʔ ʔɯ.
明天 你们 来 吃 饭 这 里
你们明天来这里吃饭。

四、句子类型

德昂语的句子，按结构可分为单句和复句两大类。

（一）单 句

单句又可分为双部句和单部句两种：

1.双部句

双部句是由主语和谓语两部分构成，也可称为主谓句。如：

ʔo kɛn hoʔ laʔ khui min. 我要去昆明。
我 要 上 (介词) 昆 明

mɔi ha:u dɣi a'te. 你快来。
你 来 回 快

2.单部句

单部句又可分为无主句和独词句两种：

（1）无主句

无主句是双部句的省略。省略主语的条件是：在相互对话中主语已在前面出现过，可以省略；在命令句中，所要求的主语很明确，可以省略；有的习惯上不必说出主语。例如：

laʔ m̥ɔ mɔi kɔn ha:u ? 你要去哪里？
里 哪 你 要 去

(ʔo) ha:u liaŋ ho. 去梁河。
去 梁 河

ɕiau ʔuaŋ ʔit lɛŋ ɔʔɔh jɔʔ (di) ŋia a'sɣh dɣi
小 王 睡 久 很 了 一 醒 来
brai hɔiʔ ʔap jɔʔ.
天 已 黑 了

小王已睡了很久，（他）一醒来天已黑了。

ʔɤ bɤn ŋɔːt bɔt！ 不准抽烟！
不 准 抽 烟

khuːr jɔʔ！ 刮风了！
刮风 了

（2）独词句

独词句也是一种特定环境下的省略句，有的省略主语，有的省略谓语。能成为独词句的一般是名词、代词、象声词等。如：

kun diat！ 叔叔！ ʔise！ 谁！
a'te！ 快！ ʔɛh！ 呀！
ŋar！ 火！ haːu！ 走！

（3）单句的复杂化

单句简单的是无主句，最简单的是独词句。一般的单句是由主语和谓语两部分组成的。为了表达较复杂的客观事物，单句的主语可以带上附加成分，谓语可带宾语，主语、宾语可加修饰语，谓语可加修饰语又可带补语，这样，单句就复杂起来。例如：

ma a'miau laːi kɤi loʔ m̥ɤ toi bɤn ma n̥ai
猫 花 他们 晚 上 逮 得 老鼠
daːŋ ʔu tɯ。
大 一 只

他们家花猫晚上捉住一只大老鼠。

（二）复 句

复句可以分为联合复句和偏正复句两种。复句之间有的不需要连词，有的需要用连词或能起关联作用的副词来连接。分句中的主语有的出现，有的省略。

1.联合复句

联合复句，有两个分句的联合，也有两个以上分句的联合。联合复句中分句与分句之间的地位是平等的。从意义上讲，联合

复句之间有并列、选择、递进、连贯等关系。

(1) 并列关系　例如：

mɔ:ʔ　ʔu　tɯ　ȵʔȵ　brai　ʔɤ　hɔ:m,　ʔum　m̩　ʔɤ
牛　一　头　这　草　不　吃　水　也　不

tiaŋ.　　这头牛草不吃，水也不喝。
喝

to　ʔɯ　muh　lu　ɕi　to　tɔ:i　muh　ɕui　li.
边　这　是　潞　西　边　那　是　瑞　丽

这边是潞西，那边是瑞丽。

(2) 选择关系　例如：

ʔɤ　muh　ʔɛn　mɔi,　m̩　muh　ʔɛn　di.
不　是　的　你　就　是　的　他

不是你的，就是他的。

a'dɤʔ　man　ʔaŋ　muh　ŋ̩'　ȵiar　man?
今天　好　是否　是　明天　好

今天好还是明天好？

(3) 递进关系　例如：

di　ʔɤ　van　hɔiʔ　tiaŋ　bah,　tɕɤn　tɕoʔ　sɛ:ŋ　m̩　hɔiʔ
他　不　仅　已经　喝　酒　瓶　子　也　已经

mɛʔ　pɔt.　　他不但喝了酒，连瓶子也砸了。
打　烂

ʔo　ʔɤ　van　dɛh　jɔh　nap,　tɯk　kɔn　dɛh　jɔh
我　不　仅　给　自己　懂　还　要　给　自己

m̥o　khɛʔ　ʔi　rɛŋ.
会　也　做

我不但要学懂，而且要会做。

(4) 连贯关系　例如：

hɔiʔ　hɔ:m　pɔ:m,　di　m̩　phat　liʔ.
了　吃　饭　他　就　念　书

吃了饭，他就念书。

di ŋ̊ia ŋoi piɔh lɤi, hɔiˀ m̥ bɤn tɛh ˀit.
他 一 坐 下 去 了 就 得 自己 睡
他一坐下去就打瞌睡。

2.偏正复句

偏正复句两个分句之间的意义是不平等的，有主有从，表示主要意义的是正句，表示从属意义的是偏句。一般情况是偏句在前，正句在后，而且偏正句之间的结合，要靠连词或有连接作用的副词连接。

偏正复句之间的关系主要有转折、因果、假设、条件等几种：

（1）转折关系 例如：

di tɕi ɕu man, muh lɤi a'khiaŋ ˀɤ man.
他 技 术 好 但是 态度 不 好
他技术好，但是态度不好。

a'sa:k di sam hɔiˀ da:ŋ ɔ ˀɔh, tu tɯk khɤi vɤh.
年纪 他 虽 已 大 很 身体 还 健 康
他虽然年纪大，但身体还健康。

（2）因果关系 例如：

gɔp brai klai, ˀo tɕhɤˀ ˀɤ bɤn rɔ:t jɔˀ.
因为 天 下雨 我 就 不 能 来 了
因为下雨，我就不来了。

ŋar khɛˀ guh da:ŋ, ˀum m̥ nap tɛh hu:r jɔˀ.
火 要是 烧 旺 水 就 会 自己 开 了
火烧旺了，水就会开了。

（3）假设关系 例如：

ˀo khɛˀ tum bɤn so, m̥ dʑɤih ti mɔi to poh.
我 如果 赚 得 钱 就 买 给 你 衣服 花
如果我赚得钱，就给你买花衣服。

mɔi khɛʔ khau hoʔ bɤn ta ɕio, ʔo kɔn sɔŋ ti
你 如果 考 上 得 大 学 我 要 送 给

mɔi pi ki pɤn ʔu pap.
你 笔 记 本 一 本

如果你考上大学，我要送你一本笔记本。

（4）条件关系 例如：

mɤh so, tɕhɤʔ ban dʑɤih gru.
有 钱 才 得 买 东西

有钱，才能买东西。

kuŋ lʊ mɤh ʔʊm, tɕhɤʔ ma sam kuŋ.
田 要 有 水 才 可以 插 田

田里有水，才能插秧。

复句的紧缩

有的复句可以紧缩为一种类似单句的特殊复句，可称为紧缩句。这种紧缩句主要是两个分句之间的停顿取消或某些语词的省略。例如：

ɳɯŋ bai ɳɯŋ nap bai. 越做越会做。
越 做 越 会 做

ʔɤ dɛh ʔɤ tɤh. 不给不拿。
不 给 不 拿

五、句子的语气

句子是人们用来表达思想的，不同的表达目的要用不同的内容，不同目的和内容的句子，不但结构上有不同特点，而且在语气上也有所不同。

句子的语气可以分为陈述、疑问、祈使、感叹四类，同它相适应的有陈述句、疑问句、祈使句、感叹句四种句子。

（一）陈述句

陈述句是对事物现象进行叙述的句子，这种句子说起来语调平稳，没有明显的上升或下降。陈述句一般不用语气助词。如：

li lau sa:n、tɕa:ŋ ɕiau mɤi ka:i kɤ:t lɤi ɕiau
李 老 三 张 小 梅 他们 生 只 小
liaŋ kɔ:n ʔu kau。
良 儿子 一 个

李老三，张小梅他们只生小良一个儿子。

ʔo a'tha m̥ baʔ tɕhoʔ, mo tɕo m̥ baʔ tɕhoʔ。
我 火车 也 坐 过 汽 车 也 坐 过

我火车也坐过，汽车也坐过。

（二）疑问句

疑问句是对事物提出疑问的句子。疑问句的表达手段比较多，有的利用句末语词声调的上升，有的使用疑问代词，有的使用疑问语气助词，有的利用谓语的肯定否定的重叠形式。这几种手段，在疑问句子中，有的用其中的一种，有的则用其中的几种。

1．用语调表示的疑问句

这类疑问句的结构和陈述句一样，不用疑问助词，也不用疑问词，只是将句尾的词声调往上扬起。例如：

di ʔɤ m̥o teh rɛŋ↗？ 他不会自己做？
他 不 会 自己 做

mɔi m̥ hɔ:m↗？ 你也吃？
你 也 吃

2．用疑问代词的疑问句

这类疑问句含有疑问代词，一般不用语气助词，整个句子说起来重音落在疑问代词上。例如：

ʔise ʔi rɔ:t jɔʔ？ 谁来了？
谁 来 了

laʔ m̥ɔ di gɔi ? 他在哪儿？
哪 里 他 在

giaŋ pɤi mɤh tɯ ʔi da:ŋ kau ?
家 你们 有 个 人 几 个
你家有几个人？

3. 用疑问助词的疑问句

这种句子和陈述句一样，只是句尾多一个疑问助词，语气上疑问助词声调往上扬起。例如：

se nɔh muh ʔi rɛŋ ɛ ↗? 是谁做的呢？
谁 他 是 的 做 呢

mɔi ʔaŋ ʔɤ bɤn ha:u ɛ ↗?
你 是否 不 能 去 呢
你不能去吗？

4. 谓语用肯定否定重叠形式的疑问句

这类疑问句除谓语用肯定否定重叠形式外，他们的前面还必须加 ʔaŋ（是否）。例如：

mɔi ʔaŋ ha:u ʔɤ ha:u ? 你去不去？
你 是否 去 不 去

gru ʔaŋ man ʔɤ man ? 衣服好不好？
衣服 是否 好 不 好

mɔi ʔaŋ kɔn dʑɤih ʔɤ dʑɤih sɔ:ʔ ?
你 是否 要 买 不 买 盐巴
你买不买盐巴？

5. 选择方式的疑问句

这类疑问句往往是用连词连接，连词前后是供选择的两种事物。例如：

ʔaŋ muh mɔi ʔi ha:u↗? kɔn muh ʔo ʔi ha:u↘?
是否 是 你 去 还 是 我 去
是你去，还是我去？

mɔi ʔaŋ kɔn hap tau↗?kɔn hap jɔŋ↘?
你 是否 要 吃 菜 要 吃 肉

你吃菜，还是吃肉？

（三）祈使句

祈使句是命令或请求对方做某件事或不准做某件事的句子。由于命令和请求在条件和感情上有所不同，句子结构、语气和用词上都有差别。表示命令和禁止的句子，结构简单，字数不多，语调短促坚决，很少用主语和语气助词。例如：

ʔɤ tɕun moi riŋ ! 不准毁林！
不 准 毁 林

ma:i rar ! 别动！
别 动

表示请求或劝阻的祈使句，则语调比较缓和，一般要用主语，而且常用语气助词，拖长声调，增加请求的感情色彩。例如：

roʔ mɔi grai thɤŋ tɕiʔ ! 请你说慢一点！
请 你 说 慢 一点

mɔi ha:u dɤi a'te ʔi dah ! 你快来呀！
你 来 回 快 呀

ŋa:u man man krɔh ʔeʔ ! 好好听话！
听 好 好 话 啊

（四）感叹句

感叹句是带有强烈感情色彩的句子。这种感情色彩主要表现在对所强调的词语往往说得比较重些，有时还拖得长些，而且往往用语气助词和象声词来加强感情的色彩。例如：

ʔa la ŋar ! 呀！火！
呀 火

ɔ ! ma man ɔ ʔɔh bai ʔɯ ! 哟！这样好呀！
呀 怎么 好 很 做 这

pleŋ ʔɤi mɔ ʔo kɔn bai ! 天呀！怎么办呀！
天 呀 怎 我 要 做

方　言

德昂族内部语言不统一，有的相互间不能通话。德昂语内部的差异主要表现在语音上，其次是词汇，语法则是基本相同的。所以，德昂语的方言划分，主要的是根据语音条件。根据语音的异同，可以把德昂语划分为布雷方言、汝买方言、梁方言。饶进又称大布雷，语言和布雷接近，划入布雷方言。

德昂语方言从地域上划分，比较困难，有的两寨相邻，但很难通话，有的两寨相距很远，却语言相通。如果以民族支系来划分，则一目了然。凡同一支系的德昂族，尽管居住分散，语言却相当一致，不同支系的德昂族，尽管居住在同一地区，语言却迥然不同。各方言的分布情况和民族支系分布相一致。布雷方言主要分布在潞西县；汝买方言主要分布在陇川、瑞丽；梁方言主要分布在镇康、保山。最集中的是布雷方言，最分散的是梁方言，汝买方言是大集中小分散。

各方言使用的人数，以布雷方言为最多，约占总人数的百分之五十左右；其次是梁方言，约占总人数的百分之三十左右；最少的是汝买方言，约占总人数的百分之二十左右。

三个方言之间的接近程度，从交往中能否通话的情况来看，布雷方言和梁方言之间比较接近，虽然不能全部听懂，但能听懂一些，而且相处一段时间就能通话。汝买方言和其他两个方言之间则差别较大，彼此不能通话，而且不容易很快学会。各方言内部差异的情况是汝买、梁方言内部比较一致，没有划分土语的必

要。布雷方言内部大部分地区也是一致的，只是饶进话的语音有些差别，有划分土语的必要。根据上述情况，可将德昂语的方言划分如下表：

- 德昂语
  - 布雷方言
    - 布雷土语
    - 饶进土语
  - 梁方言
  - 汝买方言

下面将三个方言（布雷方言允欠话、汝买方言茶叶箐话、梁方言硝厂沟话）的语音以及词汇的主要特点作一简要的介绍。

一、语　音

（一）音位系统

布雷方言（见本书“语音”部分）

汝买方言

1.声母

汝买方言有单辅音（声母）三十一个：

p	ph	b	m	m̥	f	v		
t	th	d	n	n̥	s		l	l̥
tɕ	tɕh	dʑ	ȵ	ȵ̊	ɕ	j		
k	kh	g	ŋ	ŋ̊	x	ɣ		
ʔ					h			

复辅音（声母）十二个：

pl	phl	bl
kl	khl	gl
pj	phj	bj

kj　khj　gj

声母例词：

p	k'pa˥˩	手掌	ph	a'pham˥˩	陀螺
b	ɛm˥˩l'ba˥˩	烂坝塘	m	ma˥˩	母
m̥	m̥a˥˩	春(第一道)	f	fa˥˩	猴子
v	va˥˩	表妹	t	ta˥˩	八
th	la˥˩tha˥˩	火车	d	da:ŋ˥˩	大
n	na˥˩	田	n̥	n̥a˥˩ai?˥˩	前面
s	k'sa˥˩	锉子	l	m'ki˥la˥˩	芫荽
l̥	l̥a˥˩	叶子	tɕ	tɕa˥	假
tɕh	k'tɕha	错过(不相遇)	dʑ	dʑa˥˩	高
ȵ	k'ȵa˥˩	官	ȵ̥	ȵ̥a˥	草烟
ɕ	ɕa˥	杀	j	ja˥˩	草
k	ka˥˩	鱼	kh	kha˥˩	焦、糊
g	l'ga˥˩	瘦	ŋ	l'ŋa˥˩	苏子
ŋ̊	ŋ̊au˥˩	谷子	x	xaŋ˥˩	竹子
ɣ	k'ɣa˥˩	树杈	ʔ	ʔa:m˥	三姑娘
h	ham˥	香	pl	pla˥˩	犁头
phl	phla:n˥˩	穷	bl	bla˥˩	刀刃
kl	kla˥	秧苗	khl	khlep˥˩	房子
gl	k'gla:ʔ˥˩	磨擦	pj	pjim˥˩	旧
phj	ma˥˩phja:ʔ˥˩	蟑螂	bj	bjai˥˩	山野
kj	kjeh˥˩	熊	khj	khja:p˥	渣滓
gj	gjo:n˥˩	拐棍			

辅音（声母）说明：

（1）　p、t 作声母时，前面都带有喉塞音，但不区别音位，故省去不标。

（2） 元音开头的音节，除个别象声词外，前面都有喉塞音〔ʔ〕，例词中也省去不标。

（3） tɕ、tɕh、dʑ 等音，发音时舌面接触较大，近似 tʃ、tʃh、dʒ。

（4） pj、phj、bj、kj、khj、gj 声母均与布雷话的 pr、phr、br、kr、khr、gr 声母相对应。

2.韵母

汝买方言的韵母共有一百三十七个。

i	i:m	i:n	i:ŋ	i:p	i:t	i:k	i:ʔ	i:h
	im	in	iŋ	ip	it	ik	iʔ	ih
e	e:m	e:n	e:ŋ	–	e:t	–	e:ʔ	–
	–	–	–	ep	et	–	–	eh
ɛ	ɛ:m	ɛ:n	ɛ:ŋ	ɛ:p	ɛ:t	ɛ:k	–	–
	ɛm	ɛn	ɛŋ	ɛp	–	ɛk	ɛʔ	ɛh
a	a:m	a:n	a:ŋ	a:p	a:t	a:k	a:ʔ	–
	am	an	aŋ	ap	at	ak	aʔ	ah
ɔ	ɔ:m	ɔ:n	ɔ:ŋ	ɔ:p	ɔ:t	ɔ:k	ɔ:ʔ	ɔ:h
	ɔm	–	ɔŋ	–	–	ɔk	–	ɔh
o	o:m	o:n	o:ŋ	–	–	o:k	o:ʔ	o:h
	–	–	–	–	ot	ok	–	–
u	u:m	u:n	u:ŋ	–	u:t	u:k	u:ʔ	u:h
	um	un	uŋ	–	ut	uk	–	uh
ɤ	–	ɤ:n	ɤ:ŋ	–	ɤ:t	–	ɤ:ʔ	ɤ:h
	–	ɤn	ɤŋ	–	–	ɤk	–	ɤh
ɯ	–	ɯ:n	–	ɯ:p	ɯ:t	–	–	–
	–	ɯn	ɯŋ	–	–	ɯk	–	ɯh

a:i

ai					aiʔ	aih
a:u						
au						
aɯ						
ia	iam	ian	iaŋ	iak	iaʔ	
iɯ				iɯk		iɯh
iɤu						
iau						
iu						
ɛu						
eu						
ɤi						
ɔi						
oi						
ui						
ei						
				iɔk		

韵母例词：

i	pi˥	笔	i:m	ti:m˥˩	九
im	ȵim	乏力	i:n	ɉi:n˥	曾孙
in	tho˥lin˥˩	花生	i:ŋ	hi:ŋ˥	铃
iŋ	fiŋ˥	风俗	i:p	si:p˥	楔入
ip	sip˥˩	十	i:t	a'phi:t˥	开门节后的一天
it	m̥'phit˥˩	辣子	i:k	k'pi:k	（用手指）弹
ik	kik˥˩	剁	i:ʔ	s'ki:ʔ˥˩	磨牙
iʔ	ȵ'kiʔ˥˩	大大后天	i:h	k'ti:h˥	脏
ih	tih˥˩	菌子	e	pe˥˩	你们

e:m	se:m˥˩	夜晚	e:n	te:n˥˩	腊烛
e:ŋ	he:ŋ˥	千	ep	lep˥˩	进入
e:t	le:t˥	舔	et	pet˥˩	鸭子
e:ʔ	be:ʔ˥˩	字	eh	leh˥˩	出
ɛ	pɛ˥˩	筏	ɛ:m	lɛ:m˥˩	寻找
ɛm	bɛm˥	堆积	ɛ:n	pɛ:n˥˩	聪明
ɛn	dʑɛn˥˩	缝	ɛ:ŋ	tɛ:ŋ˥	瓜类
ɛŋ	mɛŋ˥˩	虫	ɛ:p	tɛ:p˥	砍
ɛp	tɛp˥˩	牵拉	ɛ:t	bɛ:t˥	钓（鱼）
ɛ:k	ȴɛ:k˥	铁	ɛk	ɛk˥˩	拖
ɛʔ	dɛʔ˥˩	小	ɛh	mɛh˥˩	打（谷子）
a	ka˥˩	鱼	a:m	ŋ̥a:m˥˩	马鞍下的垫子
am	ǎm˥˩	腐烂	a:n	la:n˥	涝
an	kan˥˩	姑母	a:ŋ	pa:ŋ˥	脾脏
aŋ	saŋ˥˩	苦	a:p	ka:p˥	一辈
ap	s'kap˥˩	扑（碗）	a:t	k'tɕha:t˥	庰鱼
at	tɕhat˥˩	擦（火柴）	a:k	a:k˥	腻
ak	ak˥˩	坐	a:ʔ	ka:ʔ˥˩	剃（头）
aʔ	a'kaʔ˥˩	左	ah	k'lah˥˩	街子
ɔ	sɔ˥	钱	ɔ:m	lɔ:m˥˩	锋利
ɔm	liŋ˥lɔm˥˩	风猴	ɔ:n	khɔ:n˥˩	瓦罐
ɔ:ŋ	rɔ:ŋ˥	水沟	ɔŋ	pɔŋ˥˩	一个（果子）
ɔ:p	klɔ:p˥	毛边	ɔ:t	lɔ:t˥	逃生
ɔ:k	ŋɔ:k˥	发芽	ɔk	k'ɔk˥˩	（吃水）呛着
ɔ:ʔ	kɔ:ʔ˥˩	抬、挑	ɔ:h	ŋɔ:h	敲
ɔh	ɔh˥˩	肿	o	tho˥	豆
o:m	po:m˥˩	饭	o:n	klo:n˥˩	南瓜

o:ŋ	ɛm˧˩kho:ŋ˧˩	怒江	ot	not˧˩	揉
o:k	m̥o:k˥	帽子	ok	lok˧˩	挖
o:ʔ	mo:ʔ˥	嘴	o:h	po:h˧˩	花
u	pu˧˩	七	u:m	khu:m˥	洼地
um	k'tum˧˩	集中	u:n	u:n˧˩	留放
un	kun˥	父亲	u:ŋ	vu:ŋ˥	发芽不齐
uŋ	puŋ˥	跑	u:t	tu:t˥	牛角号
ut	sut˧˩	蚊帐	u:k	mu:k˥	魔芋
uk	ma˧˩luk˧˩ja:ŋ˧˩	鹭鸶	u:ʔ	pu:ʔ˧˩	囤箩
u:h	tu:h˧˩	舂(米)	uh	k'tuh˧˩	捡
ɤ	pɤ˧˩	舅舅	ɤ:n	bɤ:n˧˩	蛋
ɤn	tɤn˧˩	陷井	ɤ:ŋ	tɕhɤ:ŋ˥	犁架
ɤŋ	khɤŋ˧˩(濒)	雨	ɤ:t	kɤ:t˥	生（小孩）
ɤk	hɤk˧˩	毛、发	ɤ:ʔ	dɤ:ʔ˧˩	背心
ɤ:h	khɤ:h˧˩	风骚	ɤh	ɣɤh˧˩	须根
ɯ	khɯ˧˩	梁	ɯ:n	k'vɯ:n˧˩	离婚
ɯn	phɯn˧˩	一(床)被	ɯŋ	nɯŋ˧˩	角
ɯ:p	ɯ:p˥	表扬	ɯ:t	tɯ:t˥	拖（绳）子
ɯk	lɯk˧˩	深	ɯh	lɯh˧˩	镖枪
a:i	a:i˥	老大(男)	ai	ai˥	小四（女）
aiʔ	khaiʔ˧˩	(饭中)砂粒	aih	k'saih˧˩	荨麻
a:u	l'ka:u˥	米	au	kau˥	膏（药）
aɯ	paɯ˧˩	飞	ia	gia˥	（亲）家
iam	tiam˥	写	ian	lian˥	兵
iaŋ	tɕhiaŋ˥	钱	iak	k'liak˧˩	遮阳
iaʔ	piaʔ˧˩	淋雨	iɯ	piɯ˧˩	雹
iɯk	dʑiɯk˧˩	驮篮	iɯh	tɕiɯh˧˩	啃

iɤu	khiɤu˥	鹦鹉	iau	k'piau˥˩	背袋
iu	k'liu˥˩	扭	ɛu	hɛu˥	凋谢
eu	leu˥˩	哑巴	ɤi	khɤi˥˩	六谷
ɔi	hɔi˥˩	树	oi	oi˥˩	三
ui	kui˥	抽斗	ei	fei˥	飞（机）
iɔk	miɔk˥˩	炮			

韵母说明：

（1） aɯ 韵母也可念成〔ɒi〕。

（2） 所有以 i 为第二成分的复元音，在不带辅音韵母时，有人只念主要元音，而把 i 省略掉，ɤi→ɤ、ɔi→ɔ、oi→o、ui→u、ei→e。

（3） 能作韵尾的辅音有 m、n、ŋ、p、t、k、ʔ、h 八个。

（4） 韵母表中有"－"的地方，表示这个位置上的韵母是没有的，或应该有但所记的材料中没有发现的。

（5） 除了 ai、au 有长短对立外，其他复元音以及它们的带声韵，有的都是长的，有的都是短的，有的有长有短的，但在同一音节中没有长短对立的情况，凡属上述三种情况的复元音韵一概不分长短。韵母表中只标长音，短音不标。

（6） 汝买话不仅有元音长短的区别，而且还有声调的区分。长元音音节分高平调和全降调，短元音音节分高平调和高降调。高降调和全降调不相混，所以只分高平调〔˥^{55}〕和全降调〔˥˩^{51}〕两个调，用调值数字标写。如：

a:m^{55}	小三（女）	am^{55}	憋气
a:m^{51}	奇怪	am^{51}	腐烂

梁方言

1.声母

梁方言有单辅音（声母）三十一个：

p ph b m m̥ f v

t th d n n̥ s l l̥ r r̥

tɕ tɕh dʑ ȵ ȵ̥ ɕ j

k kh g ŋ ŋ̊

ʔ h

复辅音（声母）十八个：

pl phl bl kl khl gl

pr phr br kr khr gr

pj phj bj

kv khv gv

声母例词

p	pa:	挽留	ph	pha:	容量单位
b	k'ba:	手掌	m	ma:	母亲
m̥	-m̥u:ma:	獾	f	-fa:	猴子
v	va:	弟、妹	t	ta:	用
th	tha:	放塌	d	da:	祖父
n	na:	脸	n̥	k'n̥a:	中间
s	sa:	人名	l	la:	佤族
l̥	l̥a:	叶子	r	ra:	枝叉
r̥	-r̥a:	刺藤	tɕ	tɕa:	高
tɕh	-tɕha:-	油炸	dʑ	ȵ'dʑa:	驮架
ȵ	ȵa:	油腻	ȵ̥	ȵ̥a:	旱
ɕ	ɕa:	哄、吓	j	ja:	祖母
k	-ka:	裂璺	kh	kha:	烧焦
g	ga:	鱼	ŋ	ŋ'ŋa:	芝麻
ŋ̊	ŋ̊a:	作打人之状	ʔ	ʔa:	二
h	ha:	篾片	pl	pla:	伤疤

phl	phla:	停止	bl	bla:	箭
kl	kla:	一口	khl	-khla:ŋkhla:ŋ	水落大石洞声
gl	-gla:	秧苗	pr	pra:	偷
phr	-phra:	佛	br	-ŋ'bra:	白露花
kr	-kra	同庚	khr	khra:-	时间
gr	gra:ʔ	水牛	pj	pja:iʔ	使破碎
phj	phjɔ:k	摔打	bj	bjua:	使下去
kv	kva:ŋ	德昂族支系	khv	khva:n	头旋
gv	-gvɛ:	阳雀			

声母说明：

（1） b、d 前面通常带有前喉塞音〔ʔ〕，但 br 前通常不带喉塞音。

（2） h 作声母时，后边的韵母常鼻化，如：hã（篾片）；hãp（搛吃）。

2.韵母

梁方言共有韵母一百五十九个。

单元音韵一百零三个：

i:	i:m	i:n	i:ŋ	i:p	–	i:k	i:ʔ(t)	–
i	im	in	iŋ	–	it	ik	iʔ	ih
e:	e:m	e:n	e:ŋ	e:p	–	e:k	e:ʔ(t)	–
e	–	en	–	–	et	ek	–	eh
ɛ:	ɛ:m	ɛ:n	ɛ:ŋ	ɛ:p	–	ɛ:k	ɛ:ʔ(t)	–
–	–	–	ɛŋ	–	–	ɛk	–	–
a:	a:m	a:n	a:ŋ	a:p	–	a:k	a:ʔ(t)	–
–	am	an	aŋ	ap	at	ak	aʔ	ah
ɔ:		ɔ:n	ɔ:ŋ	–	–	ɔ:k	ɔ:ʔ(t)	–

–	–	ɔn	ɔŋ	–	ɔt	ɔk	ɔʔ	ɔh
o:	o:m	o:n	o:ŋ	o:p	–	o:k	–	–
o	–	–	oŋ	–	–	–	oʔ	oh
u:	–	u:n	–	–	–	u:k	u:ʔ(t)	–
u	–	–	uŋ	–	ut	uk	uʔ	uh
ɤ:	ɤ:m	ɤ:n	–	ɤ:p	–	–	ɤ:ʔ(t)	–
–	ɤm	ɤn	–	ɤp	ɤt	–	–	–
ɯ:	ɯ:m	ɯ:n	ɯ:ŋ	ɯ:p	–	ɯ:k	ɯ:ʔ(t)	–
–	ɯm	ɯn	ɯŋ	ɯp	–	ɯk	–	–

复元音韵五十六个：

ia:	ia:m	ia:n	ia:ŋ	ia:p				
		ian	iaŋ	iap		iak	iaʔ	iah
						ie:k		
			iɛ:ŋ			iɛ:k		
ua:		ua:n	ua:ŋ					
		uan			uat		uaʔ	uah
a:i			a:iŋ				a:iʔ	
ai			aiŋ			aik	aiʔ	aih
ɔ:i			ɔ:iŋ				ɔ:iʔ	
o:i							o:iʔ	
u:i			u:iŋ				u:iʔ	
ɤ:i			ɤ:iŋ				ɤ:iʔ	
ɯ:i			ɯ:iŋ				ɯ:iʔ	
i:u								
e:u								
ɛ:u								
a:u							a:uʔ	

au	auʔ	auh
a:ɯ		
aɯ		aɯh
ia:u		
ua:i		

韵母例词

i:	si:	想	i	si	人名
i:m	si:m	鸟	i:n	hi:n	铁
in	hin	人名	i:ŋ	di:ŋ	弦子
iŋ	diŋ	下扣子	i:p	di:p	葬
it	khit	撬石头	i:k	rɔŋ bi:k	房柱
ik	jik	起来	i:ʔ(t)	fi:ʔ(t)	韧
iʔ	k'phiʔ	性交	ih	bih	扫
e:	pe:	胜	e	pe	两片叶子的芽
e:m	the:m	帮助	e:n	de:n	烛
en	thu: khen	肥皂	e:ŋ	de:ŋ	黄
e:p	k'be:p	麂子叫	et	mambet	理肺散
e:k	ma: phre:k	辣子	ek	prek	少
e:ʔ(t)	be:ʔ(t)	鸭子	eh	bleh	使出去
ɛ:	pɛ:	羊	ɛ:m	khrɛ:m	脆
ɛ:n	bɛ:n	当、为	ɛ:ŋ	k'thɛ:ŋ	争辩
ɛŋ	dɛŋ	上	ɛ:p	tɛ:p	砍（树）
ɛ:k	khɛ:k	客人	ɛk	pɛk	铜币
ɛ:ʔ(t)	pɛ:ʔ(t)	钓	a:	kha:	奴隶
a:m	na:m	运气	am	s'nam	沸
a:n	ga:n	活路	an	gan	一把

a:ŋ	na:ŋ	婻（对姑娘的爱称）			
aŋ	naŋ	森林	a:p	ra:p	孪生
ap	nap	认识	at	rat	绝种
a:k	na:k	打	ak	m̩'nak	过梁
a:ʔ(t)	s'na:ʔ(t)	枪	aʔ	s'naʔ	筋络
ah	nah	鸡冠	ɔ:	n̩'dɔ:	六
ɔ:n	nɔ:n	山	ɔn	pɔn	传说
ɔ:ŋ	khrɔ:ŋ	紫蓝	ɔŋ	gɔŋ	挡住
ɔt	lɔt	拌	ɔ:k	k'dɔ:k	以身推人
ɔk	k'ɭ̥ɔk	聪明	ɔ:ʔ(t)	k'mɔ:ʔ(t)	蛀虫
ɔʔ	kɔʔ	亦	ɔh	k'mɔh	焦
o:	kho:	人名	o	no	记住
o:m	k'do:m	肝	o:n	mo:n	粉刺
o:ŋ	ro:ŋ	水沟	oŋ	n'roŋ	榕树
o:p	o:p	包围	o:k	n̩o:k	耍赖
oʔ	noʔ	满	oh	doh	芟草
u:	tu:	不	u	n̩'tu	梁上短柱
u:n	nu:n	疲倦	uŋ	guŋ	弓起
ut	ʔu ba:gut	经书名	u:k	phu:k	鼓胀病
uk	suk	人名	u:ʔ(t)	du:ʔ(t)	牛角号
uʔ	s'duʔ	锑	uh	duh	舂
ɤ:	klɤ:	气愤	ɤ:m	dɤ:m	熟悉
ɤm	s'nɤm	年	ɤ:n	rɤ:n	银子
ɤn	n̩'tɤn	打鼾	ɤ:p	s'tɤ:p	帽檐
ɤp	k'tɤp	俯伏	ɤt	pɤt	革
ɤ:ʔ(t)	tɤ:ʔ(t)	短	ɯ:	k'sɯ:	直
ɯ:m	sɯ:m	人名	ɯm	sɯm	一双

ɯ:n	s'gɯ:n	金钢钻	ɯn	-tɕhɯnguɯn	犁具千斤
ɯ:ŋ	mɯ:ŋ	地方	ɯŋ	nɯŋ	兽角
ɯ:p	ʔɯ:p	凑哄	ɯp	ʔɯp	焖
ɯ:k	lɯ:k	挑选	ɯk	lɯk	深
ɯ:ʔ(t)	dɯ:ʔ(t)	拉	ia:	ɲ'bia:	小姑娘
ia:m	sia:m	傣族	ia:n	-phia:n	蜂
ian	phian	闪晃	ia:ŋ	hia:ŋ	雌的
iaŋ	hiaŋ	放牧	ia:p	-phia:p	蟑螂
iap	ɲ'tɕhiap	门闩	iak	ʔi: dʑiak	一点儿
iaʔ	phiaʔ	阉割	iah	niah	蓝靛
ie:k	s'lie:k	纸烟	iɛ:ŋ	da: liɛ:ŋ	祖先
iɛ:k	samliɛ:k	长老	ua:	jua:	掉下
ua:n	gua:n	保管	uan	guan	樱桃
ua:ŋ	sua:ŋ	双(赌博用语)	uat	ŋ'khuat	刺猬
uaʔ	k'duaʔ	打结	uah	buah	麂子
a:i	k'ma:i	新	ai	mai	你
a:iŋ	m̥a:iŋ	要、讨	aiŋ	s'maiŋ	星星
aik	paik	吐	a:iʔ	la:iʔ	涝
aiʔ	s'laiʔ	碗	aih	k'baih	碎米果
ɔ:i	lɔ:i	泅	ɔ:iŋ	-prɔ:iŋ	白蚁
ɔ:iʔ	k'mɔ:iʔ	细、碎	o:i	lo:i	人名
o:iʔ	mo:iʔ	嘴	u:i	lu:i	白
u:iŋ	gu:iŋ	父亲	u:iʔ	lu:iʔ	漫出
ɤ:i	ŋ̊ɤ:i	容易	ɤ:iŋ	grɤ:iŋ	翘牙
ɤ:iʔ	rɤ:iʔ	拔(秧)	ɯ:i	khɯ:i	人名
ɯ:iŋ	mɯ:iŋ	人名	ɯ:iʔ	bɯ:iʔ	人名
i:u	vi:u	回来	e:u	m̥'ve:u	磨

ɛ:u	klɛ:u	腋下	a:u	ra:u	皓白
au	rau	寨子	a:uʔ	m̩ʼpa:uʔ	等着
auʔ	pauʔ	骑	auh	pauh	酒
a:ɯ	ba:ɯ	看守	aɯ	baɯ	舅父
aɯh	vaɯh	开	ia:u	khia:u	荞麦
ua:i	khua:i	元、块			

韵母说明：

（1）长的单元音在后面标“：”，长的复元音在主要元音后面标“：”；短的单元音和复元音不标什么符号。

（2） i、e、u、o 的短元音，比相对的长元音的舌位要低些，在不带辅音尾或带 -k、-ʔ、-h 尾时，有个收音时的过渡音，听起来有点象复元音。即：

i—ɪ^{i}	ik—ɪ^{i}k	iʔ—ɪ^{i}ʔ	ih—ɪ^{i}h
e—ᴇ^{i}	ek—ᴇ^{i}k	eʔ—ᴇ^{i}ʔ	eh—ᴇ^{i}h
u—ʊ^{u}	uk—ʊ^{u}k	uʔ—ʊ^{u}ʔ	uh—ʊ^{u}h
o—ɔ^{u}	ok—ɔ^{u}k	oʔ—ɔ^{u}ʔ	oh—ɔ^{u}h

（3）ɤ、ɔ 的长元音带辅音韵尾时，有些人读起来有个“a”的过渡音。即：

ɤ:m—ɤ:^{a}m	ɤ:n—ɤ:^{a}n	ɤ:p—ɤ:^{a}p	ɤ:ʔ—ɤ:^{a}ʔ
ɔ:n—ɔ^{a}:n	ɔ:ŋ—ɔ^{a}:ŋ	ɔk—ɔ^{a}:k	ɔ:ʔ—ɔ^{a}:ʔ

（4）长元音带 ʔ 尾的韵，均可自由变读为带 t 尾的韵。即：

i:ʔ～i:t	ɔ:ʔ～ɔ:t
e:ʔ～e:t	u:ʔ～u:t
ɛ:ʔ～ɛ:t	ɤ:ʔ～ɤ:t
a:ʔ～a:t	ɯ:ʔ～ɯ:t

（5）能作韵尾的辅音有 m、n、ŋ、p、t、k、ʔ、h 八个。

p、t、k 作韵尾时，只闭塞不破裂。

（二）方音对应情况

三个方言间主要语音差别如下表：

语音特点	布雷	汝买	梁
有无 r、ɼ 声母	有	无	有
有无 ʔn 复辅音	有	无	无
有无 ʔp、ʔt、ʔpl 声母	有	有	无
有无 ʔb、ʔd 声母	无	无	有
有无与 r 结合的复声母	有	无	有
有无与 j 结合的复声母	无	有	有
有无与 v 结合的复声母	无	无	有
有无 r 辅音韵尾	有	无	无
有无声调	无	有	无
有无长元音带韵尾 -t 变读为 -ʔ 的情况	无	无	有
单元音作韵母是否分长短	不分长短	不分长短	分长短

三个方言的语音各有特点，但三个方言间的语音对应规律是整齐的。下面把三个方言声母、韵母的主要对应关系举例如下：

声母：

词义	布雷方言	汝买方言	梁方言
1.	p	p	b
你俩	pa:i	pa:i⁵¹	ba:i
吹	pu:t	pu:ʔ⁵¹	bu:ʔ(t)
女人	i′pɔn	i′pan⁵¹	i¹ban

2.	ph	ph	ph
四	phʊn	pho:n^{51}	phua:n
五	phan	phɔn^{51}	m̥′phan
3.	b	b	p
糯	bit	biʔ^{51}	pi:ʔ(t)
羊	bɛ	ma^{51}bɛ^{51}	ma:pɛ:
4.	m	m	m
旱地	ma:r	mɛ^{51}	ma:n
你	mɔi	mai^{51}	mai
5.	m̥	m̥	m̥
枕头	m̥ɔ:n	m̥a:n^{51}	m̥ɔ:n
6.	f	f	f
韧	fit	fiʔ^{51}	fit
7.	v	v	v
借	va:i	k′va:i^{51}	va:i
黑	vaŋ	vaŋ^{51}	vɔŋ
8.	s	s	s
炭	k′sɔih	k′sɔh^{51}	k′sauh
病	sau	sɛu^{51}	sau
9.	t	t	d
牛角号	tu:t	tu:t^{55}	du:ʔ(t)
蜡烛	ten	te:n^{51}	de:n
10.	d	d	t
大	da:ŋ	da:ŋ^{51}	ta:ŋ
完	doiʔ	do:ʔ^{51}	to:iʔ
11.	th	th	th
石灰	thu:n	thu:n^{51}	thu:n

蚕豆	thʊ tɤ	tho^{55}tɤ^{51}	thu: daɯ
12.	n	n	n
角	nuŋ	nɯŋ^{51}	nɯŋ
药	s'nam	s'nam^{51}	s'nam
13.	r	ɣ	r
两（量词）	rɔ:ŋ	ɣaŋ^{55}	roŋ
银	rɤ:n	ɣɤ:n^{51}	rɤ:n
14.	r̥	x	r̥
牙齿	r̥a:ŋ	xa:ŋ^{51}	r̥a:ŋ
竹子	r̥ɔŋ	xaŋ^{51}	r̥aŋ
15.	l	l	l
裤子	s'la	s'la^{51}	s'la:
深	lɯk	lɯk^{51}	lɯk
16.	l̥	l̥	l̥
叶子	l̥a	l̥a^{51}	l̥a:
铸	l̥o	l̥ɔ^{55}	l̥o
17.	tɕ	tɕ	dʑ
镜子	tɕam	tɕam^{55}	dʑam
喜鹊	kh'tɕɛ:k	k'tɕa:k^{55}	ma:k'dʑa:ʔ
18.	tɕ	dʑ	tɕ
染布	tɕut	dʑep^{51}	tɕuʔ
尝	tɕim	dʑi:m^{51}	tɕi:m
19.	dʑ	dʑ	tɕ
高	dʑa:r	dʑa^{51}	tɕa:
缝	dʑiŋ	dʑɛn^{51}	tɕiŋ
20.	tɕh	tɕh	tɕh
解手	tɕhi	tɕhi^{51}	tɕhi

打喷嚏	a'tɕhih	a'tɕhih[51]	a'tɕhih
21.	ȵ	ȵ	ȵ
腰	ȵɔ:i	ȵoi[51]	ȵɔ:i
官	——	k'ȵa[51]	k'ȵa:
22.	j	ʔ	j
我俩	ja:i	ʔa:i[51]	ja:i
我们	jɤi	ʔɛ[51]	ji
23.	k	k	g
鱼	ka	ka[51]	ga:
挑	kɔ:t	kɔ:ʔ[51]	gɔ:ʔ(t)
24.	g	g	k
老	gat	gɔʔ[51]	kat
咬	gaʔ	gak[51]	kap
25.	kh	kh	kh
糊焦	kha	kha[51]	kha:
糠	kha:m	kham[51]	kha:m
26.	ŋ	ŋ	ŋ
眼睛	ŋa:i	ŋa:i[51]	ŋa:i
苏子	a'ŋa	l'ŋa[51]	n'ŋa:
27.	ŋ̊	ŋ̊	ŋ̊
谷子	ŋ̊o	ŋ̊au[51]	ŋ̊o
容易	ŋ̊ɤi	ŋ̊ɤi[51]	ŋ̊ɤi
28.	pl	pl	bl
茅草	plaŋ	plaŋ[51]	blɔŋ
天	plɛŋ	plɔn[51]	blɛŋ
29.	kl	kl	gl
胖	klan	klan[51]	glaiŋ

鹰	ma kla:ŋ	$ma^{51}kla{:}ŋ^{51}$	ma: gla:ŋ
30.	br	bj	pr
草	brai	$bjai^{51}$	prai
一顿（饭）	m'bra	bja^{51}	m̩'pra:
31.	kr	kj	gr
水牛	kra:ʔ	$kja{:}ʔ^{51}$	gra:ʔ
熊	kreh	$kjeh^{51}$	ma: greh

韵母：

1.	im	i:m	i:m
鸟	sim	$si{:}m^{51}$	ma:si:m
九	tim	$ti{:}m^{51}$	ŋ'di:m
2.	in	in	i:n
熟	sin	sin^{51}	si:n
鞋	kiap tin	$kh'tin^{51}$	khɔ di:n
3.	iŋ	ɛn	iŋ
头	kiŋ	$kɛn^{51}$	giŋ
肚脐	k'diŋ	$k'dɛn^{51}$	k'tiŋ
4.	ip	ip	i:p
蹄	kip	kip^{51}	gi:p
啮	sip	sip^{51}	si:p
5.	it	iʔ	i:ʔ
睡	ʔit	$ʔiʔ^{51}$	ʔi:ʔ(t)
糯	bit	$biʔ^{51}$	pi:ʔ(t)
6.	ih	ih	ih
扫	pih	pih^{55}	bih
菌子	tih	tih^{51}	dih
7.	ir	i	iu

忘记	bir	bi^{51}	pi:u
金	khrir	——	khri:u
8.	e	ɔi	e
树	he	hɔi^{51}	he
果子	ple	plɔi^{51}	ble
9.	ɣi	e	e:
你们	pɣi	pe^{51}	be:
他们	kɣi	ke^{51}	ge:
10.	ɛ	ɛ	ɛ:
羊	bɛ	ma^{51}bɛ^{51}	ma:pɛ:
老	kɛ	kɛ^{55}	gɛ:
11.	ɛ:m	iam	ɛ:m
写	tɛ:m	tiam^{55}	dɛ:m
脆	khrɛ:m	khiam^{55}	khrɛ:m
12.	ɛ:t	ɛ:t	ɛ:ʔ(t)
钓	bɛ:t	bɛ:t^{51}	pɛ:ʔ(t)
毛巾	k′tɕɛ:t	p′tɕɛ:t^{51}	ph′dʑɛ:ʔ(t)
13.	ɛk	ɛk	ɛ:k
轭	ʔɛk	ʔɛk^{51}	ʔɛ:k
磁铁	l̥ɛk	l̥ɛk^{55}	a′l̥ɛ:k
14.	a	a	a:
母	ma	ma^{51}	ma:
偷	bra	bja^{51}	pra:
15	am	am	am
药	s′nam	s′nam^{51}	s′nam
油	nam man	nam^{51}man^{51}	nam man
16	an	an	aiŋ

虱子	k'bran	k'bjan^{51}	k'praiŋ
星	k'man	s'man^{51}	k'maiŋ
17.	a:ŋ	aŋ	a:ŋ
驮	ta:ŋ	taŋ^{55}	da:ŋ
亮	pla:ŋ	plaŋ^{55}	bla:ŋ
18.	aŋ	aŋ	ɔŋ
茅草	plaŋ	plaŋ^{51}	blɔŋ
卖	jaŋ	jaŋ^{51}	jɔŋ
19.	a:t	a:t	a:ʔ
枪	s'na:t	s'na:t^{55}	s'na:ʔ
磨	la:t	la:t^{51}	la:ʔ
20.	a:r	a	a:
高	dʑa:r	dʑa^{51}	tɕa:
一拃	sa:r	k'sa^{51}	sa:
21.	a:ɣ	ɛ	a:n
旱地	ma:r	mɛ^{51}	ma:n
22.	ar	aɯ	an
藤子	var	vaɯ^{51}	van
量	kar	kaɯ^{51}	——
23.	u:r	u	u:n
风	khu:r	khu^{51}	khu:n
皮	hu:r	hu^{51}	hu:n
24.	un	un	uiŋ
父	kun	kun^{55}	guiŋ
蚂蚁	bɣu:n	ma^{51}bju:n^{51}	ma: pruiŋ
25.	u:t	u:t	u:ʔ
牛角号	tu:t	tu:t^{55}	du:ʔ

吹	pu:t	pu:t⁵⁵	bu:ʔ
26.	oʔ	ɔk	oʔ
满	noʔ	nɔk⁵¹	noʔ
上、升	hoʔ	hɔk⁵¹	hoʔ
27.	iar	iɯ	ian
蜂	phiar	phiɯ⁵¹	phian
鸡	ʔiar	iɯ⁵¹	ian
28.	ɔi	ai	ai
你	mɔi	mai⁵¹	mai
咱们	ʔɔi	ʔai⁵¹	ʔai
29.	ɔ:ʔ	e:ʔ	a:iʔ
盐	sɔ:ʔ	se:ʔ⁵¹	sa:iʔ
割	vɔ:ʔ	ve:ʔ⁵¹	va:iʔ
30.	ɔih	ɔh	auh
炭	sɔih	k'sɔh⁵¹	k'sauh
贵	ŋɔih	ŋɔh⁵¹	ŋ'ŋauh

二、词　　汇

三个方言的构词法基本相同。三个方言词汇的特点差异也不大，现略举几点：

1.前加音或前加音节不同：

汉义	布雷方言	汝买方言	梁方言
籽种	k'ma:r	s'mɛ⁵¹	s'ma
舌头	k'ta:ʔ	s'ta:ʔ⁵¹	s'da:ʔ
星	k'man	s'man⁵¹	s'maiŋ
教	k'no	p'nau⁵¹	m'no

2. 前加音或前加音节有与没有不同：

汉义	布雷方言	汝买方言	梁方言
锁	a'sɔ	sɔ⁵¹	sɔ
臼	m̩'par	baɯ⁵¹	m̩'bɔ
年	nam	s'nam⁵¹	s'nam
九	tim	tim⁵¹	ŋ'dim
鱼钩	a'bɛ:t	bɛ:t⁵⁵	m̩'pɛ:ʔ

3. 有的方言词是本语，有的方言词是借入的。如：

汉义	布雷方言	汝买方言	梁方言
田	kuŋ（本语）	na⁵¹（借傣）	na（借傣）
月亮	kiar（本语）	lɤn⁵⁵（借傣）	m̩'gian（本语）
木匠	k'ra he（本语）	s'ra⁵¹hɔi⁵¹（本语）	da m̩'dʑaŋ（借汉）
香	hɔ:m（借傣）	uh⁵¹ŋ̊un⁵¹（本语）	uh ŋ̊u（本语）

4. 少数词三个方言是不同源的。如：

汉义	布雷方言	汝买方言	梁方言
哥哥	vai	tɕai⁵¹	i'kat
小伙子	a'liaŋ	kɔ:n⁵⁵ma:u⁵¹	s'na:u
蝌蚪	k'kuiʔ	ma⁵¹ a'ju:n⁵¹	ma ku klaɯh
念（经）	phat	ho⁵¹	tih
牛圈	k'loh	k'bɛm⁵¹	nɛŋ
铞锅	mo sɔ:t	m̩'tɔ:ŋ⁵¹	kloʔ s'duk

词 汇 附 录

天	plɛŋ	沟（水渠）	rɔ:ŋ
太阳	s'ŋɔi	山	sʊr
月亮	pla:ŋ kiar	田	kuŋ
星星	s'man	地	ma:r
雷	k'nam plɛŋ	平原（坝子）	tɯŋ
云	ɲ'ʔu:t	土	k'tai
风	khu:r	泥	ɲɔ:ŋ
雨	klai	山洞	k'tau sʊr
雪	priar	窟窿	kluh
水	ʔʊm	金子	khrir
泡沫	buihʔʊm	银子	rɤ:n
冰	ʔʊm priar	铜	dɔ:ŋ
雾	mɔkɲɔ:ŋ	铁	hir
霜	ʔʊm braʔ	钢	ɟɛk
露	ʔʊm a'ŋa:n	锡	si
雹子	priar	石头	ma:u
地（天地）	k'tai	沙子	khaiʔ
河	plɔ:ŋ	尘土	k'buh
海	ʔʊm da:ŋ	煤	sɔih i'grai
池塘	ʔʊm tɯŋ	火	ŋar
井	ʔʊm khum	烟（炊烟）	tɔʔ

东	to lɛh s'ŋɔi	二月	lɤ:n kam
南	to lip s'ŋɔi	三月	lɤ:n sa:m
西	p'tɕa:n	四月	lɤ:n si
北	p'hɔ:ŋ	五月	lɤ:n ha
前	a'ʔa:iʔ	六月	lɤ:n hok
后	ban	七月	lɤ:n tɕɛt
左	a'ka:ʔ	八月	lɤ:n pɛ:t
右	a'ʔoih	九月	lɤ:n kau
旁边	laʔ khɛ:p	十月	lɤ:n sip
上面	k'vɤi	十一月	lɤ:n sip ʔɛt
下面	laʔ khrum	十二月	lɤ:n sip sɔ:ŋ
里面	laʔ ɳar	天（日）	s'ŋɔi
外面	laʔ nɔʔ	今天	a'dɤʔ
时候	s'kha:n	昨天	a' m̥ɤ
年	s'nam	前天	ʔa:iʔ a'm̥ɤ
岁	s'nam	明天	m̥'ɲ̥iar
今年	nam m̥	后天	m̥'kɤ
去年	nam ʔa:iʔ	初一	ʔu s'ŋɔi
明年	nam ban	初二	ʔa s'ŋɔi
前年	namʔa:iʔl̥ɛh	初三	ʔui s'ŋɔi
后年	nam dɤʔ	白天	khiŋ loʔ san
春	k'ʔu:r mai	早晨	khiŋ loʔ ɲ̥iar
夏	khiŋ mai	中午	k'dai s'ŋɔi
秋	k'ʔu:r kat	夜里	khiŋ loʔ m̥ɤ
冬	khiŋ kat	现在	khɛʔ din
月（月份）	lɤ:n	从前	ʔa:iʔ ʔɯ
正月	lɤ:n tɕeŋ	今后	i'pɔ:t

水牛	kra:ʔ	雉（野鸡）	ʔiar brai
黄牛	mɔ:ʔ	鸟	siŋ
马	m̥ʼbraŋ	老鹰	kla:m
猪	lɛʔ	乌鸦	kʼʔaʔ
羊	bɛ	喜鹊	kha tɕɛk
狗	aʼʔʊʔ	八哥	sim ɕiaŋmɔ:ʔ
猫	aʼmiau	鹧鸪	ma sʼviat
兔子	paŋ ta:i	斑鸠	aʼploi
龙	ŋɤ:k	燕子	kɔ:n kʼlaʔ
象	sa:ŋ	麻雀	sim rau
老虎	aʼva:iʼkhroŋ	蝙蝠	kʼdɔp
熊	kreh	青蛙	aʼprat
豹	aʼva:i diat	田鸡	aʼprat da:ŋ
野猪	lɛʔ brai	鱼	ka
猴子	n̥am	螺蛳	hɔ:i
狼	broʔ	龟	kɔk tau
麂子	aʼrɤŋ	鳖	tau pik
豪猪	aʼkɤih	螃蟹	iʼkriaih
穿山甲	kʼbɤ	虾	iʼtɕhut
水獭	bon	蛇	hɔn
老鼠	n̥ai	萤火虫	pui taŋ
鸡	ʔiar	蜜蜂	phiar
公鸡	ʔiar kɔŋ	黄蜂	ʔɔŋ
母鸡	maʔ iar	蝴蝶	paŋ pa
鸭子	pɛt	蜻蜓	ʔʊm dʑuʔ ʔʊm dʑa
鹅	ha:n	蟋蟀	aʼdɔn
鸽子	ka kɛ	螳螂	aʼtɕoŋ

蚱蜢	a'moŋ
蚂蚁	bru:n
蜈蚣	ra:ŋ ra:ŋ
蜘蛛	a'beŋ
臭虫	a'khɔŋ
跳蚤	k'tiar
虱子（衣服上的）	k'bran
头虱	sai
苍蝇	a'rɔ:i
蚊子	a'dʑʊm
蚯蚓	va:ʔ liar
水蛭	a'pliŋ
蛆	m̥'brɛʔ
虫	va:ʔ
蛋	kra:u
翅膀	phiaŋ
毛	huʔ
爪	kip tɕɔ:i
蹄（马蹄）	kip
角	nuŋ
尾巴	s'ta
鸡冠	khʊ
鳃	sai
鳞	n̥'graiʔ
树	he
松树	he n̥'ge
杉树	he sa mu
柳树	he la:i
榕树	he ɕo
竹子	ɟɔŋ
竹笋	baŋ
稻子	ŋ̊o
高粱	s'ba
玉米	pɔ:m khɛ
甘薯	sa:ŋ pho
芋头	dɔh
甘蔗	a'mai
花生	thʊ lin
芝麻	ŋa l̥o
棉花	sɤŋ
苧麻	k'dam
豆子	thʊ
瓜	klʊn
南瓜	klʊn tɛŋ
黄瓜	s'kiar
冬瓜	klʊn klai
茄子	s'luŋ
蔬菜	tau
白菜	tauʔaiʔ blɔ:ʔ
苋菜	tau raŋ rɤi
萝卜	kra:u a'pɤk
葱	k'bʊ
蒜	phro

姜	siaŋ
辣椒	m̥'phrit
果子	ple
桃子	ple s'bum
柿子	ple s'bɔt
葡萄	ple a'rɔŋ sɛŋ
芭蕉	klɔ:i
烟（叶子烟）	bɔt
草	brai
茅草	plaŋ
稻草	ṛiaŋ
菌子	tih
种子	s'ma:r
根	riaih
茎	tɔŋ
叶子	ḷa
树枝	kaʔ
芽（种子芽）	ŋʊk
核（果核）	k'ʔa:ŋ
花	poh
穗子（稻穗）	k'joŋ
刺	k'ʔɔ:ʔ
身体	tɯ
头	kiŋ
额头	k'dah
头发	huʔ kiŋ
辫子	hoi
脑髓	hɔ:ʔ
脸	ŋa:i
眉毛	huʔ mʊ ŋa:i
眼睛	ŋa:i
眼泪	ʔʊm ŋa:i
鼻子	muih
耳朵	ḷaɷoʔ
嘴	mʊiʔ
嘴唇	k'bar
牙齿	ṛa:ŋ
舌头	k'ta:ʔ
胡子	huʔ moh
脖子	a'mɔ:ŋ
喉咙	khroʔ
肩膀	s'pla:ŋ
手	tai
胳臂	pla:ŋ ja:ʔ
手指	k'nu:r
指甲	a'ṛim
胸脯	pa:ŋ ʔɤʔ
脊背	lɔ:ŋ krɔ:ŋ
乳房	bu
肚子（腹部）	vɛʔ
肚脐	k'diŋ
腰	ȵɔ:i
脚	dʑɤŋ
腿	blau

膝盖	kiŋ kɛr
腋下	dɔːʔ jaːʔ
皮肤	hur
骨头	k'ʔaːŋ
筋	s'naːʔ
血	ŋ̥aːm
胃	puŋ
肾	lam
肠子	rɔːn
心	nɔih
肝	k'tɔːm
肺	phup phɤːp
胆	saŋ
膀胱	puŋ tɕhi
汗	ʔʊm muh
鼻涕	muih
痰	khaːʔ
口水	ʔʊm ʔaːŋ
奶	ʔʊm bu
屎	ʔiaŋ
尿	ʔʊm tɕhi
疮	ȵ̥iau
脓	ʔʊm dum
天花	baːŋ tɕaːʔ
疟疾	kat
人	tɯ ʔi
男人	ʔi mai
女人	ʔi pɔn
老人	ʔi gat
青年男子	kɔːn a'liaŋ
青年女子	kɔːn a'pia
儿童	kɔːn ȵ̥ɔːm
朋友	brɔːm
敌人	ʔi dʑiau ʔi dʑaʔ
主人	k'ŋia
客人	khɛk
瞎子	ʔi ŋaːi ʔap
聋子	ʔi ɕoʔ l̥ut
哑巴	ʔi ʔɤ nap tɛh krɔh
疯子	ʔi rɤ
跛子	ʔi dʑɤŋtɕhɤt
木匠	mu tɕaːŋ
主席	tɕu ɕi
总理	tɕuŋ li
部长	pu tɕaːŋ
书记	ɕu ki
社长	ɕɤ tɕaːŋ
社员	ɕɤ jɛːn
党员	taŋ jɛːn
团员	thuan jɛːn
同志	thuŋ tɕɯ
干部	kan pu
群众	khin tɕuŋ
官	pʊ̥

兵	lian
工人	kuŋ jin
农民	nuŋ min
医生	ra k'nam
老师	lau sɯ
学生	kɔ:n no liʔ
代表	tai piau
模范	mo fa:n
英雄	jin ɕuŋ
民族	min tɕhu
德昂	t'ʔa:ŋ
汉族	khɛ
祖父	ta ʔɔ:k
祖母	jia ʔɔ:k
父亲	kun
母亲	mɛ
伯父	kun ʔa:n
伯母	ŋ̊'ʔa:n
叔父	kun diat
叔母	ma diat
姑父（父姐之夫）	pɤ
姑父（父妹之夫）	pɤ diat
姑母（父之姐）	kan
姑母（父之妹）	kan diat
舅父（母之兄）	pɤ
舅父（母之弟）	pɤ
舅母（母兄之妻）	kan
舅母（母弟之妻）	kan
姨父（母姐之夫）	kunʔa:n
姨父（母妹之夫）	kun diat
姨母（母之姐）	ŋ̊'ʔa:n
姨母（母之妹）	ma diat
外祖父	ta na:i
外祖母	jia na:i
岳父	pɤ
岳母	kan
哥哥	vai ʔi'mai
姐姐	vai ʔipɔn
嫂子	ʔar
姐夫	ʔiaʔ
弟弟	va ʔi'mai
妹妹	va ʔi'pɔn
丈夫	ʔi'mai
妻子	ʔi'pɔn
儿子	kɔ:n a'liaŋ
女儿	kɔ:n r'pia
儿媳	luk paɯ
女婿	luk khɤi
侄子	kɔ:n vai ʔi'mai
侄女	kɔ:n vai ʔi'pɔn
孙子	sauʔ i'mai
孙女	sauʔ i'pɔn
房屋	giaŋ
家	giaŋ

墙壁	p̥'rɔ:ŋ
柱子	dʑɤŋ giaŋ
梁	pɛ
门	baŋ boh
窗户	kɔ:n baŋ boh
石灰	thu:n
砖	luk tɕɔ:n
瓦	va
板子	tha:p
钉	mai na
城	tɕɛn
村子	rau
坟墓	ʔʊr
粮仓	pu:t ŋ̊ʔ
篱笆	a'mɔih
牛圈	khɔk
鸟窝	khu:n
头帕（男）	k'tɔ:ŋ
头帕（女）	m̥'bluʔ
斗笠	khlip
耳环	toŋ tɛŋ
手镯	kiaŋ tai
衣服	s'to
衣服	k'lɔ:p
袖子	tai s'to
蓑衣	tɕɔŋ mɔ:ŋ
裤子	s'la
裙子	kla:ŋ
鞋	kiap tin
袜子	dʑɤŋ va
蚊帐	sut
被子	hup nu:n
席子	sa:t plɔ:ŋ
枕头	m̥ɔ:n
布	ban
米	a'ka:u
饭	pɔ:m
粥	pɔ:m prɔih
油（植物油）	nam man
油（动物油）	priaŋ
盐	sɔ:ʔ
肉	jɔŋ
菜	tau
汤	ʔʊm tau
酒	bah
粽子	pɔ:m nuŋ bɛ
糍巴	khau puk
茶	ja jɯ
糖	khɔŋ ŋa:m
细糠	kha:m ɳɔt
粗糠	kha:m kha:ʔ
食（猪食）	hɔ:m lɛʔ
斧头	s'mui
刀	bʊt

镰刀	r'dʑa:n	锁	khat so
锄头	s'pra:ŋ	钥匙	la:ʔ so
犁	a'thai	扫帚	a'pih
耙	a'fɤ	锅（炒菜的）	kla:u
牛轭	ʔɛk	灶	brɔ:ŋ
机器	tɕa:k	盖子	fa
拖拉机	tho la ki	桶	thuŋ
织布机	gru taʔ	脸盆	pha:n ɭah ŋa:i
锤子	tai tɔ:k	菜刀	bɯt
锯	ten tɕha:ŋ	碗	s'lɔ:ʔ
针	p'lɛʔ	筷子	thu
线	sɤŋ	盘子	pha:n
绳子	var	瓶子	tɕoʔ sɛ:ŋ
枪	s'na:t	桌子	phɤ:n
炮	m̥'miɔk	椅子	a'ŋoi ne
子弹	ple s'na:t	凳子	a'ŋoi
弓	a:ʔ thɛŋ	床	ku
箭	i'rai	梯子	n̥'dɔ:ŋ
棍子	tɕɔ:ŋ	箱子	tɤ:k
鞭子	tɕɔ:ŋ var	镜子	tɕam
鞍子	ʔa:n	梳子	a'dʑaih
簸箕	m̥'piar	剪子	a'gip
筛子	khruɯŋ	肥皂	s'pia lɔih
磨（石磨）	a'lui	电话	var krɔh
碓	mɔ:ŋ	灯	ŋar kɔk
箩筐	buŋ	电灯	ŋar sɛ:ŋ
扁担	mɔ:ŋ a'kɔ:t	蜡烛	s'mi

火柴	mi khat
漆	ʐa:n
柴	he
炭	k'sɔih
肥料	phun
粪	phun
灰（草木灰）	k'fa:ŋ
路	ŋ'dɛŋ
公路	ŋ'dɛŋ da:ŋ
桥	k'pu?
车子	mo tɕo
火车	a'tha
汽车	mo tɕo
自行车	lɛ:ŋ tin
船	rɤ
飞机	lɛŋ mi:n
集市	ka:t
商店	?ɔŋ jaŋ gru
钱	so
价钱	ŋɔ:ih
银行	jin haŋ
工资	ruih
工分	kuŋ fɤn
纸	tɕe
自来水笔	sui pi
铅笔	tɕhɛn pi
墨	mɤ?
墨水	?ɯm mɯ?
字	li?
书	pap
信	li? k'pa:u
歌	biai
民歌	biai
故事	a'pum
电影	tian jin
球	ple pluk
旗子	la:ŋ ja:n
唢呐	ŋɛ
锣	r'ba:ŋ
鼓	klɔ:ŋ
钟	k'liŋ sa:ŋ
药	s'nam
话	krɔh
声音	ham
力气	rɛ:ŋ
胆量	nɔ:ih
事情	a'mu
姓	bo?
名字	tɕɯ
东西	gru
梦	ɱ'pa:u
影子	k'mu?
神	khun sa:ŋ
鬼	k'nam

国家	ko gia	错误	ʔɔŋ luiʔ
政府	tɕɤn fu	态度	pɤ:n khiaŋ
公社	kuŋ ɕɤ	经验	kin ŋian
共产党	kuŋ tɕha:n taŋ	计划	ki hua
共青团	kuŋ tɕhin thuan	意见	ji kian
人民	ʔi kuŋ	学校	ʔɔŋ k'no liʔ
工人阶级	kuŋ jin ka:i kɛ	民主	mih tɕu
社会主义	ɕɤ hui tɕu jiʔ	自由	tɕɯ ʑiu
政治	tɕɤn tɕi	看	ŋɤ:ʔ
经济	kin ki	看见	jɯ
文化	liʔ la:i	闭	k'bit
教育	k'no	听	s'ŋa:u
卫生	vɤi sɤŋ	吃	hɔ:m
工厂	kuŋ tɕhaŋ	喝	tiaŋ
工业	kuŋ ŋɛ	咬	gaʔ
农业	nuŋ ŋɛ	嚼	ba:m
科学	kho ɕo	舔	liat
技术	ki ɕuʔ	含	ŋam
革命	kɤ min	啃（啃骨头）	gret
运动	jin tuŋ	吞	mɔ:ŋ lɔt
政策	tɕɤn tɕhɤ	咽	mɔ:ŋ lip
思想	nɔih	吐（吐口水）	bɛʔ
觉悟	kio vu	呕吐	hɤ:r
报告	pau kau	咳嗽	k'oʔ
任务	jin vu	吹	pu:t
优点	ʔɔŋ man	说	grai
缺点	ʔɔŋ ʔɤ man	读	phat

喊	vɯi	走	haːu
闻	ʔuih	跑	bɯt
拿	tɤh	坐	ŋoi
拍	k'thaːʔ	背（背小孩）	bo
握	k'niam	钻	lip
摘	pɛh	跌	geh
搓	krian	爬	mɤːr
撕	jaiʔ	靠（人靠树）	ne
拧	niat	住	dam
拾	thɔːr	休息	a'l̥au
捉	toi	睡	ʔit
扔	r̥at	醒	a'sɤh
撒	paʔ	做	rɛŋ
掷	lom	修理	m̥'brɛ
伸	soŋ	连接	k'tɯ
拉	tɯːt	打（打铁）	tiam
推	k'duih	搬	do
捏	k'niam	抬	k'kɔːt
摇	juh	挑	kɔːt
抱	dʑoʔ	扛	k'kɔːt
踢	tɕhuh	犁	thai
跪	k'duiʔ	耙	fɤ
踩	ten	挖	loʔ
跳	k'lɤŋ	种（种菜）	sam
站	dʑaŋ	浇	ruʔ
跨（跨小沟）	baʔ	割	vɔːʔ
骑	baʔ	砍	kɛt

劈	pha	刮	ka:t
拔	rɣiʔ	剪	gip
放牧	ɕiaŋ	缝	dʑiŋ
喂（喂鸡）	ʔɔ:i	扎	k'dih
阉（阉公鸡）	tɔ:n	插	siap
牵	dar	磨（磨刀）	la:t
织	taʔ	磨（磨米）	lui
量（量布）	tɛʔ	簸	gum
买	dʑɣih	舀	daʔ
卖	jaŋ	穿（穿衣）	tɕhup
数（数东西）	dih	戴（戴帽）	tɕhup
算（计算）	sɔ:n	脱（脱衣）	puiʔ
称（称东西）	sa:ʔ	洗（洗手）	pa:i
教	k'no	洗（洗衣）	lɔih
学	k'no	洗澡	hum
写	tɛ:m	剃	ka:t
擦	piat	染（染衣物）	dʑut
改	m̩'brɛ	补	k'ba:ŋ
贴	tɕap	梳	dʑaih
煮	tɔŋ	编	tɔ:n
炒	khun̩'da:ʔ	扫	pih
蒸	hot	开（开门）	pah
烤（烤衣服）	ju:r	揭	vɣih
烤（烤火）	va:t	放（放置）	gam
杀	ŋah	挂	faʔ
切	bɔ:t	解（解绳结）	kah
剁	sa	放（放走）	plɛh

包（包糖）	ŋ̊'tiap
捆	tuʔ
装	saɯ
塞	k'ŋ̊o
埋	k'puŋ
藏（收藏）	ʔun
挑选	rɔih
堆	k'm̥uk
钉	tɔ:k
点（点灯）	tɕap
要	bɤn
得到	bɤn
收	k'dɔ:n
遗失	a'mah
寻找	r̥ɤʔ
用	dia
玩耍	k'tɕɔ:ʔ
赢	bɛ
输	ʔɤ bɛ
唱歌	biai
跳舞	ka:ʔ
打猎	khrɔh brai
包围	k'rɔp
射	pɔn
中（射中）	tɕhoʔ
问	s'mɔ:t
答	jaih

借（借钱）	k'mah
还	viat
给	dɛh
送	tɯn
嫁	vɛŋ
娶	tɤh
告诉	grai
帮助	dʑɔ:i
救（救人）	tɤh
医治	s'nam
分（分配）	k'sa:ŋ
欠	haʔ
赔偿	viat
等候	rɛʔ
遇见	k'tuh
骂	ʔeh
打架	k'not
打	mɛh
逃	dau
追	rɯp
赶（驱赶）	khrɔh
抢	r̥im
剥削	tɛk hɔ:m
偷	bra
骗	kap
笑	ɲ̊iaih
哭	jiam

爱（爱小孩）	s'bɤn
喜欢	vaːʔ na
相信	ȵum
知道	nap
懂	nap
猜	k'tɕhaʔ
记得	toŋ
忘记	bir
想	sɔːn
生气	a'ŋoʔ
恨	k'dʑiau
怕	jo
敢	jiaʔ
会	nap
是	muh
不是	ʔɤ muh
有	mɤh
没有	ʔɤ mɤh
来	rɔːt
去	haːu
回	vɛŋ
到	rɔːt
过（过河）	khlɔh
经过	khaːm
上（上山）	hɔʔ
下（下山）	lɛh
出（出去）	lɛh
进（进来）	lip
退	thuːt
在	gɔːi
晒	raːi
下雨	klai
刮风	khuːr
打闪	laːʔ loʔ
打雷	plɛŋ k'nam
流	l̥ai
溢	l̥on
浮	fu
沉	dʑɛt
裂开	tɛh
倒塌	geh
缺（碗缺了口）	k'lah
滚	mʊŋ
旋转	bi;phar
掉	dʑɔh
断	k'tat
破	tɛh
浸	dʑɛ
漏	rɔiʔ
滴	dʑɔːt
沸	huːr
变（蛹变蛾）	lɔːk
生（生孩子）	kɤt
长（长大）	r̥ɛh

病	sau	表扬	k'jɤh
发抖	juhjuh	解放	kai faŋ
肿	ʔɔih	胜利	bɛ
死	jam	失败	vɛːt
飞	phru	批评	ʔeh k'no
吠	brɔh	检查	kian tɕha
啼	k'gɔːʔ	反对	fan tui
生（下蛋）	kraːu	斗争	tɤu tɕɤn
孵	gram	侵略	lip
发芽	ŋuk	大	daːŋ
开花	prɔih	小	diat
结果（树结果）	ple	高	dʑaːr
落	kluh	低	ʔɛm
枯	siat	深	luɯk
烂	ʔam	浅	ŋ'dɤr
生产	rɛŋ k'plɤŋ	尖（笔嘴尖）	peʔ
建设	kian sɤ	圆（球很圆）	k'lɔːm
发展	fa tɕan	方（方桌）	si na
提高	thi kau	长	doŋ
团结	k'phrɔːm	短	dɤt
开会	khai hui	粗	khuɯk
讨论	thau lun	细	sɔi
选举	sian ki	厚	hɔt
领导	lin tau	薄	ɟɛr
动员	tuŋ jian	宽	vah
宣传	sian tɕhuan	窄	ʔɔːp
拥护	tɕɔːm	远	doŋ

近 n̥ʼdat
多 m̥ʼblam
少 m̥ʼbrɛʔ
直（棍子直） sɯ
弯 kɔʔ
横（横躺在路上） sʼka:r
平（路平） kʼram
陡 rʼʔa:ŋ
正（帽子戴得正） kʼdai
歪 kʼviat
轻 n̥ʼdʑɤ:r
重 dʑan
硬 khraiŋ
软 n̥ʼdʑam
韧 fit
亮 pla:ŋ
暗 ʔap
晴 lɛŋ
阴 ʔap
旱 heŋ khɔih
红 rɤŋ
黄 tɛŋ
蓝 khiu
白 blɔ:ʔ
黑 vaŋ
绿 ȵiar
花（花颜色） bɔ:ʔ
稠 gat
稀 bliau
满 noʔ
美丽 kʼjaih
丑 ʔɤʼkʼjaih
胖 klan
肥（肉肥） priaŋ
瘦（肉瘦） bɔm
瘦（人瘦） aʼgia
干净 sʼŋɛ
脏 kʼdɤ
老（人老） gat
老（菜老） kɛ
年轻 num
嫩（菜嫩） kʼblɔ:i
好 man
坏 lu
快 phai
慢 thɤ:ŋ
干 hɤŋ
湿 ȵuʔ
新 kʼmai
旧 tat
生（生肉） ʔim
熟 sin
快（刀快） lam
钝 mum

早	tɕau
迟	la
真	ɔʹʔɔh
假	kia
贵	ŋɔih
便宜	po
容易	ŋ̊ɤi
难	kiu
松（绑得松）	khraŋ khrau
紧	rit
热	mai
冷	kat
暖和	sʹʔu:n
凉快	jɛn
酸	bra:ŋ
甜	ŋa:m
苦	saŋ
辣	ʔɔ:m
咸	tɕɛ:m
香（花香）	ʔuih ŋ̊ur
臭	uih
腥	ʔuih ʔim
饱	la:r
饿	kʹbra:n
渴	kʹbra:n ʔʊm
醉	jɤiʔ
累	ʔah
痒	sʹtur
痛	sau
聪明	ɭaʔ
愚蠢	rɤ
勤	kai
懒	gra:n
高兴	jum
穷	phla:n
富	khram
光明	hɤ:ŋ
光荣	hɔŋ
伟大	vui ta
正确	man ɔ ʔɔh
幸福	khiam sa
勇敢	va:u
积极	kai
先进	ɕian tɕin
落后	dʑɔ:t
反动	fa:n tuŋ
一	ʔu(luʔ)
二	ʔa
三	ʔʊi
四	phʊn
五	phan
六	tɔ:r
七	pu:r
八	ta

九	tim
十	kɤ:r
十一	kɤ:r lu luʔ
十二	kɤ:r lu ʔa
十三	kɤ:r lu ʔʊi
二十	ʔa kɤ:r
百	jah
千	hɛŋ
万	mɯn
零（一百零五）	loi
第一	ti ji
第五	ti vu
半（一半）	k'ʔɯ:ʔ
个（一个人）	kau
个（一个碗）	pla:ʔ
棵（一棵树）	ȵiaŋ
只（一只鸡）	tu
把（一把刀）	pla:ʔ
把（一把米）	niam
条（一条绳子）	ȵiaŋ
张（一张纸）	pla:ʔ
根（一根棍子）	dot
粒（一粒米）	kla
滴（一滴水）	dʑɔt
件（一件衣服）	luʔ
双（一双鞋）	sum
庹（两臂左右平伸之长度）	tap
拃（拇指与中指张开之长度）	sar
趟（去一趟）	lɤh
下（打一下）	la:i
寸	tɕhun
尺	nih
亩	mu
升	sɯŋ
斗	tɤu
两	rɔ:ŋ
斤	kin
元（一元钱）	khuai
我	ʔo
我们	jɤi (jai)
咱们	ʔɤi
你	mɔ:i
你们	pɔ:i
他	di
他们	kɤi
自己	jɔh
别人	ʔi
这	a'ʔɯ
这里	laʔ ʔɯ
那	a'nan
那里	laʔ nan

每（每天）	ton	最	tɤ
谁	ʔi se	都	dui?
什么	se	也	m̥
哪（哪一个）	a'm̥ɔ	再	n̥a?
哪里	la? m̥ɔ	又	sam
多少	i'm̥ɔ	就	tɕɛm
刚才	n̥a? dɤ	一定	m̥an m̥an
先（先去）	a' ʔa:i?	不	ʔɤ
后（后去）	la?ban	未	n̥am
立刻	a'te	别（别去）	ma:i
常常（常常来）	se se	还（我还要）	tuɯk
慢慢（慢慢走）	grɛ grɛ	已经	hɔi?
很	ɔ ʔɔh	和（老师和同学）	ka:i

后　记

我们对德昂语的调查开始于一九六二年。一九八一年又对德昂语各方言作了调查。在调查的基础上着手编写《德昂语简志》，于一九八二年写完初稿，一九八四年又作了补充调查，在比较充分地掌握材料的基础上，对简志初稿作了系统的调整、补充，有的章节作了改写，成为现在这个稿子。

在德昂语调查中，德宏州和下属各县以及临沧专区镇康县的有关单位和同志，广大的德昂族干部和群众给予我们很大的支持，我们表示感谢。

由于我们水平有限，缺点错误在所难免，敬请读者批评指正。

编　著　者

1984年10月

责任编辑：礼　霖

封面设计：李　华

国家民委民族问题五种丛书之一

中国少数民族语言简志丛书

德昂语简志

陈相木　王敬骝　赖永良　编著

民族出版社出版　新华书店发行

民族印刷厂印刷

开本：850×1168毫米　1/32　印张：4 3/4　字数：100千

1986年6月第1版

1986年6月北京第1次印刷

印数：0001—2,000册　定价：1.00

书号：9049·62